

ИВ. КРАВКОВЪ

ХР. ИВАНОВЪ

учителъ въ II. Сос. дѣв. гимназия

учителъ въ I. Сос. дѣв. гимназия

ГРАМАТИКА

УЧЕБНИКЪ

ПО

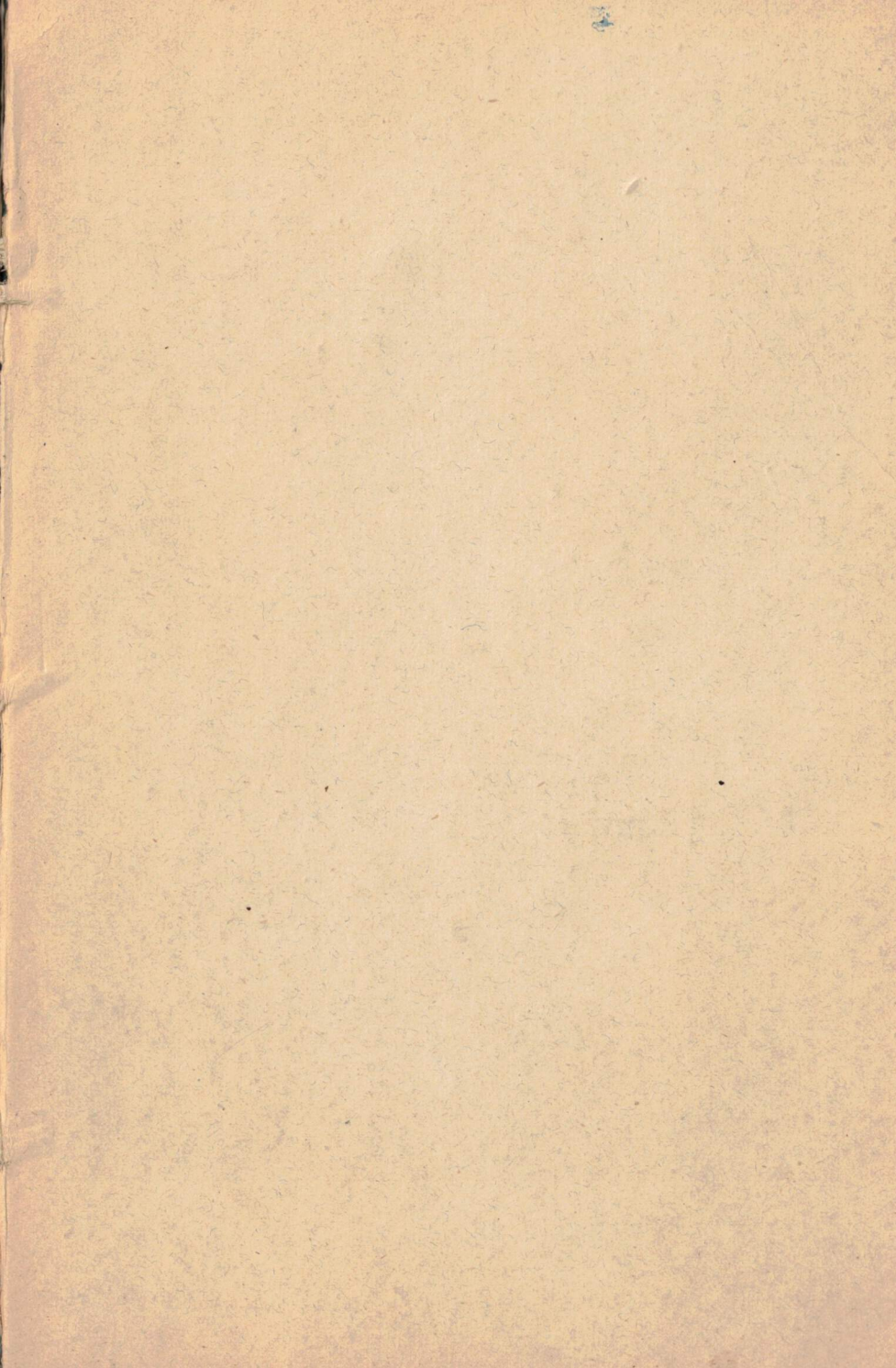
БЪЛГАРСКИ ЕЗИКЪ

ЗА ПЪРВИ И ВТОРИ ГИМНАЗИЯЛЕНЪ КЛАСЪ

НАРЕДЕНЪ ПО НОВАТА ПРОГРАМА

Второ прѣработено издание.

Одобрено отъ Министерството на народното просвѣщение
съ заповѣдь подъ № 253 отъ 23. III. 1913.



ПРЕДГОВОРЪ.

Въ това второ издание на Граматиката внесохме значителни поправки и допълнения и приспособихме учебника, съгласно новата програма, за двата класа (I. и II.). Това нѣкъмъ ни наложи да отдѣлимъ отъ учебника Стилистиката, която издаваме отдѣлно.

И въ това издание на граматиката пакъ запазихме традиционния редъ на систематиката, особено въ морфологичната система, макаръ че програмата прѣдписва да се почне (въ I. кл.) съ учението за глагола. Наистина, новобългарскиятъ езикъ, който рѣзко се отличава отъ старобългарския, въ областта на глагола най-малко се е отдалечилъ отъ послѣдния, тъй че старобългарскитъ глаголни форми, съ малки изключения, сѣ много повече познати за ученицитъ отъ I. кл., отколкото именнитъ; ала само за това намъ се вижда неумѣстно да напуцаме традиционния редъ въ морфологичната система.

Споредъ програмата, въ II. кл. трѣбва да се довърши неизученото отъ морфологията и фонетиката; да се повтори спрежението на глаголитъ въвъ всичкитъ врѣмена съ огледъ на новобългарски езикъ; да се изучатъ старобългарскитъ синтактични особености. Прѣдписанието на програмата, изобщо, явно показва, че прѣдвидениятъ по граматика материалъ не може да се двои и излага въ два методични учебника за респективнитъ класове; а щомъ учебникътъ е прѣдначенъ за два класа, съ нищо не може да се оправдае напуцането на традиционния редъ въ систематиката. Ако програмата прѣдписва да се почне отъ глагола, и ако всички учители възприематъ това методично гледище, тъй въ нищо не прѣчи това, че глаголитъ не стоятъ на първо мѣсто въ морфологията, както нѣма да имъ прѣчи като изоставятъ

и материята, предназначена за II. кл. Като имаме пъкъ прѣдъ видъ, че методичното нареждане на програмата не е безусловно задължително за учителя, който въ преподаването си е художникъ — творецъ, допускаме, че мнозина учители ще почнатъ отъ склоненията.

Изобицо, като се постаряхме да запазимъ традиционния редъ въ систематиката, не го извършихме въ ущърбъ на методиката. Ръководими отъ една страна отъ историята на езика, отъ друга — отъ методиката, свеждаме петътъ старобългарски склонения, споредъ рода, въ два главни и два второстепенни. Отъ това учителътъ добръ ще схване цѣлтъ: всичко му внимание трѣба да бѣде съсредоточено къмъ главното, а не къмъ второстепенното. Деветъ второстепенни склонения трѣба да се изучатъ при прѣговора на двѣтъ главни склонения; а тоя прѣговоръ непрѣмънно ще се извърши при склонението на причастията.

Дидактичниятъ пъкъ принципъ, споредъ който се налага да се почне отъ глагола, напълно може да се оправдае и при склоненията: ученицитъ отъ III. кл. сж запознати и съ запазенитъ четири падежа и съ нѣкои падежни остатѣци, така че окончанията за един. число I-во склонение и за седемътъ падежа могатъ да се откриятъ на ученицитъ отъ познати новобългарски форми, а съ това, несъмнѣно, още въ самото начало ще се възбуди по-голямъ интересъ къмъ старобългарскитъ форми.

За четива внесохме всички образци, прѣдвидени въ програмата за II. кл., а така сжщо достатѣчно и отбрани късове отъ евангелски текстове.

Рѣчникътъ съдържа всички по-малко познати думи, които се срѣщатъ въ учебника.

София, 1912 г.

Съставителитъ.

Уводъ.

§ 1. Науката за езика се нарича граматика; тя се дѣли на три части: звукословие, видословие и словосъчинение.

I. Първата, основна частъ на граматиката се нарича звукословие (фонетика). Тази частъ ни запознава съ звуковетѣ на езика; тя посочва и законитѣ, по които се управляватъ тѣзи звукове.

II. Втората частъ на граматиката се разпада на два отдѣла: а) словообразуване (етимология) и б) видословие (морфология). И въ двата дѣла се разглеждатъ думитѣ, отъ които се реди рѣчта; въ първия отдѣлъ, словообразуването, се посочва, какъ сж се образували думитѣ, като се съединявали непосредствено корени съ мѣнитби, или посредствомъ основни приставки (суфикси); а въвъ втория — видословието — се разглеждатъ формитѣ на всички мѣнливи и немѣнливи думи въ езика.

III. Третата частъ на граматиката се нарича словосъчинение (синтаксисъ). Тя учи, какъ трѣба да се сглобяватъ думитѣ въ изречения; какви изречения се образуватъ отъ думитѣ, и каква служба и значение има всѣка дума въ изречението.

Промѣна на езика.

§ 2. Езикътъ живѣе въ устна и писмена рѣчъ. Цѣлокупниятъ български езикъ се раздѣля на нарѣчия и поднарѣчия, ала всички книжовни българи говорятъ и пишатъ на единъ общъ книжовенъ български езикъ, за който се реди и граматика.

Книжовниятъ български езикъ води началото си отъ половината на IX. вѣкъ, когато светитѣ братя, Кирилъ († 869 год.) и Методий († 885 год.) съставиха азбука и прѣведоха отъ гръцки на български езикъ священото писание и други черковно-служебни книги. Отъ тѣзи книги ни една не е достигнала до насъ, ала

езикътъ имъ (кирило-методиевски) е запазенъ и до днесъ въ прѣписитѣ отъ кирило-методиевскитѣ книги, най-старитѣ отъ които сж прѣписвани 100—200 години слѣдъ дѣйността на светитѣ брата. Кирило-методиевскиятъ езикъ, като езикъ на тогавашнитѣ словѣни въ Македония, наричае старобългарски. Тоя езикъ въ най-старитѣ писмени паметници се нарича **ѡЗЫКЪ СЛОВѢНСКЪ**, а въ по-новитѣ — **БЛЪГЪРСКИ**.

Както живиятъ (народниятъ), така и книжовниятъ (писмениятъ) български езикъ не е останалъ сѣ такъвъ, какъвто е билъ прѣзъ IX. в.; той се е мѣнилъ, и въ развоѣ си достигналъ до днешния си видъ — новобългарски. Народниятъ (говоримиятъ) езикъ още въ X. в. почналъ да се промѣня въ нѣкои звукове и форми. Тая промѣна е слѣдвала редъ вѣкове, докато най-сетнѣ, въ началото на XVI. в. народниятъ езикъ съвършено се отдалечилъ отъ стария си видъ. Отъ XII.—XVI. в. народниятъ езикъ сѣ повече и и повече се е отдалечавалъ отъ кирило-методиевския, докато най-сетнѣ, въ началото на XVI. в., той се явява съвършено прѣобразуванъ, не много различенъ отъ днешния — новобългарски езикъ. Настѣпилитѣ промѣни въ живия говоръ силно сж влияли върху прѣписвачитѣ, които — колкото и точно да сж се придържали о езика на старитѣ книги — сѣ пакъ подъ влияние на живия говоръ въ прѣписитѣ си допускали значителни отстѣпления отъ кирило-методиевския езикъ. Понеже въ прѣписитѣ въпроснитѣ отстѣпления не сж ни правилно, ни послѣдователно прокарани, по тѣхъ съ положителна точностъ може да се опрѣдѣли, какъвъ е билъ езикътъ на кирило-методиевскитѣ книги — старобългарскиятъ езикъ.

Най-голѣми отстѣпления (промѣни) отъ кирило-методиевския езикъ сж станали въ звукословиято и въ мѣнитѣ на имената: на много мѣста **ѡ**-тѣ почнали да изчезватъ отъ срѣдисловни и краесловни срички, докато, най-сетнѣ, краесловнитѣ **ѡ**-ве изчезнали отъ сричката, а крайнитѣ **ѡ**-ве сж писани само по традиция, както и ние пишемъ днесъ; съществена разлика между **ѡ** и **ѡ** не се чувствувала, та често сж писани единъ вмѣсто другъ; нѣкои твърдѣ характерни старобългарски гласни отстѣпили мѣсто на други; многобройнитѣ именни форми почнали да се губятъ, докато най-сетнѣ въ днешния езикъ и за двѣтѣ числа остава по една обща падежна форма, която безъ прѣдлогъ изпълнява служба и на именителенъ и на винителенъ падежъ, а съ помощта на разни прѣдлози изразява останалитѣ падежни отношения; напр.: Робъ стои

прѣдъ вратата. Исакъ бѣ робъ въ палата на Асѣна. Играе при робъ. Играе съ робъ. Отива за робъ. Носи на робъ. Взема отъ робъ и пр. Грозданка по дворъ ходи. Повикай Грозданка. Отиде за Грозданка. Даде на Грозданка. Отиде при Грозданка. Тръгна съ Грозданка и пр.

Въ историческия развой на българския езикъ различаваме три периода: I. старъ отъ IX. до края на XI. в.; езикътъ отъ тоя периодъ наричае старобългарски; II. срѣденъ отъ XII. в., до края на XV. в.; езикътъ отъ тоя периодъ наричае срѣднобългарски; и III. новъ отъ XV. в. до днесъ; езикътъ отъ тоя периодъ наричае новобългарски или само български езикъ.

Забѣлѣжка. Освѣтъ тѣзи естествени промѣни, станали на домашна почва, старобългарскиятъ книжовенъ езикъ е прѣтърпѣлъ и други промѣни въ чужбина — въ Сърбия и Русия. Въ тѣзи страни той е приетъ за черковенъ езикъ, слѣдъ покрѣстването на сърбитѣ и руситѣ. Но тамъ, подъ влияние на живитѣ говори (сръбски и руски), езикътъ се промѣнилъ въ сръбска и руска редакция. Въ руска редакция той е прѣнесенъ у насъ прѣзъ врѣме на робството съ печатни книги за черковна служба, за която служи и до днесъ.

Паметници.

§ 3. Старобългарски езикъ днесъ не се говори никждѣ (мъртъвъ езикъ). Неговитѣ особености: фонетични, морфологични и синтактични сж възстановени по най-старитѣ писмени паметници. Тѣ сж писани съ двѣ азбуки: глаголица и кирилица (§ 4), затова различаваме глаголически и кирилски паметници.

Най-важни отъ тѣхъ сж:

I. Глаголически.

Клоцовъ паметникъ. (Glagolita Clozianus), нареченъ поимето на своя притежателъ графъ Клоцъ въ Триентъ. Писанъ е въ XI. в. съ българска глаголица на пергаментъ. Паметникътъ не е цѣлъ: 12 листа отъ него сж запазени въ Триентъ, а 2 сж намѣрени въ Инсбургъ. Съдържа едно цѣло и два откъслека отъ Йоанъ Златоустови слова, откъслекъ отъ едно слово на Епифана Кипърски. Издаденъ е въ кирилски прѣписъ на 1836 год. въ Виена отъ Бартоломей Копитаръ.

2. Асеманово или Ватиканско изборно (недѣлно) евангелие, намѣрено въ 1736 година въ Йерусалимъ отъ Асемани и занесено въ ватиканската библиотека въ Римъ, дѣто се пази и днесъ. Има 159 листа, безъ край.

3. Зографско четвроевангелие, намѣрено въ Зографския манастиръ св. Георги въ Света-гора, подарено на 1860 год. на руския

императоръ Александъръ II. и днесъ се пази въ Петербургската публична библиотека.

4. Марийнско четвроевангелие, наречено така по скита (малък манастиръ) на св. Богородица въ Света-гора, дѣто е намѣрено. Пази се въ Московския публиченъ и Румянцовски музей.

5. Синайски трѣбникъ, пази се въ манастира св. Екатерина въ Синай (Египетъ). Има 160 листа, безъ начало и край.

6. Синайски псалтиръ, пази се въ сѣщия манастиръ въ Синай. Съдържа 177 листа, безъ край.

II. Кирилеки.

1. Супръсълски сборникъ, намѣренъ въ Супръсълския манастиръ при Бѣлостокъ (Русия). Съдържа 20 Златоустови слова, едно отъ Еп. Киѣрски и едно отъ патриарха Фотия и 24 жития на светци. Паметникътъ е безъ начало и край. Отъ намѣренитѣ 258 листа половината се пазятъ въ Люблинската гимназиална библиотека, а останалитѣ въ библиотеката на графа Замоиски въ Варшава, 16 листа — у руския академикъ Бичковъ. Въ 1851 год. Миклошичъ издалъ цѣлия паметникъ въ Виена.

2. Савино изборно евангелие (Савина книга), наречено така по забѣлѣжкитѣ изъ него: *поп Савл ѡмъ; помози ѣи рѣкоу твоемоу Сави*. Пази се въ Московската типографска библиотека. То е безъ начало и край; съдържа 129 листа.

3. Остромирово изборно евангелие, прѣписано отъ старобългарски оригиналъ за княжеския намѣстникъ въ Новгородъ — Остромиръ отъ дякона Григория въ 1056—1057 година. Паметникътъ е запазенъ цѣлъ (294 листа). Днесъ се пази въ Петербургската царска библиотека. При прѣписването сѣ се вмѣкнали русизми, ала при изучването му тѣ сѣ могли да се отдѣлятъ и да се схванатъ езиковитѣ форми на оригинала.

Освѣнъ споменатитѣ има и други малки, отъ по нѣколко листа, глаголически и кирилски паметници; напр. Хилендарски листове, Ундолско евангелие (два листа) и др.

Забѣлъжка. Четвроевангелие е онова евангелие, което съдържа подъ редъ евангелията на четирмата евангелисти (Матей, Марко, Лука и Йоанъ), а изборно — недѣлно евангелие (апракосъ) е онова, въ което евангелията сѣ наредени споредъ реда на недѣлнитѣ и празничнитѣ имъ четения.

А. Звукословие.

(Фонетика).

Старобългарска и новобългарска азбука.

§ 4. Началото на българската писменост почва съ двѣ азбуки: *глаголица* и *кирилица*. Съ течение на врѣмето *кирилицата* измѣства *глаголицата*, става господстваща въвъ всички български покрайнини, сетнѣ излиза извънъ прѣдѣлитѣ на България и става обща азбука и за другитѣ източно-православни славяни — *сърби* и *руси*; така че *кирилицата* и до днесъ служи за азбука на всички източно-православни славяни.

Кирилица	Числена стой- ность	Глаголица бъл- гарска	Глаголица хър- ватска	Числена стой- ность	Название на буквитѣ	Кирилица	Числена стой- ность	Глаголица бъл- гарска	Глаголица хър- ватска	Числена стой- ность	Название на буквитѣ
а	1	ⲁ	Ⲃ	1	азъ	Ф	500	Ф	Ф	500	фрѣтъ
б	—	ⲃ	Ⲅ	2	букы	х	600	ⲅ	Ⲇ	600	херъ
в	2	ⲅ	Ⲇ	3	вѣдѣ	Ⲉ	800	ⲉ	Ⲋ	700	отъ
г	3	ⲇ	Ⲉ	4	глаголи	ц	—	ⲋ	Ⲍ	800	ща
д	4	ⲉ	Ⲋ	5	добро	ц	900	ⲍ	Ⲏ	900	ци
е	5	ⲋ	Ⲍ	6	кестъ	у	90	ⲏ	Ⲑ	1000	чрѣвъ
ж	—	ⲍ	Ⲏ	7	живѣте	ш	—	ⲑ	Ⲓ	—	ша
з	6	ⲏ	Ⲑ	8	зѣло	ъ	—	ⲓ	—	—	геръ
з, з	7	ⲑ	Ⲓ	9	земля	ь	—	Ⲕ	ⲕ, Ⲍ	—	геръ
и	8	ⲓ, Ⲕ	ⲕ	10	иже	ы	—	ⲕⲁ	—	—	геры
и, ѳ	10	ⲕ	Ⲍ	20	иже	ѣ	—	ⲕ	Ⲍ	—	иатъ
—	—	Ⲍ	ⲍ	30	ѳ	ю	—	Ⲍ	ⲍ	—	юсъ
к	20	ⲏ	Ⲑ	40	како	ѡ	—	ⲕ	Ⲍ	—	—
л	30	Ⲋ	ⲋ	50	людые	ѣ	—	—	—	—	—
м	40	ⲋ	Ⲍ	60	мыслите	ѡ	900	ⲕ	—	—	—
н	50	Ⲍ	ⲍ	70	нашь	ѡ	—	ⲕ	—	—	—
о	70	Ⲍ	ⲍ	80	онъ	ѡ	—	ⲕ	—	—	—
п	80	Ⲍ	ⲍ	90	покои	ѡ	—	ⲕ	—	—	—
р	100	ⲏ	Ⲑ	100	ръци	ѡ	60	—	—	—	кси
с	200	ⲏ	Ⲑ	200	слово	ѡ	700	—	—	—	пси
т	300	ⲏ	Ⲑ	300	тврѣдо	ѡ	9	ⲕ	Ⲍ	—	ѡита
оу, з	400	ⲏ	Ⲑ	400	укъ	ѡ	—	ⲕ	Ⲍ	—	ижица

2. **ѣ** и **ѥ** сѣхъ характеристични старобългарски гласни: **ѣ** сѣхъ се произнасяли неясно (тъмно): **ѣ** се е произнасялъ като тъмно **о**, а **ѥ** — като тъмно **е**.

ѣ и **ѥ** въ старобългарския езикъ въ началото на писмеността не сѣхъ имали двойна употреба, както въ днешния български езикъ, защото тогава (IX. в.) всички старобългарски думи заврѣшвали на гласна, та и **ѣ**-ветѣ въ краесловието образували отворена сричка,¹⁾ а не както въ днешния български езикъ; напр.: **зѣлъ** (2-срична) = **зѣл(ѣ)** (едносрична), **рѣлъ** (2-срична) = **рѣл(ѣ)** (едносрична), **дымѣ** (2-срична) = **дим(ѣ)** (едносрична), **днь** (2-срична) = **ден(ѣ)** (едносрична), **конѣ** (2-срична) = **кон(ѣ)** (едносрична); **рлстемѣ** (3-срична) = **рлстем(ѣ)** (2-срична) и пр.

Тая стара езикова особеностъ не е останала за дълго врѣме въ езика. Вече въ края на X. в., откогато датуватъ и нашитѣ най-стари писмени паметници, **ѣ**-ветѣ почнали:

а) редовно да изчезватъ отъ крайнитѣ срички и отворенитѣ **ѣ**-ви срички да се обръщатъ въ затворени; напр.: **бѣз**, **кѣз**, **под**, **от** и пр. намѣсто **бѣзѣ**, **кѣзѣ**, **подѣ**, **отѣ**; **нлрод** нам. **нлродѣ**, **кѣсток** нам. **кѣстокѣ**, **скѣтнлннк** нам. **скѣтнлннкѣ**, **ден** нам. **днь** и пр.;

б) въ затворенитѣ срички да се замѣстватъ съ чисти гласни **о** и **е**, или пѣкъ съвършено да изчезватъ и губятъ сричката, която сѣхъ образували по-рано; напр.: **днь** нам. **днь**, **ко мнѣ** нам. **къ мнѣ**, **тенко** нам. **тънко**, **срѣбро** нам. **сърѣбро**, **многѣ** нам. **мъногѣ**, **пѣла** нам. **бѣла** и **пѣла**, **рокѣ** нам. **рѣкъ**, **менѣ** нам. **мнѣ**, **кратн** нам. **кѣратн** и пр.;

в) да се замѣстятъ единъ съ другъ, особено **ѣ** вм. **ѥ**, което явно показва, че звукътъ на **ѥ** се е изравнилъ съ тоя на **ѣ**, както това се вижда и въ днешния книжовенъ езикъ, дѣто звукътъ на **ѥ** се чуе само въ членуванитѣ форми съ меко окончание; напр.: **лѣстецѣ** нам. **лѣстыцѣ**, **пѣклѣ** нам. **пѣклѣ**, **пѣстрѣ** нам. **пѣстрѣ**, **крѣстѣ** нам. **крѣстѣ**.

Въ днешния книжовенъ езикъ отъ двата старобългарски ера (**ѣ** и **ѥ**) въ срѣдата на думитѣ се е развилъ единъ тъменъ звукъ **ж** (**ѣ**), който бѣлѣжимъ съ **ѣ**, напр. **дѣно** (**дѣно**), **дѣждѣ** (**дѣждѣ**), **дѣска** (**дѣска**); **тъмно** (**тъмно**), **тънѣкъ** (**тънѣкъ**), **лѣстя** (**лѣстнѣ**) и пр. а въ края на думитѣ по традиция се пишатъ

¹⁾ Отворена е сричката, когато заврѣшва на гласна, напр.: **ма-ма**, **ба-ба**, **дѣ-те**, а затворена, когато заврѣшва на съгласна, напр. **май-чинѣ**, **зѣлѣ**, **болѣстѣ** — **бо-** (отворена) — **лѣстѣ** (затворена).

и двата ера (ѣ и ѥ), безъ да иматъ звуково значение; такъва тѣ получаватъ при членуваната форма: ѣ като ж, а ѥ като ѣъ (ѣ), напр. човѣкъѣ(ѣ), столѣѣ(ѣ); конѣѣ(ѣ) — конѣѣѣѣ(ѣ), царѣѣѣ — царѣѣѣѣ и пр.

3. **ѣ** е бѣлѣгъ на звукъ *и* произнесенъ тъмно. За да чуемъ приблизително тоя звукъ, трѣба да си приготвимъ устата за *и*, а да изговоримъ *у*. Тоя звукъ е билъ много близкъ до звука на *ѣ*, та въ старитѣ паметници често се срѣща **ѣ** вм. **ѣ**. Съ течение на врѣмето той се е развилъ въ чистъ звукъ *и*, та въ днешния български езикъ съ бѣлѣга *и* отбѣлѣзваме и двата старобългарски звука **и** и **ѣ**; напр.: **кѣѣѣѣ** = китка, **мѣѣѣѣ** = мишка, **рѣѣѣѣ** = риба, **рѣѣѣѣ** = риби, **кѣѣѣѣ** = книги, **имѣ** = име и пр.

Забѣлѣжка. Звукътъ на **ѣ** най-добръ е запазенъ въ руския езикъ.

Схема за произношение на тъмнитѣ гласни.

Приготи устата за *и* — изговори $\left. \begin{matrix} o \\ e \\ y \end{matrix} \right\}$ чува се $\begin{matrix} — \text{ѣ} \\ — \text{ѥ} \\ — \text{ѣ} \end{matrix}$

4. **ѣ** и **ѥ** сж носови гласни. Нашитѣ прѣпращади покрай чистото произношение на гласнитѣ (ясни и тъмни) **ѣ**, (**и**, **ѥ**) и **о**, (**ѣ**) произнасяли сжщитѣ гласни и прѣзъ носъ; за това произношение въ старобългарската азбука има особени бѣлѣзи, наречени носовки.

Меката гласна **ѣ** (**и**, **ѥ**), произнесена изъ носъ, се отбѣлѣзвала съ бѣлѣга **ѣ** (= **ѣи**); напр. **рѣѣѣѣ** (= **рѣиѣѣѣ**), **пѣѣѣѣ** (= **пѣиѣѣѣ**), **погѣѣѣѣ** (= **погѣиѣѣѣ**) и пр.

Твърдата гласна **о** (**ѣ**), произнесена изъ носъ, се отбѣлѣзвала съ бѣлѣга **ѥ** (= **ѣи**); напр.: **мѣѣѣѣ** (= **мѣиѣѣѣ**), **пѣѣѣѣ** (= **пѣиѣѣѣ**), **гѣѣѣѣ** (= **гѣиѣѣѣ**), **зѣѣѣѣ** (**зѣиѣѣѣ**) и пр.

Прѣзъ първия периодъ на книжнината (IX. в.) носовкитѣ, като гласни звукове, както въ сръдисловието, така и въ краесловието, сж образували отворени срички. Споредъ тоя законъ затворенитѣ срички **-ѣи-** **-ѥи-**, щомъ сж дохаждали прѣдъ съгласна, обръщали се въ носова гласна и съ прѣдната съгласна образували отворена сричка; напр.: **пѣи-ѣѣ** (пѣна) **пѣи-ѣѣ** сж отворени срички, но **пѣи-тѣи** (**пѣи-** затворената сричка) прѣдъ отворената **-тѣи** ще се обърне въ отворена, като отъ сричка **ѣи** се образува носовка **ѣи**, та отъ **пѣи-тѣи** се явява **пѣиѣи**. Затворенитѣ пѣкъ срички **ѣи-**, **ѣи-**, **ѣи-** прѣдъ съгласни образували отворени срички съ носова гласна **ѣи**, напр.: **ѣѣѣѣ** = **ѣѣ** + **ѣи**; **ѣѣѣѣ** = **ѣѣи** + **ѣиѣѣ** и пр.

Въ днешния книжовенъ български езикъ носови гласни нѣма, защото тѣ твърдѣ отрано почнали да изчезватъ отъ стрия говоримъ езикъ, като се употрѣблявали въ писмениа само по традиция.

Носовкитѣ **а** и **ѡ**, ако и да сж се запазили за дълго врѣме на писмо, имали сж вече чисто произношение, каквото редовно е развито въ днешния говоримъ и писменъ езикъ, като не се смѣтатъ остатъцитѣ, въ нѣкои говори, като напр.: зѣмб. ренд, дѣмб, гренда, пент, девент и пр.

Отъ носовката **а** въ днешния книжовенъ езикъ имаме чисто *е*: редъ (**радъ**), месо (**масо**), меко (**магъко**), петъ (**паты**), ме, (**ма**) те, (**та**) се (**са**).

Отъ носовката **ѡ** въ днешния книжовенъ езикъ имаме два звука: **ж** и *а*: напр.: мжжъ (**мжжъ**), пжтъ (**пжтъ**), зжбъ (**зжбъ**), гжба (**гжба**), сж (**сжтъ**) и пр. и тека (**тежж**), пека (**пекж**), бера (**берж**), метна (**метжж**), дигна (**дкжжжж**), еднажъ (**еджжжж**) и пр.

Двойкото писане въ днешния езикъ **ж** и *а* вм. стб. **ж** се дължи на двойкото измѣняване на носовката **ѡ** и като **з** (**ж**) и като *а*. Двойкото пжкъ измѣнение на **ж** е вториятъ дѣлителенъ признакъ на двата главни говора: източнобългарски съ произношение **ж** (**ѣ**) и западно-български съ произношение *а*.

Съгласни звукове.

§ 7. Съгласнитѣ звукове отъ началото на писмеността (IX. в.) и до днесъ сж сѣ едни и сжщи и сж запазили сжщитѣ си бѣлѣзи съ изключение на бѣлѣга **з** и **й** (**ј**, йота).

Въ новобългарската азбука нѣма бѣлѣгъ **з**, а въ старобългарската нѣма буква за съгласната **й**, макаръ че тоя звукъ е игралъ голѣма роль въ звукословието, както прѣдъ гласнитѣ, така и слѣдъ съгласнитѣ.

Дѣление на съгласнитѣ.

§ 8. Споредъ говорнитѣ органи, дѣто става ^уучленението, съгласнитѣ въ българския езикъ (старъ и новъ) се дѣлятъ на:

1. гърлени: $\begin{cases} \text{г, к, х.} \\ \text{г, к, х.} \end{cases}$
2. зжбни: $\begin{cases} \text{д, т, н, з, с, ц;} \\ \text{д, т, н, з — с, ц.} \end{cases}$ Отъ ^{зжб}зжбнитѣ **н** се нарича и носово, а **з, с, ц** — съскави, поради звука, що издаватъ.

3. небни: $\begin{cases} \text{й} \text{ (j)} \text{ ж, җ, ш (щ, жд).} \\ \text{й, ж, ч, ш (щ, жд).} \end{cases}$
4. устни: $\begin{cases} \text{б, в, м, н, ф; м се нарича и носово.} \\ \text{б, в, м, ц, ф.} \end{cases}$
5. езични: $\begin{cases} \text{л, р.} \\ \text{л, р.} \end{cases}$

§ 9. Съгласнитѣ **г, к, х; д, т, н; й; б, в, м, н, ф; л, р** сж основни, а съгласнитѣ **ж, җ, ш (щ, жд) з, з, с** производни, защото **ж, җ, ш, з, з, с, ц** произлизатъ отъ гърлениѣ **г, к, х, а щ, жд** отъ зѣбнитѣ **т, д**.

Забѣлѣжка. **з** и **с** се срѣщатъ и като основни звукове.

§ 10. Споредъ звучността си съгласнитѣ се дѣлятъ на:

1. звучни (ясни): $\begin{cases} \text{г, й, ж; д, н, з; б, м, в; л, р; з, жд.} \\ \text{г, й, ж, д, н, з, б, м, в, л, р.} \end{cases}$
2. беззвучни (тъмни): $\begin{cases} \text{к, х; ш, т, с, п; ф; ц, щ, җ.} \\ \text{к, х; ш, т, с, п; ф; ц, щ, ч.} \end{cases}$

Въ говора при съчетанието на тъмни съ ясни съгласни и обратно има взаимно влияние: яснитѣ съгласни **б, в, г, д, ж** з прѣдъ тъмни се чуватъ като съотвѣтнитѣ имъ тъмни **п, ф, к, т, ш, с** и обратно, тъмнитѣ прѣдъ ясни се чуватъ ясни. Това взаимно влияние се е отразило въ старобългарската писменостъ само при съгласната **з** въ прѣдставкитѣ **без-, кѣз-, нз-, рѣз-**, които прѣдъ тъмни съгласни сж писани **бес-, кѣс-, нс-, рѣс-**: **бес-пѣтнѣ, кѣс-пѣтнѣ, нс-проситнѣ, рѣс-кѣтнѣ** и пр.

Въ новобългар. езикъ прѣдставкитѣ **без-, въз-, из-, раз-**, както и **в-, с-, от-** се пишатъ непромѣнено — етимологически: **без-** крайно (а не **бес-** крайно), **въз-** питание (а не **вѣс-** питание), **из-** питъ, **из-** токъ (а не **ис-** питъ, **ис-** токъ), **раз-** казъ, **в-** купъ, **в-** кусъ. (а не **ѣкупъ, ѣкусъ**), **сговоръ, сборъ** (а не **зговоръ, зборъ**), **отговоръ, отричамъ** и пр.

Влияние на **й (j)** върху гласнитѣ и съгласнитѣ.

§ 11. Измежду съгласнитѣ най-голѣмо значение има съгласната **й (j)**, защото тя влияе върху гласни и съгласни, та съ тѣхъ ставатъ различни промѣни. Най-важни промѣни сж слѣднитѣ:

I. Промѣни на гласнитѣ. Гласнитѣ: **а, е, оу, ѡ, ѡ, слѣдъ ѡ** не се измѣнятъ, а се съединяватъ съ **й**, та се образуватъ сложни —

йотувани гласни: ѡ, ѳ, ѵ, ѷ, ѹ; гласнитѣ: о, ѳ, ы, ѵ, ѹ, съединени съ ѣ, се промѣнятъ; а гласната и нито се йотува, нито се промѣня; и тѣй:

1. ѣ + о дава ѳ, защото въ старобългарския езикъ не е имало звукъ ѣо; напр.: полѳ нам. полио, змиѳ нам. змиѳо (змиѳа), зѳмѳиѳ нам. зѳмѳлиѳо (зѳмѳлиѳа).

2. ѣ + ѳ = $\begin{cases} \text{ѳ} \\ \text{и} \end{cases}$: конѳ нам. конѳѣ, краи нам. крайѣ и пр.

3. ѣ + ы = $\begin{cases} \text{ѳ} \\ \text{и} \end{cases}$: конѳ нам. конѳы и конѳн нам. конѳы.

4. ѣ + ѹ = $\begin{cases} \text{ѳ} \\ \text{и} \end{cases}$: ѳмѳ нам. ѣѳд+мѳ, конѳн нам. конѳѣ, змиѳн нам.

змиѳѣ и пр.

Забѣлѣжка. Сжщитѣ промѣни ставатъ и слѣдъ другитѣ небни съгласни (§ 22 и 25).

II. Промѣни на съгласнитѣ. Най-важни промѣни на съгласнитѣ отъ влияние на ѣ сж слѣднитѣ:

1. $\begin{cases} \text{т} \\ \text{д} \end{cases} + \text{ѣ} = \begin{cases} \text{ѳ} : \text{хотѣти} — \text{хотѣж} — \text{хоѳж.} \\ \text{ѳ} : \text{ходити} — \text{ходѣж} — \text{хоѳдж.} \end{cases}$

2. $\begin{cases} \text{с} \\ \text{з} \end{cases} + \text{ѣ} = \begin{cases} \text{ш} : \text{пѣсати} — \text{пѣсѣж} — \text{пѣшж.} \\ \text{ж} : \text{мазати} — \text{мазѣж} — \text{мажж.} \end{cases}$

3. $\begin{cases} \text{п} \\ \text{б} \\ \text{в} \\ \text{м} \end{cases} + \text{ѣ} = \begin{cases} \text{пл}' : \text{трѣпѣти} — \text{трѣпѣж} — \text{трѣплѣж.} \\ \text{бл}' : \text{любѣти} — \text{любѣж} — \text{любѣж.} \\ \text{вл}' : \text{ловѣти} — \text{ловѣж} — \text{ловѣж.} \\ \text{мл}' : \text{ломѣти} — \text{ломѣж} — \text{ломѣж.} \end{cases}$

Промѣна на кореннитѣ гласни.

§ 12. Промѣнитѣ на кореннитѣ гласни ставатъ по два начина: чрѣзъ степенуване и чрѣзъ удѣлжаване на коренната гласна.

1. Степенуване на кореннитѣ гласни. Въ думи съ единъ и сжщъ коренъ често коренната гласна се змѣнява съ други гласни по извѣстни закони. Това фонетическо явление се нарича степенуване, защото гласнитѣ: ѳ, ѳ, о, а прѣдставятъ единъ видъ разни степени — низки и високи — на гласната ѳ: рекѳ-рыѳн, рѳѹѳ, пророкѳ. Главната причина за степенуването е ударението.

Степенува се;

I. ъ—е—о; напр.:

ръцѣ — рѣкѣ — про-рокѣ

тъцѣ — тежѣ — тоуцѣ — про-токѣ.

Отъ съединението на тѣзи гласни съ носовото н се образуватъ прѣдъ съгласни носовки: ѡ, ѡ; напр.:

звѣнѣти — звѣнѣти — звѣнѣти (звукѣ).

на-пѣнѣ — на-пѣти — о-пѣти (завѣса) — пѣти (букаѣ).

Отъ съединението на сжщитѣ гласни съ р и л се образуватъ слѣднитѣ два вида съчетания:

- а) прѣдъ гласна се образуватъ срички ѡр, ер, ор, ѡл, ел, ол;
б) прѣдъ съгласна ѡ, е, о се прѣмѣтатъ слѣдъ р и л, дохаждатъ между двѣ съгласни и се промѣнятъ ѡ въ ѡ, е въ е, о въ о, както слѣдва:

а) ѡр — ер — ор или ѡл — ел — ол прѣдъ гласната и

б) рѣ — рѣ — ра или лѣ — лѣ — ла (между двѣ съгласни); напр.:

бѣрати — бѣрѣ — нз-бѣрѣ; стѣлати — стѣлѣ — столѣ.

вѣртѣти — вѣртѣно — вѣрѣти (вм. вѣртѣти — вертѣно — вѣрѣти).

сѣ-вѣтѣти — вѣтѣти — вѣтѣти.

II. ѡ — и (-ѡй) — ѡ (-ѡй). напр.:

кѡнѣ — кѡти — кѡнѣ — покѡн.

бѡнѣ — бѡти — бѡн (бѡй).

III. ѡ — ѡ (-ѡв) — ѡ (-ѡв). напр.:

рѡдѣти сѣ (червенѣти се) — рѡждѣ — рѡдѣ.

крѡти (покривамъ) — крѡвенѣти — крѡвѣ.

Сжщитѣ фонетични явления се срѣщатъ и въ новобългарски езикъ:

рѣчи — прѡрокѣ,

течи — прѡтокѣ,

вѣрѣти — вѣртѣно — вѣрѣти.

вѣи — вѣнѣти — повѡй.

бѡи — бѡй.

покривамъ — покѡвѣ и пр.

2. Удължение на кореннитѣ гласни. При образуване многократни (повторителни) глаголи кореннитѣ гласни: **е, о, ъ, ѣ** се удължаватъ въ **ѣ, а, н, ы**; напр.:

1. **е—ѣ**: плетѣ, плестн—сѣплетати; грѣѣ, грѣ(б)ти—погрѣбати.
2. **о—а**: бодѣ, бостн—прободати; колѣѣ, клати—заклати.
3. **ѣ—н**: рыцн—прорыцати: бѣрати—из-бѣрати.
4. **ѣ—ы**: дѣхнѣти—дѣхати; сѣлати—по-сѣлати.

Тѣзи звукови промѣни сѣ запазени и въ днешния езикъ най-вече при глаголитѣ, кога си мѣнятъ вида; напр.: лежа—лѣгамъ, залѣгамъ; положа, полагамъ; бода, избаждамъ; тека, изтичамъ, точа и пр.

Б. Видословие.

(Морфология).

§ 13. Видословието ни запознава съ **измѣняемитѣ** и съ **неизмѣняемитѣ** части на рѣчта.

То се дѣли на: 1) учение за имената и тѣхното склонение; 2) учение за глагола и неговото спрежение; 3) учение за неизмѣняемитѣ части на рѣчта.

І. Измѣняеми части на рѣчта.

§ 14. Измѣняемитѣ части на рѣчта сж имена и глаголи. Съставнитѣ имѣ части сж: коренъ и мѣнитба, или коренъ, основна приставка и мѣнитба. Коренътъ самъ, или съ основната приставка, е основа на думата.

Учение за имената и тѣхното склонение.

§ 15. Имената сж: сжществителни, прилагателни, числителни и мѣстоимения; тѣ иматъ родъ, число и падежъ.

§ 16. Родъ. Сжществителнитѣ, като имена на веществени (конкретни) прѣдмети или на отвлѣчени (абстрактни) нѣща, сж отъ три рода:

1) Сжществителни отъ мъжки родъ съ именителни окончанія: **ъ, ъ, н (н), о, а, ѣ** (новобѣлг.: **ъ, ъ, ѣ, о, а**); 2) сжществителни отъ срѣденъ родъ съ именителни окончанія: **о, ѳ (ѳ), ѳ** (новобѣлг.: **о, е**) и 3) сжществителни отъ женски родъ съ именителни окончанія: **а (а), ѳ, н, ѣ** (новобѣлг.: **а, ѳ, ѳ**).

У другитѣ имена (прилагателни, числителни и мѣстоимения — освѣнъ личнитѣ) родътъ зависи отъ рода на сжществителното, при което стои, като получаватъ и родова приставка.

§ 17. Число. Имената въ старобългарски езикъ сж употрѣбавани въ три числа: единствено, двойствено и множествено; а въ новобългарски — само въ двѣ: единствено и множествено.

§ 18. Падежъ. Падежитѣ въ старобългарски езикъ сж седемъ: именителенъ, родителенъ, дателенъ, винителенъ, звателенъ, творителенъ и мѣстенъ.

При всички имена за двойствено число се употрѣбаватъ само три форми: една за именителенъ, винителенъ и звателенъ; една за родителенъ и мѣстенъ; една за дателенъ и творителенъ.

Въ новобългарски езикъ сж запазени за нѣкои имена само четири падежа: именителенъ, винителенъ, дателенъ и звателенъ, а за други само два: именителенъ и звателенъ.

Склонение.

§ 19. Склоненията сж именни, мѣстоименни и сложни. По именното склонение се скланятъ имена: сжществителни, прилагателни и числителни; по мѣстоименното — мѣстоименията и нѣкои числителни, а по сложното — сложни прилагателни и причастия.

А. Именно склонение.

а) Сжществителни имена.

§ 20. Именното склонение се състои отъ петъ отдѣлни склонения, а споредъ рода на сжществителнитѣ имена различаваме двѣ главни склонения: 1-во за сжществителни отъ мъжки и срѣденъ родъ съ именително окончание -ъ, -ѣ, -н, (м. р.) и -о, -ѹ (-ѣ) (ср. р.), а родително -а (-ѡ), а само при нѣкои случаи и -оу; 2-ро за сжществителни отъ женски родъ съ именително окончание -а (-ѡ), -и и родително -ы и -ѡ; по това склонение се скланятъ и сжществителни отъ мъжки родъ съ окончание -ѡ, -н: вѡдыѡ, кнѡпинѡ, вѡможа, вѡтнѡ и пр.

Освѣнъ двѣтѣ главни склонения има и други двѣ (III. и IV.), споредъ които се скланятъ твърдѣ малко имена отъ тритѣ рода съ именителни окончания -ѣ, -н, -о, -ы, -ѡ. Обаче тѣзи склонения, особено IV., не сж запазили за дълго старитѣ падежни окончания, а почнали да приематъ падежни окончания споредъ рода си отъ I. или II. склонение.

I. Склонение.

§ 21. По първо склонение се скланятъ имена отъ мъжки и срѣденъ родъ съ именителни окончанія -ѣ, -ѣ, -н (м. р.) и -о, -іе (ср. р.). Имената отъ това склонение се скланятъ по два образца: първия образецъ -о-склонение, втория -ѣ-склонение.

1. Образецъ. О - склонение.

По този образецъ се скланятъ имена отъ мъжки и срѣденъ родъ съ именителни окончанія -ѣ, -ѣ, -н (м. р.) и -о, -іе, (ср. р.), а родително -а (ѣ). Именителнитѣ окончанія -ѣ и -о сж твърди гласни, а -ѣ, -н, іе (ср.) — меки. Всички падежни окончанія на първия видъ имена стоятъ слѣдъ твърда съгласна, а на втория слѣдъ мека, небна съгласна или гласна. Споредъ това о-склонение се състои отъ двѣ основи: твърди и меки. Твърдитѣ основи завръшватъ на основна гласна -о: **рабо, село, а мекитѣ — на -іе (ср.):** **поле, оуѣненіе, ложе.**

а) Твърди О - основи.

По долнитѣ примѣри се скланятъ:

а) сжществителнитѣ: **разоумѣ, съборѣ, гласѣ, джѣѣ, жѣѣ, народѣ, когѣ, мозгѣ, коскѣ, отрокѣ, доухѣ, слоухѣ, гнѣздо, дѣно, стадо, уадо, нго, роухо и др.**

б) прилагателнитѣ: **добрѣ, добро; лѣѣѣ, лѣѣѣ; зеленѣ, зеленѣ; кысокѣ, кысоко и пр.**

Единствено число.

мъжки родъ	срѣденъ родъ
Им. рабѣ	село
Р. раба	села
Д. рабоу	селоу
В. рабѣ	село
Зв. рабе	село
Тв. рабомѣ	селомѣ
М. рабѣѣ	селѣѣ

Множествено число.

мъжки родъ	срѣденъ родъ
Им. рабн	села
Р. рабѣѣ	селѣѣ
Д. рабомѣѣ	селомѣѣ
В. рабѣѣ	села
Зв. рабн	села
Тв. рабѣѣѣ	селѣѣѣ
М. рабѣѣѣѣ	селѣѣѣѣ

Двойствено число.

Им. В.	Зв. раба
Р.	М. рабоу
Д.	Тв. рабома

селѣѣ
селоу
селома

Гърленитѣ съгласни *з, к, х* прѣдъ мекитѣ гласни: *є* (зв. п. ед. ч.), *ѣ* (м. п. ед. ч., им. зв. дв. ч.), *-ѣхъ* (м. п. мн. ч.), *и* (им. и зв. мн. ч.) се промѣнятъ:

а	{	г	прѣдъ	є	въ	ж:	богъ, боже; благъ, блаже; драгъ, драже.
		г	"	ѣ и и	"	з.	божѣ, божѣхъ, божн; блажѣ, блажѣхъ, блажн.
б	{	к	"	є	"	у:	отрокъ, отроуе; уловѣкъ, уловѣуе.
		к	"	ѣ и и	"	ц:	отроцѣ, отроцѣхъ, отроцн.
в	{	х	"	є	"	ш:	снромахъ, снромаше; доухъ, доуше.
		х	"	ѣ и и	"	с:	снромажѣ, снромажѣхъ, снромасн.

Това езиково явление въ днешния български езикъ не е навсѣждѣ подпълно запазено; така, днесъ се говори и пише: Боже, човѣче, човѣци, раци, сиромаси, и проч., но други вмѣсто друзи, орѣхи вм. орѣси...

1. Упражнение.

1. Мнози грѣшници и мытари възлежахъ съ Іоусомъ и оуѣнники ѿ него. 2. Припаде къ колѣнома Іоусовома. 3. Любите врагы каша. 4. Ста Іоусъ при брѣзъ и рече: отиди безоумне. 5. Даша конномъ сребро много. 6. Народъ стоише на поморъи (поморіе). 7. Нѣсть бо Богъ сътворилъ жидовска языка прѣжде, ни римска, ни елннська. 8. Оуподобенъ са цѣсарство небесныю уловѣкоу цѣсарю. 9. Грѣшници грѣшникомъ къ занмъ дажтъ. 10. И рѣпѣтахъ кънижници и фарисенъ къ оуѣнникомъ ѿ него. 11. Господи боже нашъ, заповѣдавыи намъ любити дроугъ дроуга и отъпоушати прѣгрѣшенниа дроугъ дроугоу, ты владико благодакуе и уловѣколюбѣе сима рабома тконма, даждь нма вѣрж непостыднѣж.

б) Меки О - основи (й + о = ю (ѳ)).

§ 22. По долнитѣ примѣри се скланятъ: а) сжществителни отъ мъжки родъ съ окончанія *-ѣ, -и* и отъ ср. р. съ окончаніе *-ю (ѳ)*: коиѣ, пѣиѣ, отѣцѣ, мѣжѣ, меуѣ, кошѣ, рани, крани, ратани, пѣназѣ; лице, слѣныце, лице, ложе, жѣ, поле, копыѣ (копнѣ), оуѣнниѣ, и др.; б) прилагателни: сиѣиѣ, добѣиѣ, божиѣ, велѣиѣ, малиѣ, крѣпиѣ, тоуѣиѣ, лѣстыѣ и др.

Падежнитѣ окончанія на мекитѣ основи не сж нови окончанія, а само видоизмѣнени отъ познатитѣ вече твърди основи, възъ основа на слѣднитѣ звукови явления:

1. Мекитѣ основи заврѣшватъ на йотувано *ѳ* (ѳ), което омеко-тава прѣдната съгласна или пѣкъ — на *ѳ* слѣдъ мека (небна) съгласна:

ж, у, ш, з, с, ц, жд, шт, слѣдъ които никога не се пише **ѣ** и **ѣ**, а винаги **е** и **ь**.

Забѣлѣжка. Въ днешния български езикъ, напротивъ, слѣдъ съгласнитѣ **ж**, **ц**, **ш**, **з**, **ц** не се пише **ь**, а **ъ**.

2. Твърдата гласна **ѣ** слѣдъ меки съгласни и съгласната **й** винаги се промѣня въ **ь**, който никога не се йотува, а мекостъта на съгласната се отбѣлѣзва съ **ъ**, напр. **конѣ** нам. **конѣ**, **край** нам. **крайѣ**.

3. Гласната **и** никога не се йотува, нито пъкъ се промѣня, а мекостъта на съгласната винаги се означава съ знака **ъ**.

4. Гласната **о** не се йотува, защото въ старобълг. езикъ не е имало звукъ **йо**, а веѣко йотувано **о** е минавала въ **ѣ**.

Забѣлѣжка. Въ новия български езикъ се е развилъ звукъ **йо**, който въ началото на думитѣ и слѣдъ гласна отбѣлѣзваме съ **йо**, а слѣдъ съгласна — съ **ю**: **Йорданъ**, **йотация**, **Панайотъ**, **зайо**, **байо**, **батю**, **синю** и пр.

5. Гласната **ѣ** не се йотува; слѣдъ **й** или мека съгласна се промѣня въ **и**, а мекостъта на съгласната се означава съ **ъ**.

6. Гласната **ы** не се йотува, а се промѣня въ **ѣ**, (**ѣ**) и въ **и**. Споредъ това при мекитѣ **о**-основи имаме:

1. **вм. йѣ -ѣ** и **-и**; 2) **вм. йо — ѣ**; 3) **вм. йѣ — и**; 4) **вм. йѣ -ѣ** и **и**; а **вм. йѣ -ѣ** и **вм. йи -и**; а срѣщу **ѣ** -ѣ, **йоу** -ю; както се вижда отъ долнитѣ примѣри:

Мъжки родъ.

Единствено число.

Им. конѣ	мжѣ	край
Р. конѣ	мжѣ	край
Д. коню	мжюу	краю
В. конѣ	мжѣ	край
Зв. коню	мжюу	краю
Тв. конѣмъ	мжѣмъ	краѣмъ
М. конѣ	мжѣ	край

Множествено число.

Им. конѣ	мжѣ	край
Р. конѣ	мжѣ	край
Д. конѣмъ	мжѣмъ	краѣмъ
В. конѣ	мжѣ	край
Зв. конѣ	мжѣ	край
Тв. конѣ	мжѣ	край
М. конѣхъ	мжѣхъ	крайхъ

Двойствено число.

Им. В. Зв. конѣ	мѣжа	краѣ
Р. М. коню	мѣжоу	краю
Д. Тв. конѣма	мѣжема	краѣма

Съществителнитѣ отъ мѣжки родъ — имена на лица — съ окончанія **зь** и **-цѣ**: **канѣзь**, **отѣцѣ** зв. падежъ окончаватъ на **ѣ**: **кѣнаже**, **отѣе**.

Срѣденъ родъ.

Единствено число.

Им. В. Зв. полѣ	ложѣ	оуѣннѣ
Р. пола	ложѣ	оуѣннѣ
Д. полю	ложоу	оуѣннѣю
Тв. полѣмъ	ложемъ	оуѣннѣмъ
М. полѣн	ложн	оуѣннѣн

Множествено число.

Им. В. Зв. пола	ложѣ	оуѣннѣ
Р. полѣ	ложѣ	оуѣннѣ
Д. полѣмъ	ложемъ	оуѣннѣмъ
Тв. полѣн	ложн	оуѣннѣн
М. полѣнхъ	ложнхъ	оуѣннѣнхъ

Двойствено число.

Им. В. Зв. полѣн	ложн	оуѣннѣ
Р. М. полю	ложоу	оуѣннѣю
Д. Тв. полѣма	ложема	оуѣннѣма

2. Упражнение.

1. Призѣва архiereя и кѣнижники. 2. Многа знаменнѣ сътвори Ісоусъ. 3. Оуподоки сѣ цѣсарство небесноуе уловѣкоу цѣсарю. 4. Бѣдѣте милосрѣди, ꙗко и отѣцѣ вашѣ милосрѣдѣ юсть. 5. Съпѣтоша вѣнѣцѣ отъ трѣннѣ. 6. Нынѣ же корабѣль отъ пристанища изводитѣ сѣ и ꙗдромъ окрѣпѣетѣ сѣ. 7. Желаше насытити урѣво свое отъ рожѣцѣ. 8. Подокниѣ юси мѣжоу ономоу проидѣкъшоуоумоу медѣ и масло. 9. Хоуѣж масло сѣ и медѣ про-

дати за пѣназа. 10. Прѣмѣдрость же Божина съзѣда къ сръдѣци
него храмъ себе. 11. Си сѣтъ братъ брата на сѣмрътъ прѣдади и
отѣцъ уадо, прѣдъ цѣсарѣ и прѣдъ кѣнази нѣхъ велѣ.

2. Образецъ. ѣ-основи.

§ 23 По тоя образецъ се скланятъ само сѣществителни имена
отъ мѣжки родъ съ именително окончание -ѣ, а родително оу;
сынѣ, унѣ, волѣ, домѣ, полѣ, мнѣ, медѣ, кратѣ, санѣ.

При тоя образецъ обръщатъ внимание слѣднитѣ падежни
формы: дателенъ ед. ч., им., р. и зв. мн. ч. и род. и м. двойствено
число, въ които основата заврѣшва на -ок-, **сынов-**

Ед. ч.	Мн. ч.	Дв. ч.
Им. сынѣ	сынове	Им. }
Р. сыноу	сыновѣ	В. } сыны
Д. сыновѣ	сынѣмѣ	Зв. }
В. сынѣ	сыны	Р. }
Зв. сыноу	сынове	М. } сыновоу
Тв. сынѣмѣ	сынѣмѣ	Д. }
М. сыноу	сынѣхѣ	Тв. } сынѣма

Падежнитѣ окончания на тоя образецъ се различаватъ отъ
ѣзи на първия образецъ, поради което се поставя и като отдѣлно
склонение (IV.), по което сѣ се скланяли повече имена, ала още
въ началото на бѣлгарската книжнина (IX. в.) много малко думи
сѣ запазили горнитѣ падежни окончания, а повечето сѣ приели
падежнитѣ окончания на първия образецъ, твърда основа, та твърдѣ
рано настѣпило смѣсване на двѣтѣ различни склонения. При
това взема прѣдимство склонението отъ първия образецъ.

Вслѣдствие на това смѣсване въ старобѣлгарския езикъ
почти всички думи отъ 2. образецъ се повеждатъ по 1. образецъ
твърда основа, най-вече въ ед. ч. род., дат., зв. и тв.; мн. ч. дат.
и дв. ч. им., в., зв.; р. м.; напр.: р. **сына**, дат. **сыноу**, зв. **сыне**,
тв. **сыномѣ**; мн. ч. дат. **сыномѣ**; дв. ч. им. вин. зв. **сына**, р. м. **сыноу**.

Нѣкои пъкъ думи отъ 1. образецъ почнали обратно да приематъ
падежнитѣ окончания на втория образецъ, а особено за дат. и тв.
п. ед. ч. и им. и род. мн. ч.; напр.: вѣ. **рабоу**, **богоу**, **адоу** и пр.
рабоуѣ, **богоуѣ**, **адоуѣ** и пр.

Въ новобългарския езикъ почти всички едносложни съществителни, мъжки родъ, съ именително окончание -ъ въ мн. ч. иматъ окончание -ове: пошъ — попове, колъ — колове, столъ — столове, плъхъ — пълхове и пр.

Изключение: збъ — зби, робъ — роби, пръстъ — пръсти и пр.

3. Упражнение.

1. Помнѡуи ны Ісоусе, сыноу Давидовъ. 2. Посълажъ сынъ мон. 3. Отвържешъ сѧ мене три крѡты. 4. Тоу бѣ и мати сыновою Заведеовоу. 5. Призъка и къ домъ скон. 6. И сѡпротивъ лежащѣе сътъи нстъкѡи си же медъ къ кровѣхъ полагаѣтъ. 7. Не посъла Богъ сынъ сконъ къ миръ да сѡдѣтъ мироу, нъ да спѡсаетъ сѧ миръ нмѣ. 8. Покелѣ нти на онъ полѣ. 9. Поустѣ Ісаову братоу своѣмоу коловъ уѣтыри десѧти.

II. Склонение.

A. Основи.

§ 24. По II-ро склонение се скланятъ:

а) Съществителни отъ женски родъ съ окончания -а (ѧ) и -и: рыба, дѣска, нгѣла, кѣра, мольба, слоужьба, дразга, мѣка, рѣка, моуха, снѣха, доуша, змиѧ, овыѧ, дѣвиѧ, польза, пиѧ (пишта), бѧнѧ, боуѧ, лѧдѧ (лѧдия), скѧтын'и (светиѧ), мнѧстын'и (мѧлостѧ), мѧлѧнѧ (мѧлѧнѧ), краѧнѧ (кошница) и др.

б) Съществителни отъ мъжки родъ съ окончания -а (ѧ) и -и: вѧдыѧ, слоуга, дрѣводѣѧ, пѧкѧнѧ, ѧдыѧ (гладѧиѣ), оуѣнѧ, вѣльможа, кѣтѧнѧ (говорѧиѣ, орѧторѣ), кѣн'иѧуѧнѧ (учѣнѣ), сѣдѧнѧ (сѣдѧ), соѧѧуѧнѧ (готѧвѣ), шарѣуѧнѧ (рисуѧвѣ) и др.

в) Прилагателни отъ женски родъ съ окончания -а (ѧ) и -и: добра, дѧвѧнѧ, снѧнѧ, зѣлѧ; по това склонение се скланятъ и прилагат. въ сравнителна степенъ ж. р. (§ 36) и причастията ж. р. (§ 77).

И при второ склонение различаваме двѣ основи — тѣврѣди и меѧи.

а) Тѣврѣди а-основи.

По долѧнѧ примѣръ се скланятъ: нѧвѧ, рыба, дѣска, нгѣла, мольба, дразга, мѣка, рѣка, моуха, снѣха, вѧдыѧ, слоуга, добра, зѣла, дѧвѧнѧ и др.

Ед. ч.

Мн. ч.

Дв. ч.

Им. вѣра
Р. вѣры
Д. вѣръ
В. вѣрѣ
Зв. вѣро
Тв. вѣроу
М. вѣрѣ

вѣры
вѣръ
вѣрамъ
вѣры
вѣры
вѣрамъ
вѣрахъ

Им. }
В. } вѣръ
Зв. }
Р. }
М. } вѣроу
Д. Тв. вѣрамъ

Гърленитѣ ъ, ѧ, х прѣдъ меката гласна ѣ се мѣнятъ въ s, ѱ, с: кнѣзѣ (кнѣзѣ), рѣцѣ, снѣгѣ.

б) Меки а - основѣ.

§ 25. Мекитѣ а-основѣ иматъ сжщитѣ окончанія само видоизмѣнени подѣ влияние на мекитѣ съгласни или на съгласната ѣ. Измѣненіята вече ни сж познати отъ I-во склонение, а именно:

1. Гласнитѣ а, оу, ж се йотуватъ; 2. ѣ + о = ѣ; 3. ѣ + ѣ = ѣ; 4. ѣ + ѣ = ѣ; 5. ѣ + ѣ = ѣ и н.

Слѣдъ съгласнитѣ ж, у, ш, ц, s, ц, с не се пише йотувана гласна.

По долнитѣ примѣри се скланятъ: доуша, змиѣ, оуѣ, дѣкѣ, полѣ, пѣша, бѣѣ, конѣ, боуѣ, лѣѣ, свѣѣ, мѣѣ, мѣѣ, бѣѣ, дрѣѣ, пѣѣ, оуѣ, кѣѣ, вѣѣ, кѣѣ, сѣѣ, шарѣѣ, сѣѣ, мѣѣ, несѣѣ и др.

Единствено число.

Им. боуѣ	доуша	дѣкѣ	змиѣ
Р. боуѣ	доуша	дѣкѣ	змиѣ
Д. боуѣ	доушѣ	дѣкѣ	змиѣ
В. боуѣ	доушѣ	дѣкѣ	змиѣ
Зв. боуѣ	доуше	дѣкѣ	змиѣ
Тв. боуѣѣ	доушеѣ	дѣкѣѣ	змиѣѣ
М. боуѣ	доушѣ	дѣкѣ	змиѣ

Множествено число.

Им. В. Зв. боуѣ	доуша	дѣкѣ	змиѣ
Р. боуѣѣ	доуше	дѣкѣѣ	змиѣѣ
Д. боуѣѣ	доушѣѣ	дѣкѣѣѣ	змиѣѣѣ
Тв. боуѣѣѣ	доушѣѣѣ	дѣкѣѣѣѣ	змиѣѣѣѣ
М. боуѣѣѣ	доушѣѣѣ	дѣкѣѣѣѣ	змиѣѣѣѣ

Двойствено число.

Им. В. зв. боу'н	доушн	дѣвци	зми
Р. М. боу'рю	доушоу	дѣвцоу	змию
Д. Тв. боу'рама	доушамъ	дѣвцама	змиама

Прилагателнитѣ, като се скланятъ, съгласувать се по родъ, число и падежъ съ съществителнитѣ, при които стоятъ; напр. **сини** книга, **сини** книги, **сини** книги, **сини** книги, **сини** книги, **сини** книги. и пр.

Въ днешния български езикъ съществителнитѣ отъ женски родъ иматъ само двѣ падежни форми за ед. ч. именит. и зв.: риба — риба, книга, — книга, рѣка — рѣка, жена, — жена, душа — душа, дѣвица — дѣвица, змия — змия, — буря — буря и пр. а за мн. ч. само една съ окончание *и*.

Именителната форма ед. ч. служи и за дат. съ прѣдлога *на* и за вин. съ или безъ прѣдлогъ. А въ народнитѣ пѣсни, като остатъкъ, се срѣща и дат. падежъ съ окончание *и*:

Рѣка (им.) рѣка (вин.) мие. Поиска риба. Отива за риба. Тая книга се падна на жена. Петко Ради прѣстенъ даде.

Така се срѣщатъ: майци, енахи, зълви и пр.

4. Упражнение.

1. Прѣжде оубо словѣне не имѣахъ книгъ, нѣ уѣтами и рѣзми уѣтахъ и гатахъ. 2. Възрѣте на пѣтица небесныхъ. 3. Пѣти же кораба отъ пристанища изводитъ сѧ и надромъ окриляють сѧ, и играють дельфинъ, рыба морская; си бо змиѣ не възсходитъ, нѣ весикъ науѣнетъ мѣтати сѧ върхоу воды. 4. Слава моя възнесе глаголющъ мой. 5. Показа Исоусъ оуѣненкомъ рѣцѣ и ребра свои. 6. Постави старѣшнини по всен земли да съберють патѣхъ чѣсть житѧ. 7. Тако бо подобають намъ исполнити всѧхъ правдъ. 8. Ни глаголющъ своиѣхъ клѣни сѧ. 9. Ниѣ же самонъ тебѣ запрѣщаю тѣсавице. 10. Иже кождо напоитъ единного отъ малыхъ сихъ чашъ студены воды. 11. Овца моя гласа моего слоушають. 12. Мнози тѣмъ мѣхъ и женъ събрадохъ сѧ.

§ 26. Освѣтъ двѣтъ основни склонения, по които се скланятъ съществителни отъ мъжки, срѣденъ и женски родъ, има още двѣ склонения, по които се скланятъ имена отъ третѣ рода; тѣ образувать III. и IV. склонение.

III. Склонение.

§ 27. По III-то склонение се скланятъ само съществителни отъ мъжки и женски родъ съ именително окончание -ъ; а род. -н. Третото склонение се нарича и-склонение. Падежнитѣ окончания за мъжки и женски родъ сж еднакви освѣнъ тв. п. ед. ч. и им. и зв. мн. ч.

По долнитѣ примѣри се скланятъ:

а) съществителни отъ мъжки родъ: гвоздь, голъбъ, гость, господъ, грѣтанъ, зѣръ, зать, лакътъ, нокътъ, огнь, пѣтъ, тать (крадецъ), медвѣдь, пѣуать, уръвъ, жгль, маломошть, оушндъ (бѣглець), а людье само въ мн. ч.

б) съществителни отъ жен. родъ: брань, вѣдь, въсь, гибель, дань, жизнь, зль, жпѣль, кость, мѣдь, мошь, мышь (мышка), ношь, память, плѣтъ, падъ, сѣмрътъ, тварь, ходъ, усть, уастъ (часть), пдь, юность, псан (последняя само въ мн. ч.).

в) числителнитѣ: трые (три), уетыре (четыри) само въ мн. ч., а пать, шесть, седмь, осмь, девать и десать (като единица отъ множество) въ тритѣ числа.

Единствено число.

мжж. р.

жен. р.

Им. В. гость

кость

Р. Д. Зв. М. гостн

кости

Тв. гостымъ

костьж(-нж)

Множествено число.

Им. и Зв. гостые (-нѣ)

кости

Р. гостын (-нн)

костын (-нн)

Д. гостымъ

костымъ

В. гостн

кости

Тв. гостымн

костымн

М. гостыхъ

костыхъ

Двойствено число.

Им. В. Зв. гостн

кости

Р. М. гостью (-ню)

костью (-ню)

Д. Тв. гостыма

костыма

Отъ сжщствителнитѣ отъ III. склонение само слѣднитѣ сж запазили въ новобългарския езикъ старото си окончание (ь):

а) отъ м. р.: день, зеть, лакъть, нокъть, огънь, пжть, сънь;

б) отъ женски родъ: власть, гибель, зависть, кость, масть, мисль, мѣдь, мѣсть, ночь, память, пѣсень, плоть, прѣсть, рѣчь, скръбь, смръть, страсть, тварь, часть, честь;

в) много сжщ. имена отъ женски родъ съ окончание -ость: младость, радость, старость, хубость и пр.

Множествено число окончатъ на и: лакти, нокти, кости, мисли и пр.

Нѣкои имена отъ м. р. образуватъ мн. ч. съ окончания -ьове и -ища: зетьове, огньове, пжтища, сънища.

Други имена не се употрѣбаватъ въ мн. ч.: гибель, зависть, масть, память, прѣсть и пр.

5. Упражнение.

1. Иынкъ же пастоухъ и краварь състраждѣхъ скирѣли. 2. И по нѣкихъ дньхъ реуе жена къ мажоу своѣмоу. 3. Отиди сотоно отъ снхъ дѣрен и отъ снхъ устырь жгль. 4. Господь нашъ, Исоусъ Христосъ, ни грады, ни вси не оставляють. 5. Положи сынъ скон въ ислахъ. 6. Отъбѣгни отъ него и не имѣи памяти на немъ. 7. Аще ли потрасеть са земля оу ноци, рать ждеть и матежъ великъ въ людехъ. 8. Възбраняють ти всѣхъ пжтъ и всѣхъ стѣхъ. 9. Аще възгрьмнѣ растѣи лоуи, то всемоу обилнѣ, а цѣсарю погыбѣль и болѣзнь. 10. Къто сжтъ си, нже сжтъ до поиса въ огни.

IV. Склонение.

§ 28. По IV-то склонение се скланятъ останалитѣ сжщствителни отъ тритѣ рода съ именителни окончания:

а) сжщствителни отъ мъжки родъ съ окончание -ь и -ы (по-старо): камень (камъ), пламень (-ы), ремень, корень, днь, жухмень;

б) сжщствителни отъ женски родъ съ окончания -а, -о: 1. нма, бѣма, вѣма, вѣма, знама, писма, плѣма, сѣма, унсма; 2. тела, вноуа, кота; 3. дрѣво, дѣло, коло, небо и пр.;

в) сжщствителни отъ женски родъ съ именителни окончания -и, -ь, -ы: мати, дѣщи, крѣвь, брѣды (брадва), дѣлы (делва), жѣлы

(желва), **жръны** (жерка — шуменско = мелница), **зълъ** (зълва), **локъ** (локва), **любъ** (любовь), **неплоды**, **свекръты** (свекърва), **смокы** (смоква, смокина), **хоржгы** (хоржгва, хоругва = знаме), **цръкы** (черква), **църты** (етърва).

Родителниятъ падежъ на тѣзи съществителни завършва на -е; а основитѣ на думитѣ — на съгласни н, т, с, р, в.

Имената отъ това склонение се скланятъ по два образца:

1. образецъ за съществителни отъ мъжки и срѣденъ р. Основитѣ на тѣзи съществителни завършватъ на съгласнитѣ н, т, с.:

камъ (камень), основа		камен- м. р.
нма „		нмен- ср. р.
тела, кота „	телат-	котат- „ „
небо, слово „	небес-	словес- „ „

Склонение.

Единствено число.

	мъжки родъ.		срѣденъ родъ.	
Им. В. Зв.	камъ (камень)	нма	кота	слово
Р. М.	камене	нмене	котате	словесе
Д.	камени	нмени	котати	словеси
Тв.	каменьмъ	нменьмъ	котатьмъ	словесъмъ

Множествено число.

Им. Зв.	камене	нмена	котата	словеса
Р.	каменъ	нменъ	котатъ	словесъ
Д.	каменьмъ	нменьмъ	котатьмъ	словесъмъ
В.	камени	нмена	котата	словеса
Тв.	каменьми	нменты	котаты	словесы
М.	каменьхъ	нменьхъ	котатьхъ	словесъхъ

Двойствено число.

Им. В. Зв.	каени	нменъ	котатъ	словесъ
Р. М.	каеноу	нменоу	котатоу	словесоу
Д. Тв.	каеньма	нменьма	котатьма	словесъма

2. образецъ за съществителни отъ женски родъ. Основитѣ на тѣзи съществителни завършватъ на съгласни р, в.

Отъ р-основи сж останали само двѣ имена: **МАТИ** (основа **МАТЕР-**), **ДЪЩИ** (основа **ДЪЩЕР-**).

Отъ в-основи сж останали повече имена: **ЦРЪКЪ** (основа **ЦРЪКЪК-**), **СВЕКРЫ** (осн. **СВЕКРЪК-**), **МАТРИ** (осн. **МАТРЪК-**), **ЛЮБИ** (осн. **ЛЮБЪК-**), **БРАДЫ** (осн. **БРАДЪК-**), **СМОКЪ**, **ХОРАЖЪ**, и др.

Склонение.

Единствено число.

Им.	Зв.	МАТИ	ЦРЪКЪ	КРЪВЪ
	Р.	МАТЕРЕ	ЦРЪКЪВЕ	КРЪВЕ
	Д.	МАТЕРИ	ЦРЪКЪВИ	КРЪВИ
	В.	МАТЕРЕ, (-Ь)	ЦРЪКЪВЕ, (-Ь)	КРЪВЪ
	Тв.	МАТЕРЬЪ, (-НЪ)	ЦРЪКЪВЬЪ, (-НЪ)	КРЪВЬЪ, (-НЪ)
	М.	МАТЕРИ	ЦРЪКЪВЕ, (-Н)	КРЪВИ

Множествено число.

Им.	В.	Зв.	МАТЕРИ	ЦРЪКЪВИ	КРЪВИ
		Р.	МАТЕРЪ	ЦРЪКЪВЪ	КРЪВИ (-НИ)
		Д.	МАТЕРЬМЪ	ЦРЪКЪВАМЪ	КРЪВЬМЪ
		Тв.	МАТЕРЬМИ	ЦРЪКЪВАМИ	КРЪВЬМИ
		М.	МАТЕРЬХЪ	ЦРЪКЪВАХЪ	КРЪВЬХЪ

Двойствено число.

Им.	В.	Зв.	МАТЕРИ	ЦРЪКЪВИ	—
		Р.	МАТЕРОУ	ЦРЪКЪВЬЮ (-НЮ)	—
		Д.	МАТЕРЬМА	ЦРЪКЪВАМА	—

§ 29. Имената, които сж се скланияли по IV. склонение, много рано сж напуснали старитѣ си падежни окончания, като едни (1-ви образецъ) сж приемали окончаниѣта на I. склонение, а други (2-ри образецъ) — тѣзи на II. склонение.

§ 30. Въ книжовния български езикъ сж запазени само четири падежни форми: именит., вин., дат., зват. за ед. число и то само при нѣкои сжщ. имена отъ м. р., а най-вече при собственитѣ имена и имена на лица — роднински. При другитѣ сжществителни отъ м. и ж. р. за един. число сж запазени само двѣ падежни форми: им. и зв.; а при сжщ. отъ ср. р. — само една форма за ед. ч. — Всички имена за мн. ч. иматъ само по една форма — именителна. Останалитѣ падежни отношения се изказватъ чрѣзъ прѣдлози (вж. §§ 81 и 94).

Мжжки родъ.

Им. Богъ	Стоянъ	ученикъ	братъ	конъ
Д. Богу	Стояну	ученику	брату	коню
В. Бога	Стояна	ученика	брата	коня
Зв. Боже	Стояне	ученико	brate	коньо.

Дателниятъ падежъ много нарѣдко се употрѣбѣва въ книжовния езикъ. Намѣсто дателната форма употрѣбѣва се винителната съ прѣдлогъ на:

Пиша на Стояна, нам. Пиша Стояну.

На Бога се моля, „ Богу се моля.

§ 31. Склонение на съществителни отъ м. р. съ окончания: -ниъ, -инниъ, -тел'ъ, -ар'ъ.

а) Имената на лица съ окончание -ниъ, -инниъ (гражданиниъ, боляриниъ, жидовиниъ (жидовъ), римляниниъ, властелиниъ и пр.) се скланятъ въ ед. и дв. число по I. склон. (о-основа), а въ мн. ч. изхвърлятъ окончанието -ин, получаватъ основа на съгласна и повечето падежи се повеждатъ по IV. скл.

Ед. ч.

Мн. ч.

Им. гражданинъ	граждане
Р. гражданинъ	гражданъ
Д. гражданиноу	гражданьмъ (-емъ)
В. гражданинъ	гражданы
Зв. граждане	граждане
Тв. гражданиномъ	гражданы
М. гражданиниъ	гражданьхъ (-ехъ)

Дв. ч.

Им. В. Зв. гражданинъ
Р. М. гражданиноу
Д. Тв. гражданинома

Забѣлѣжка: Имената: боляриниъ и жидовиниъ (жидовъ), Д. и М. пад. мн. ч. образуватъ пд о-склонение: Д. боляромъ, жидокомъ (жидомъ), М. болярехъ, жидовехъ.

б) Съществителнитѣ отъ мжжки родъ на -тел'ъ и -ар'ъ (жатель, мжунтел'ъ, оцунтел'ъ, съкьдѣтел'ъ, родител'ъ, дѣлател'ъ, жител'ъ, благодѣтел'ъ; мытар'ъ, цѣсар'ъ, грънтар'ъ, лѣкар'ъ, кракар'ъ, градар'ъ,

ръбар'ъ и др.) се скланятъ по мекитѣ о-основи, но въ мн. ч. им. род. и тв. пад. се скланятъ и по IV. склонение.

Ед. ч.

Ед. ч.

Им. жател'ъ

мытар'ъ

Р. жателѧ

мытарѧ

Д. жателю

мытарю

В. жател'ъ

мытар'ъ

Зв. жателю

мытарю

Тв. жателіємъ

мытаріємъ

М. жател'н

мытар'н

Мн. ч.

Мн. ч.

Им. Зв. жателе (-л'е)

мытаре (-р'е)

Р. жателъ (-л'ъ)

мытаръ (-р'ъ)

Д. жателіємъ

мытаріємъ

В. жател'а

мытар'а

Тв. жателы

мытары

М. жателнхъ

мытарнхъ

Дв. ч.

Дв. ч.

Им. В. Зв. жателѧ

мытарѧ

Р. М. жателю

мытарю

Д. Тв. жателіемѧ

мытаріемѧ

§ 32. Множественното число на съществителнитѣ имена въ новобълг. езикъ се образува съ окончания:

1. За м. и ж. р. -и.

Изключение правятъ само нѣкои едносрични имена, м. р. съ оконч. им. -ъ и -ь; отъ тѣхъ едни окончаватъ на -ове и -ьове (столове, волове, зетьове, огньове и пр.), други на -е (мжже, коне, царе, князе) и пр.; трети на -ища (пѣтища, сънища и пр.). Окончанията за мн. ч. -а (м. р.) и ѧ (ж. р.) сж отъ двойств. число (крака, рѣцѣ и пр.).

2. Съществителнитѣ отъ срѣденъ р. сж запазили старото си окончание -а (я).

§ 33. Падежни остатѣци. Въ днешния езикъ се срѣщатъ като нарѣчия остатѣци отъ стари падежни форми: сбогомъ, гърбомъ, духомъ, тѣломъ, силомъ, мълкомъ, насамъ, дома, лѣтъ, зимъ, пѣти, пѣтемъ, нощемъ, денъ, нощъ и пр.

6. Упражнение.

1. Оучителю, кѣто съгрѣши, съ ли или родителя него, да сълѣзъ роди са. 2. Призѣка два болярина: нма едниномуу Саторинкѣ, а другоуоуоуоу Оункторѣ. 3. Горы кысокыя иеленымъ, а камене заимемъ приѣзжнше сѣтъ. 4. Боже, въсея твои зидителю. 5. Да въдѣхнеть къ сръдце ми слово. 6. Словеса господниа прѣуиста сѣтъ. 7. Летитъ нынѣ и словѣньско плема къ кръщенію. 8. Нынѣ же садъ градаръ дѣлають и рыбаръ глаженнъ прозирають и мрежж оунищяють и на камени сѣднѣ. 9. Дошѣдъ же мажъ, видѣ нектѣстнѣж окръвакменѣж зминножъ кръвъж, и мѣнѣаше, яко отроуате него сънесла іестъ. 10. Пакы притекоша къ съкорнѣи цръквыи. 11. О мати наша, ты всѣхъ вѣси отыца нашего Адама съкровеньна.

б) Прилагателни имена.

§ 34. Въ старобългарския езикъ прилагателнитѣ се употребяватъ:

а) въ простъ, неопрѣдѣленъ видъ, както и въ днешния езикъ, когато именуватъ само отлика; глаоухъ, -о -а, добръ, -о, -а, и пр.

б) въ сложенъ, опрѣдѣленъ видъ, както новобългарскитѣ членувани прилагателни. Въ този видъ тѣ не само именуватъ отликата, но и по-близо я опрѣдѣлятъ съ помощта на присъединено къмъ тѣхъ мѣстоимение *и, ѳ, ѡ*: добръи, доброѳе, добраѡ; глаоухиѡ, глаоухѡѳе, глаоухѡѡи и пр.

в) въ сравнителна степенъ, която образуватъ не тѣй, както въ днешния езикъ, а по особенъ начинъ.

Склонение на прилагателнитѣ.

§ 35. Прилагателнитѣ се скланятъ:

а) простиятъ, неопрѣделенъ видъ по I. и II. склонение споредъ рода и окончанието си. Зв. пад. обикновено е равенъ на им. пад. Така е и въ новоб. езикъ за ж. и ср. р., а за м. р. ед. ч. окончава на *и*: добръ човѣкъ (им. пад.), добри човѣче (зв. пад.).

Забѣлѣжка: Не се скланятъ само нѣколко прилагателни съ окончание *-ѣ* за тритѣ рода: исплѣнѣ, прѣпростѣ, разлнѣ, скободѣ, соугоѣѣ.

б) сложнитѣ прилагателни по особено склонение (§ 47), и

в) сравнителната степенъ, като простия видъ прилагателни, само че съ нови именителни окончания и съ особна падежда основа.

§ 36. Сравнителната степенъ се образувала по слѣднитѣ два начина:

Като се замѣнятъ родовитѣ окончанія: **-ѣ -о -а**:

а) съ **-ѣн, -ѣе, -ѣнши**: добрън (м. р.), добръе (ср. р.), добрънши (ж. р.). Основата за другитѣ падежи завършва на **-ѣнши** —.

При тоя случай, ако окончаніята дойдатъ слѣдъ гърленитѣ съгласни (*и, к, х*), послѣднитѣ се промѣнятъ въ *ж, ч, ш*, слѣдъ като звукътъ на *ѣ* се изравнява съ тоя на *а*: **благъ, -о, -а**; **блажан** (нам. **благѣн**), **блажае** (нам. **благѣе**), **блажанши** (нам. **благѣнши**): **высокъ -о, -а**: **высочан, высочае, высочанши**; **глагоухъ, -о -а**: **глагоушан, глагоушае, глагоушанши**.

б) съ **-ын (-ни)** (м. р.), **ие** (срѣд. р.) и **-ынн** (ж. р.): **благ-ын** = **блажни**, **благ-ие** = **блаже**, **благ-ынн** = **блажниши**. Основата завършва на **-ынн** —.

Слѣднитѣ прилагателни се срѣщатъ само въ сравнителна степенъ: **богънн, богъие, богъынн**; **каштнн, каште, каштъынн**; **мынънн, мынъе, мынъынн**; **оучнн, оуче, оучынн**; **соучънн, соучъе, соучъынн**; **горънн, горъе, горъынн**; **раунн, рауе, рауынн**.

При тоя случай ставатъ слѣднитѣ звукови промѣни, подъ влияние на *и*, който се съдържа въ окончаніята **-ын** (вм. *йн*), **-ынн** (вм. *йнн*):

а) гърленитѣ (*г, к, х*) се обръщатъ въ небни (*ж, ь, ш*);

б) зѣбното *з* въ *ж*: **бръзъ** — **бръжн, бръже, бръжнши**;

в) зѣбното *д* въ *жд*: **хоудъ** (бѣденъ), **хоуждън, хоужде, хоуждынн**;

г) зѣбното *т* въ *шт*: **лютъ** — **лющын, лющнн, люще, лющынн**;

д) устнитѣ *б, в, м, п*, се омекоотяватъ чрѣзъ вметнато небо *л*: **грѣбъ** (грубъ) — **грѣбън, грѣбае, грѣбъынн**; отъ **доб-** (**добъ** = **храбъръ**) — **добън, добме, добъынн**.

Забѣлѣжка. Прилагателнитѣ съ приставки **-ѣн** и **-ок** (**высокъ, сладкъ, крепкъ** и пр.) образуватъ сравн. степенъ съ двата вида окончанія; при вторитѣ окончанія изхвърлятъ приставкитѣ: 1) **высочан, высочае, высочанши**; **крепчан, крепчае, крепчанши**. 2) **вышинн, выше, вышынн**; **креплънн, крепле, креплъынн**.

Склонение на прилагателнитѣ въ сравн. степенъ.

§ 37. Прилагателнитѣ въ сравн. степенъ се скланятъ по I. (м. и ср. р.) и II. скл. (ж. р.) мека основа.

1. добрън, добръе, добръншн; основа добрънш-

	м.ж. родъ	ср. родъ	ж. родъ
Ед. ч. Им. Зв.	добрън	добръе	добръншн
Р.	добрънша	добрънша	добрънша
Д.	добръншоу	добръншоу	добръншн
В.	добрън	добръе	добръншж
Тв.	добръншемъ	добръншемъ	добръншєж
М.	добръншн	добръншн	добръншн
Мн. ч. Им. Зв.	добръншн, -є	добрънша	добрънша
Р.	добръншь	добръншь	добръншь
Д.	добръншемъ	добръншемъ	добръншамъ
В.	добрънша	добрънша	добрънша
Тв.	добръншн	добръншн	добръншамн
М.	добръншнхъ	добръншнхъ	добръншахъ
Дв. ч. Им. В. Зв.	добрънша	добръншн	добръншн
Р. М.	добръншоу	добръншоу	добръншоу
Д. Тв.	добръншема	добръншема	добръншама

2. бол'ни, бол'е, бол'шн, основа бол'ш-

	м.ж. родъ	ср. родъ	ж. родъ
Ед. ч. Им. Зв.	бол'ни	бол'е	бол'шн
Р.	бол'ша	бол'ша	бол'ша
Д.	бол'шоу	бол'шоу	бол'шн
В.	бол'ни	бол'е	бол'шж
Тв.	бол'шемъ	бол'шемъ	бол'шєж
М.	бол'шн	бол'шн	бол'шн
Мн. ч. Им. Зв.	бол'шн -є	бол'ша	бол'ша
Р.	бол'шь	бол'шь	бол'шь
Д.	бол'шемъ	бол'шемъ	бол'шамъ
В.	бол'ша	бол'ша	бол'ша
Тв.	бол'шн	бол'шн	бол'шамн
М.	бол'шнхъ	бол'шнхъ	бол'шахъ
Дв. ч. Им. В. Зв.	бол'ша	бол'шн	бол'шн
Р. М.	бол'шоу	бол'шоу	бол'шоу
Д. Тв.	бол'шема	бол'шема	бол'шама

За прѣвѣзходна степенъ въ староб. езикъ нѣма особени форми; тя се изказва или съсъ сравнителната и се разбира по смисълъ: мѣн'ни нареуєтъ са (най-малѣкъ ще се нарече), къскѣхъ добрън (отъ

всички най-добъръ); или чръзъ положителната, съ нарѣчието **зѣло**: **зѣло** мждръ (най-мждръ), **зѣло** оумынъ (най-умень); или чръзъ положителната и сравнителната съ присъединени прѣдставки **прѣ-**, **всье-**, **нан-**: **прѣскатын** доухъ, **всьеблагъ**, **нанкаште** (най-вече), **нантрѣбъши** = **нантрѣбл'ши**.

Въ новобълг. езикъ сравнителната степенъ се образува съ частица по, а прѣвъзходната съ — най; тѣ се отдѣлятъ отъ прилагателното съ чъртица (-): по-добъръ, най-добъръ; по-високъ, най-високъ.

Прѣвъзходна степенъ се срѣща и съ прѣдставка прѣ-: прѣ-красенъ, прѣлюбезенъ, прѣвъзходенъ, прѣдобъръ и пр.; и съ нарѣчие твърдѣ (стб. **зѣло**), но съ тази форма не се изразява пълно прѣвъзходство: твърдѣ добъръ, твърдѣ умень и пр.

§ 38. Склонение на дѣйствителнитѣ причастия. Дѣйствителнитѣ причастия, сегашно и минало I. (§ 75), се скланятъ, както прилагателнитѣ въ сравнителна степенъ; различаватъ се само въ падежитѣ: вин. ед. ч. за м. и ср. р. и имен. мн. ч.

1. Сегашно дѣйствително причастие **ведъ**, (м. и ср. р.), **веджѣи** (ж. р.), основа **веджѣ-**

	мжж. родъ	жен. родъ	ср. родъ
Ед. ч. Им.	Зв. ведъ	ведъ	веджѣи
	Р. веджѣи	веджѣи	веджѣи
	Д. веджѣиу	веджѣиу	веджѣи
	В. веджѣи	ведъ (веджѣе)	веджѣи
	Тв. веджѣи	веджѣи	веджѣи
	М. веджѣи	веджѣи	веджѣи
Мн. ч. Им.	Зв. веджѣе	веджѣи	веджѣи
	Р. веджѣи	веджѣи	веджѣи
	Д. веджѣи	веджѣи	веджѣи
	В. веджѣи	веджѣи	веджѣи
	Тв. веджѣи	веджѣи	веджѣи
	М. веджѣи	веджѣи	веджѣи
Дв. ч. Им.	Зв. веджѣи	веджѣи	веджѣи
	Р. М. веджѣи	веджѣи	веджѣи
	Д. Тв. веджѣи	веджѣи	веджѣи

Така се скланятъ и причастията: **знамъ** (м. и ср. р.), **знажѣи** (ж. р.); **носа** (м. и ср. р.), **носажѣи** (ж. р.) и пр.

в) Числителни имена.

§ 39. 1. Числителнитѣ **ѣдннѣ** и **ѣдно**, се сканятъ по I. склонение само въ един. ч.; **дѣка**, **оба** и **дѣвѣ** само въ дв. ч.

2. Числителнитѣ **трые**, **уѣтыре** м. р. и **трн**, **уѣтырн**, ж. и ср. р. се сканятъ само въ мн. ч. както — **гостѣ** и **костѣ**.

3. Числителнитѣ **пять**, **шестѣ**, **седмѣ**, **осмѣ**, **дѣкаты**, **десаты** сж и - основи отъ женски родъ и правилно се сканятъ като **костѣ**. Само **десаты** въ нѣкои падежи прави изключение, като се скланя въ род. и тв. мн. ч. по IV. склонение, а въ мѣст. п. ед ч. и им. мн. ч. по II. и IV. скл.

мѣжки, женски и ср. родъ

мѣжки, женски и ср. родъ

Им. **трые- нѣ**, **трн****уѣтыре**, **уѣтырн**Р. **трын -ни****уѣтырѣ**, **-рѣ**Д. **трымѣ****уѣтырымѣ**В. **трн****уѣтырн**Тв. **трымн****уѣтырымн**М. **трыхѣ****уѣтырхѣ**.Ед. ч. Им. Зв. **десаты**Мн. ч. **десате (-н)**Р. **десатн****десатѣ (-ни)**Д. **десатн****десатымѣ**В. **десаты****десатн**Тв. **десатыж****десаты**М. **десатн (-ѣ)****десатыхѣ**Дв. ч. Им. В. Зв. **десатн**Р. М. **десатоу**Д. Тв. **десатыма**

Кога се брои отъ 11—19, **десаты** стои слѣдъ единицитѣ въ мѣстенъ падежъ съ прѣдлогъ на: **ѣдннѣ** на **десате**, **дѣка** на **десате** и пр.; а при склонението имъ се измѣняватъ само единицитѣ: им. **трые** на **десате**, р. **трын** на **десате**, дат. **трымѣ** на **десате** и пр.

Десетицитѣ 20, 30, 40 гласятъ: **дѣка десатн**, **трн десатн**, **уѣтыре десате** (**уѣтырн десатн**). При склонението имъ могатъ да се измѣняватъ и двѣтъ числителни: **трн десатн**, **трнн десатѣ**, **трымѣ десатымѣ** и пр.

Десетицитѣ отъ 50—90 гласятъ: **пятьдесатѣ**, **шестѣдесатѣ** и пр. При склонението се измѣнява само единицата, а десетницата стои въ р. п. мн. ч.: **пять десатѣ**, **пяти десатѣ**, **патымѣ десатѣ** и пр.

Числото **съто** (100) е сжщ. име отъ ср. р. и се скланя по I. склонение: р. **съта**, дат. **сътоу** и пр.; мн. ч. им. **съта**, р. **сътъ** и пр.; дв. ч. **сътъ** (им. в. зв.) и пр., но и **дѣвъ сътъ** (200).

Числото **тысѣща** (1000) е отъ ж. р. и се скланя по II. скл. мека основа.

Пореднитѣ числителни **прѣвъ**, **вѣторѣ**, **третѣ**, **четвѣртѣ**, **патѣ**, **шестѣ**, **седмѣ**, **осмѣ**, **декатѣ**, **десатѣ** по-често се употрѣбаватъ въ опрѣдѣленъ видъ съ пълно окончание: **прѣвъ**, **вѣторѣ**, **третѣ**, и пр. Първитѣ се скланятъ по I. и II. скл., а вторитѣ — по сложното склонение (§ 47).

Отъ 11—19 пореднитѣ числителни се образуватъ по два начина: 1. Поредна форма получава само единицата: **прѣвъ** на **десатѣ**, **вѣторѣ** на **десатѣ**, **третѣ** на **десатѣ** и пр. 2. Сливатъ се единицитѣ съ десетичната и образуватъ прилагателни съ окончания: **-въ**, **-ва**, **-во**: **еднѣнадесатѣвъ**, **-а**, **-о**; **патѣнадесатѣвъ**, **-а**, **-о** и пр. По сжщия начинъ се образуватъ и отъ 20—90: **дѣвѣнадесатѣвъ**, **патѣнадесатѣвъ** и пр.; отъ **съто** — **сътѣвъ**, отъ **тысѣща** — **тысѣщѣвъ**.

Въ новоб. езикъ числителнитѣ отъ 11—19, както и отъ 20—90, се броятъ и пишатъ двойко: дванадесетъ и дванайсетъ, тринадесетъ и тринайсетъ и пр.; двадесетъ и двайсетъ, тридесетъ и трийсетъ, петдесетъ и педесетъ и пр.

Отъ пореднитѣ пъкъ сж запазени двѣ форми само за прѣвъ и първи; останалитѣ сж се развили отъ опрѣдѣления видъ и окончаватъ на **и**: втори, трети, четвѣрти.... дванадесети и дванайсети, ... двадесети и двайсети и пр.

8. Упражнение.

1. Рече **Иосифъ Фарлоу**: седмъ кракъ добрыхъ седмъ лѣтъ ѣсть. 2. Поусти **Исау**, брату своему, козъ дѣвъ сътъ, козѣ дѣвѣнадесѣтъ, вѣльбѣ трѣ десѣтъ, воловъ четѣри десѣтъ, юнѣ десѣтъ, ослѣнѣ дѣва десѣтъ и жѣбѣ десѣтъ. 3. Работа ѣмоу четѣри на десѣтъ лѣта. 4. И патѣ лѣтомъ съставатъ са четѣре сътъ, отъ нѣхъже коупѣжъ колы съто. 5. Тѣмъ же мѣнога лѣта дѣватѣ на десѣтъ писмены пислахъ. 6. Дѣнь вѣторѣ **Ева** съзѣда са отъ рекѣ **Адамока**. 7. Бѣше въ прѣво вѣрма еднѣ кракъ. 8. **Иакоже** и грѣци дѣвѣма десѣтъма и четѣрьма пишѣтъ.

В. Мѣстоименно склонение.

Мѣстоимения.

§ 40. По мѣстоименното склонение се скланятъ главно мѣстоименията и нѣкои числителни имена.

Мѣстоименията дѣлимъ на: лични и родови. Личнитѣ сж три: 1. азъ (*азъ*); 2. ты (*ти*); 3. себе (*себе*) (възвратно), а родовитѣ се дѣлятъ на показателни, въпросителни, притежателни, прилагателни и неопредѣлители.

По мѣстоименното склонение се скланятъ само родовитѣ мѣстоимения. Склонението на личнитѣ мѣстоимения стои по-близо до именното склонение. Тѣхнитѣ надежни окончания сж като тѣзи на именното склонение.

а) Склонение на личнитѣ мѣстоимения.

Единствено число.

Им. азъ	ты	—
Р. мене	тебе	себе
Д. мнѣ, ми	тебѣ, ти	себѣ, си
В. ма	та	са
Тв. мноѹ	тобоѹ	собоѹ
М. мнѣ	тебѣ	себѣ

Множествено число.

Им. мы	вы	—
Р. насъ	васъ	—
Д. намъ	вамъ	—
В. ны	вы	—
Тв. нами	вами	—
М. насъ	васъ	—

Двойствено число.

Им. вѣ,	ва	—
В. на	ва	—
Р. М. нлю	ваю	—
Д. Тв. нама	вама	—

Отъ личнитѣ мѣстоимения въ днешния български езикъ сж запазени слѣднитѣ падежни форми:

Единствено число.

Им. азъ,	ти	—
Д. менѣ, ми	тебѣ, ти	себѣ, си
В. мене, ме	тебе, те	себе, се

Множествено число.

Им. ние,	вие	—
Д. намъ, ни	вамъ, ви	—
В. насъ, ни	васъ, ви	—

б) Склонение на родовитѣ мѣстоимения.

§ 41. Склонението на родовитѣ мѣстоимения образува сж-щинското мѣстоименно склонение.

Главнитѣ отличителни окончания на това склонение сж: **-го** и **-со** за род. п., **-моу** за дат. п. и **-мъ** за м. п. мъжки и ср. родъ ед. число и **-хъ** за р. мн. ч.

Родовитѣ мѣстоимения се скланятъ по два образца: 1) образецъ съ твърда основа и 2) образецъ съ мека основа.

1) Образецъ съ твърда основа.

§ 42. По тоя образецъ се скланятъ: а) показателнитѣ мѣстоимения: **тъ, то, та**, (осн. **то- тѣ-**); **окъ, око, ока**, (осн. **око-, ове-**); **онъ, оно, она**, (осн. **оно-, онѣ-**); б) прилагателнитѣ мѣстоимения: **всѣкъ, дроугъ, какъ, многъ, колнкъ, селнкъ, толнкъ, ълнкъ, такъ, ккъ**, основи: **всѣко-, всѣкъ-, како-, какъ-, тако-, тацъ-, ккѣ-, ккъ-**; в) въпросителното **къто** (основи **ко-** и **къ-** само въ ед. число); г) неопрѣдѣлителнитѣ **никъто** и **нѣкъто** (както **къто**) и д) числителнитѣ **едннъ** (ед. ч.); **дъва, дъве, оба** само въ двойств. число.

Основата и на тритѣ рода завршва на **о** и **н**: творителенъ пад. м. и ср. родъ единствено число, род., дат., тв. м. мн. число и дат. и тв. дв. число завршва на **н**, прѣдъ което гърленитѣ съгласни **т, к, х** се промѣнятъ по познатитѣ вече правила, а на останалитѣ — на **о**.

Единствено число.

м. родъ	ср. родъ	ж. родъ
Им. тѣ	то	та
Р. того	того	тоѣ
Д. томоу	томоу	тон
В. тѣ	то	тѣ
Тв. тѣмъ	тѣмъ	тоѣ
М. томъ	томъ	тон

Множествено число.

Им. ти	та	ты
Р. тѣхъ	тѣхъ	тѣхъ
Д. тѣмъ	тѣмъ	тѣмъ
В. ты	та	ты
Тв. тѣмн	тѣмн	тѣмн
М. тѣхъ	тѣхъ	тѣхъ

Двойствено число.

Им. В. та	тѣ	тѣ
Р. М. тою	тою	тою
Д. Тв. тѣма	тѣма	тѣма

Мѣстоименията **дроуѣгъ, мѣноуѣгъ, колнѣгъ, селнѣгъ, толнѣгъ, ѣлнѣгъ** се скланятъ по мѣстоименното склон. само съ основата на **н** (**дроуѣгъ-, мѣноуѣгъ-, колнѣгъ-, селнѣгъ-, толнѣгъ-, ѣлнѣгъ-**), напр. **тв. ед. дроуѣгъмъ, мѣноуѣгъмъ, колнѣгъмъ** и т. н., **р. мн. дроуѣгъхъ, мѣноуѣгъхъ, колнѣгъхъ** и т. н.; другитѣ си падежи образуватъ по именното склонение.

2) Образецъ съ мека основа.

§ 43. По тоя образецъ се скланятъ:

- показателнитѣ мѣстоимения **н, ѣ, ѡ; съ се, си;**
- относителното **нѣже** (който), **ѣже** (което), **ѡже** (която);
- притежателнитѣ **нашъ, наше, наша; мон, ткон, кашъ, скон, ѹнн, тоуѣдъ.**

н-жє, ѳє-жє, ѳѧ-жє- основа: ѳє и н.

Единствено число.

мжжн родъ	ср. родъ	ж. родъ
Им. н(-жє)	ѳє(-жє)	ѳѧ(-жє)
Р. ѳєго	ѳєго	ѳѣѧ
Д. ѳемоу	ѳемоу	ѳѣн
В. н	ѳє	ѳѣ
Тв. нмь	нмь	ѳѣѣ
М. ѳѣмь	ѳѣмь	ѳѣн

Множествено число.

Им. н(-жє)	ѳѧ(-жє)	ѳѣ(-жє)
Р. нхъ	нхъ	нхъ
Д. нмъ	нмъ	нмъ
В. ѳѧ	ѳѧ	ѳѣ
Тв. нмн	нмн	нмн
М. нхъ	нхъ	нхъ

Двойствено число.

Им. ѳѧ(-жє)	н(-жє)	н(-жє)
В. ѳѧ	н	н
Р. М. ѳѣю	ѳѣю	ѳѣю
Д. Тв. нмѧ	нмѧ	нмѧ

§ 44. Вметнато н.

Покрай горнитѣ форми: ѳєго, ѳемоу, н, нмь, ѳѣмь, срѣщатъ се слѣдъ прѣдлозитѣ до, на, за, отъ и пр. формитѣ: до нѣго, къ нѣмоу, съ нмь, къ нъ и пр. Тукъ се явява едно н, което не принадлежи нито на думата, нито на прѣдлога. То се нарича вметнато н.

Първоначално това н е принадлежало на прѣдлозитѣ къ и съ (вън, сън), а послѣ е изчезнало, понеже настаналъ законъ, споредъ който всички думи въ старобългарски трѣбало да окончаватъ на гласна. Въ случаитѣ, дѣто тѣзи прѣдлози били съединени съ думитѣ, н се запазило, понеже останало въ срѣдата на думата. Слѣдъ врѣме така прирастнало съ думата, че станало нейна нераздѣлна частъ и се запазило и слѣдъ други прѣдлози, на които не е принадлежало. Тѣй се обяснява произходътъ на горнитѣ форми, както и на тѣзи като: вѣннѣн, сѣннѣн, вѣннѣж, сѣннѣж, къ нѣмоу, отъ нѣго и пр.

§ 45. Отъ формитѣ на мѣстоименията **тъ, то, та** и **н, ѳ, ѵ** се развили формитѣ на днешното третолично мѣстоимение **той, то, тя**, като сж запазили при **вин. и дат. п. ед. ч.**, за тритѣ рода **вмѣтнатото н**.

Единствено число.

Мн. число.

м. родъ.	ср. родъ	ж. родъ	м. ж. и ср. родъ
Им. той	то	тя	тѣ
В. него, го	него, го	нея, я	тѣхъ, ги
Д. нему, му	нему, му	ней, ѳ	тѣмъ, имъ

§. 46. Така се скланятъ и мѣстоименията: **уѣто; въсь, въсе, въськ; кын, коѳ, кля**.

Мѣстоимението **уѣто** се скланя само въ **ед. ч.** безъ частицата **то**; **род. п.** окончава на **-со** **вм. -го—уѣсо**. Тоя падежъ е послужилъ за основа на нѣкои падежи, напр. **дат. уѣсомоу, вм. уѣмоу**; споредъ това срѣща се и **род. уѣсого**.

Им. В. **уѣто**

Р. **уѣсо, уѣсо, уѣсого**

Д. **уѣсомоу, уѣсомоу, уѣмоу**

Тв. **уѣмъ**

М. **уѣмъ, уѣсомъ, уѣсомъ**

Мѣстоимението **кын, коѳ, кля** въ склонението си при нѣкои падежи има особени форми споредъ сложното склонение. Новобѣлг. кой **вм. кын**; **коя вм. кля**; напълно се спазило само **ср. р. кое**. Падежнитѣ форми **кого, кому** сж споредъ **того, томоу**.

	м. родъ	ср. родъ	ж. родъ
Ед. ч. Им. кын	коѳ	кля	
Р. коѳого	коѳого	коѳя	
Д. коѳомоу	коѳомоу	коѳен	
В. кын	коѳ	коѳъ (кѳѳъ)	
Тв. кынмъ	кынмъ	коѳѳъ (кѳѳъ)	
М. коѳемъ	коѳемъ	коѳен	
Мн. ч. Им. ѳни	кля	кынъ	
Р. кынхъ	кынхъ	кынхъ	
Д. кынмъ	кынмъ	кынмъ	
В. кынъ	кля	кынъ	
Тв. кынми	кынми	кынми	
М. кынхъ	кынхъ	кынхъ	

Дв. ч. Им. В. камъ

кон

кон

Р. М. коюю

коюю

коюю

Д. Тв. кыма

кыма

кыма

Покрай формитѣ кыхъ и кымъ, срѣщатъ се и конхъ, конмъ.

9. Упражнение.

1. Оучителю, кѣто съгрѣши, съ ли нѣи родителѣи его, да спѣе
роди сѣ. 2. Азъ нѣи единокъ кинѣ не обрѣтаѣхъ къ нѣмъ. 3. Отиди,
сотоно, отъ сихъ двѣри и отъ сихъ устыръ жгѣхъ. 4. Ныже сѣдомъ,
сѣдѣте, сѣдѣте камъ. 5. Сѣте же нѣи ны многы великы рѣкы, иже
овы въ моріе вѣдѣкаѣхъ сѣ, овы къ землѣи поннѣхъ. 6. Никѣто
некъстѣ кыма крѣлома вѣзѣте н конмъ пѣтѣмъ прилѣте. 7. Азъ
же множествомъ многи тѣи кинѣхъ къ домъ тѣи. 8. Немога
азъ о себѣ творити нѣи сѣе. 9. Не съкрѣпѣте сѣе съкрѣпѣи
на землѣи. 10. Уѣто ма вѣиши. 11. И прѣобрази сѣ прѣдъ нѣи, и
просѣте сѣ лицѣ его акы слѣнѣе. 12. Съ кѣстѣ сынъ мой вѣз-
любѣиши, того послушѣте.

В. Сложно склонение.

§ 47. По сложното склонение се скланятъ главно сложнитѣ
прилагателни.

Сложнитѣ прилагателни се образували отъ простия, нео-
прѣдѣления видѣ, като се присѣдинявало къмъ тѣхъ показа-
телното мѣстоимение н, ѣ, к: добъръ + н = добрън -ын, добро + ѣ =
доброю, добра + к = добра.

Показателното мѣстоимение се присѣдинявало и къмъ при-
лагат. въ сравнителна степенъ, и къмъ причастията, и къмъ
пореднитѣ числителни, та се образували сложни форми, които се
скланятъ по сложното склонение.

Склонението се нарича сложно, защото къмъ падежнитѣ окон-
чания на прилагателнитѣ се присѣдиняватъ и падежнитѣ форми на
мѣстоимението н, ѣ, к; сир. сложнитѣ прилагателни иматъ двойни
падежни окончания (именни и мѣстоименни). Но въ опѣзи падежи,
въ които мѣстоимението започва съ н (нмъ, нхъ, нмѣ, нми, нма)
името не е спазило падежнитѣ си окончания, а вмѣсто тѣхъ се
явява окончание -ъ (-ь), измѣнено въ -ы, или н. Падежнитѣ форми
пъкъ на мѣстоимението (къ, кѣ, кн, кю) се явяватъ съкратени въ
к, кѣ, н, ю.

Понеже прѣститѣ прилагателни сж съ двѣ основи: твѣрди и меки, то и при сложнитѣ прилагателни се различаватъ сж-щитѣ основи.

Образецъ съ твѣрда основа.

Единствено число.

	мѣжки родъ	срѣденъ родъ	женски родъ
Им.	Зв. добрън, -ын	доброіе	добраа
	Р. добраіего	добраіего	добрѣнѣ
	Д. доброіюімоу	доброіюімоу	добрѣнѣ
	В. добрън, -ын	доброіе	добрѣнѣ
	Тв. добръннѣ	добрѣннѣ	добрѣнѣ
	М. добръіемѣ	добрѣіемѣ	добрѣнѣ

Множествено число.

Им.	Зв. добрини	добраа	добрѣнѣ
	Р. добръннѣ	добрѣннѣ	добрѣннѣ
	Д. добръннѣ	добрѣннѣ	добрѣннѣ
	В. добрънѣ	добраа	добрѣнѣ
	Тв. добръннѣ	добрѣннѣ	добрѣннѣ
	М. добръннѣ	добрѣннѣ	добрѣннѣ

Двойствено число.

Им.	Зв. добраа	добрѣнѣ	добрѣнѣ
	Р. М. доброію	доброію	доброію
	Д. Тв. добръннѣ	добрѣннѣ	добрѣннѣ

Образецъ съ мека основа.

Единствено число.

	мѣжки родъ	срѣденъ родъ	женски родъ
Им.	Доблѣн, -ннѣ	доблѣіе	доблѣаа
	Р. доблѣіего	доблѣіего	доблѣаа
	Д. доблѣіюімоу	доблѣіюімоу	доблѣаа
	В. доблѣн, -ннѣ	доблѣіе	доблѣаа
	Тв. доблѣннѣ	доблѣннѣ	доблѣаа
	М. доблѣннѣ	доблѣннѣ	доблѣаа

Множествено число.

Им. ДОБЛѢИ	ДОБЛѢИ	ДОБЛѢИ
Р. ДОБЛѢИХЪ	ДОБЛѢИХЪ	ДОБЛѢИХЪ
Д. ДОБЛѢИМЪ	ДОБЛѢИМЪ	ДОБЛѢИМЪ
В. ДОБЛѢИ	ДОБЛѢИ	ДОБЛѢИ
Тв. ДОБЛѢИМИ	ДОБЛѢИМИ	ДОБЛѢИМИ
М. ДОБЛѢИХЪ	ДОБЛѢИХЪ	ДОБЛѢИХЪ

Двойствено число.

Им. В. ДОБЛѢИ	ДОБЛѢИ	ДОБЛѢИ
Р. М. ДОБЛѢЮ	ДОБЛѢЮ	ДОБЛѢЮ
Д. Тв. ДОБЛѢИМА	ДОБЛѢИМА	ДОБЛѢИМА

По образца на мекитѣ основѣ се скланятъ сложнитѣ прилагателни въ сравн. степень и сложнитѣ причастия.

§ 48. Склонение на сложнитѣ прилагателни въ сравнителна степень: ДОБРѢИ, ДОБРѢИШЕЕ и ДОБРѢИШИИ. Въ им. п. ед. ч. м. р. сложната форма е еднаква съ простата, а въ мн. ч. ДОБРѢИШЕН.

	мъжки родъ	срѣденъ родъ	женски родъ
Ед. ч. Им. ДОБРѢИ	ДОБРѢИШЕЕ	ДОБРѢИШЕЕ	ДОБРѢИШИИ
Р. ДОБРѢИШАГО	ДОБРѢИШАГО	ДОБРѢИШАГО	ДОБРѢИШАИ
Д. ДОБРѢИШОУЩЕМОУ	ДОБРѢИШОУЩЕМОУ	ДОБРѢИШОУЩЕМОУ	ДОБРѢИШИИ
В. ДОБРѢИ	ДОБРѢИШЕЕ	ДОБРѢИШЕЕ	ДОБРѢИШИИ
Тв. ДОБРѢИШИИМЪ	ДОБРѢИШИИМЪ	ДОБРѢИШИИМЪ	ДОБРѢИШИИ
М. ДОБРѢИШИИМЪ	ДОБРѢИШИИМЪ	ДОБРѢИШИИМЪ	ДОБРѢИШИИ
Мн. ч. Им. ДОБРѢИШЕН	ДОБРѢИШАИ	ДОБРѢИШАИ	ДОБРѢИШАИ
Р. М. ДОБРѢИШИИХЪ	ДОБРѢИШИИХЪ	ДОБРѢИШИИХЪ	ДОБРѢИШИИХЪ
Д. ДОБРѢИШИИМЪ	ДОБРѢИШИИМЪ	ДОБРѢИШИИМЪ	ДОБРѢИШИИМЪ
В. ДОБРѢИШАИ	ДОБРѢИШАИ	ДОБРѢИШАИ	ДОБРѢИШАИ
Тв. ДОБРѢИШИИМИ	ДОБРѢИШИИМИ	ДОБРѢИШИИМИ	ДОБРѢИШИИМИ
Дв. ч. Им. В. ДОБРѢИШАИ	ДОБРѢИШИИ	ДОБРѢИШИИ	ДОБРѢИШИИ
Р. М. ДОБРѢИШОУЩЕЮ	ДОБРѢИШОУЩЕЮ	ДОБРѢИШОУЩЕЮ	ДОБРѢИШОУЩЕЮ
Д. Тв. ДОБРѢИШИИМА	ДОБРѢИШИИМА	ДОБРѢИШИИМА	ДОБРѢИШИИМА

Така се скланя и БОЛѢИ, БОЛѢИШЕЕ, БОЛѢИШИИ.

§ 49. Склоненке на сложитѣ прачастия: ведын, веджиреѣ, веджиринѣ; носан, носиреѣ, носиринѣ (сег. дѣйств.); ведън, ведъшеѣ, ведъшинѣ (мин. дѣйств. I.).

	мужскъ родъ	срѣднъ родъ	женскъ родъ
Ед. ч. Им.	ведын	веджиреѣ	веджиринѣ
Р.	веджиряго	веджиряго	веджиринѣ
Д.	веджироуемоу	веджироуемоу	веджиринѣ
В.	веджиринъ, -ни	веджиреѣ	веджиринѣ
Тв	веджиринь	веджиринь	веджиринѣ
М.	веджиринь	веджиринь	веджиринѣ
Мн. ч. Им.	веджирин	веджиринѣ	веджиринѣ
Р. М.	веджиринь	веджиринь	веджиринь
Д.	веджиринь	веджиринь	веджиринь
В.	веджиринѣ	веджиринѣ	веджиринѣ
Тв.	веджиринь	веджиринь	веджиринь
Дв. ч. Им. В.	веджиринѣ	веджиринѣ	веджиринѣ
Р. М.	веджироуѣ	веджироуѣ	веджироуѣ
Д. Тв.	веджиринь	веджиринь	веджиринь

Така се склани и причастieto: носан, носиреѣ, носиринѣ; ведън -ын, ведъшеѣ, ведъшинѣ; хвалынъ, хвалынъшеѣ, хвалынъшинѣ и др.

Уподобяване (асимиляция) на гласнитѣ.

§. 50. Покрай формиѣ доброего, доброуемоу, доброемъ, добраго и пр. срѣщатъ се и форми добраго и добраго, доброуемоу и доброуемоу, доброемъ и доброемъ, добрыхъ вм. добрыхъ и пр.

Отъ тѣзи примѣри се вижда, че двѣ нееднакви гласни една до друга се изравнятъ въ гласежа си. Това явление се нарича уподобяване (асимиляция).

Уподобяването бива прогресивно, когато послѣдващата гласна се уподобява на тази прѣди нея: доброего — добраго и пр., а когато уподобяването е обратно, нарича се регресивно добрън — добрън и пр.

Стѣгане на гласнитѣ.

§. 51. Противно на уподобяването е стѣгането (контракция), което се състои въ това, че двѣ еднакви гласни една до

друга се стѣгатъ въ една; напр. добраго—доброга, доброуоумоу—доброумоу, добръмъ—добрьмъ, доблѣни—доблѣни и пр.

Забѣлѣжка. Сжщото явление се забѣлѣзва и при глаголитѣ: оумирлѣши—оумирлѣши—оумирлѣши—оумирлѣши и пр.

Уподобяването и стѣгането ясно показватъ, какъ езикътъ при развитието си, се е стремѣлъ да опростиwa формитѣ си за по-лесно произношение.

З ъ в ъ.

§. 52. Когато въ една дума се произнесатъ двѣ гласни непосредствено една до друга, устата оставатъ отворени, та се явява зѣвъ. Зѣвътъ много спѣва говора, затова въ старобългарския езикъ е избѣгванъ чрѣзъ вмѣтане на съгласни *й* или *в* всѣкъдѣ, дѣто се срѣщали двѣ гласни една до друга; сжщо и въ началото на думата, която започвала съ гласна. Запазвалъ се само въ сложнитѣ думи, като напр. злато-оустѣ, но-оучити про-ити и пр.

Отъ най-старитѣ паметници се вижда, че старобългарскиятъ езикъ не е съвсѣмъ избѣгвалъ зѣва. Срѣщатъ се примѣри, като доброѣ, вм. доброе, добраа, вм. добраа, добраго вм. добраго, вѣроужѣ, вм. вѣроужѣ и пр.

Въ днешния книжовенъ езикъ зѣвъ се търпи само въ сложни думи, отъ които първата завршва на гласна, а втората почва съ такава; напр.; черноокъ, златоустъ, кървообращение, видоизмѣнение и пр.

§ 53. Падежни остатъци отъ сложното склонение. Въ книжовния езикъ се употребяватъ слѣднитѣ по-важни остатъци отъ сложното склонение: всѣкой, покрай всѣки, всѣкого, всѣкому; другиго, другиму; едного, едному.

§ 54. Опрѣдѣлена или членувана форма. Присъединитѣ съ показателно значение мѣстоимения (*и, ѳ, ѳ*) къмъ прилагателнитѣ давали опрѣдѣлено значение на проститѣ прилагателни. По тоя начинъ мѣстоимението се явило съ такова значение, каквото има членътъ въ новобългарския езикъ; добринъ, доброе, добраа сж означавали това, което днесъ означаватъ добриятъ, доброто, добрата. Така че сложнитѣ прилагателни не сж друго, а членувани форми. Такива форми въ днешния книжовенъ езикъ нѣма. Прилагателнитѣ се членуватъ, както и сжществителнитѣ.

Зачатъци отъ членувани форми при сжществителнитѣ се срѣщатъ още въ най-старитѣ паметници (Шьдъ же расѣтъ. Падъ же оубо

рабѣтъ, кланяше сѧ. Падѣ же клекрѣтъ, моляше н.), по пълно развитие членѣтъ получавѧ въ новоб. езикѣ.

За образуването на члена и при съществителнитѣ сѧ послужили пакѣ показателнитѣ мѣстоимения, които посочват прѣдмета. За тая цѣль отъ начало тѣ се поставяли прѣдъ името (тѣ улокѣкъ, та жена и пр.), а по-сетнѣ се поставяли и слѣдъ името, па дори взели и да се сливатъ съ него, както се вижда отъ горнитѣ примѣри, докато най-сетнѣ въ новоб. езикѣ се развиватъ въ членѣ. Членѣтъ, употребяванъ въ книжовния езикѣ, се е развилъ отъ показателното мѣстоимение тѣ, то, та и се явива при имената отъ м. р. -ѣтъ (-ѣтъ, -ятѣ), ср. р. -то, ж. р. -та; за мн. ч. м. и ж. -тѣ, и ср. р. -та.

10. Упражнение.

1. Ницажъ и бѣдныи и хромыи и слѣпыи къведи семо.
2. Добрыи улокѣкъ отъ добраго съкроуица износитъ добраа.
3. Съкроуиинъ мышыжъ грѣшнаго и ажакааго.
4. Заклимажъ та съкроуиинъ отъ вышныиа свѣтлости и къ тымъ гаженыи изведе-денъ за грѣдость.
5. Господь испитаетъ праведнаго и грѣшнаго.
6. Постаки и на крѣжъ црѣкъвыиетъ.
7. Накеде Господь на нѣа коджъ морскыжъ.
8. Насыраетъ сѧ Божинъ твоиъ таниъ и насаладетъ сѧ скатыи твоиѧ трапезы.
9. Иже скатааго ком-каниа не мынитъ скатааго тѣесе и крѣве Христосова, бѣди про-клатъ.
10. Иже скатыи пророкы не мынитъ Скатыиы Доухомъ пророуствовакыиѧ, нѣ о своиѣмъ оуиѣ, бѣди проклатъ.
11. Христа оубо ткоратъ старѣннаго сыиѧ, мыиѣннаго же дѣкола мынатъ.
12. Но мыиѣ нынѣ прѣстрано слово даждъ, отъуѣ, просапроуѣмоу помощи отъ тебе.

Учение за глагола и неговото спрежение.

§ 55. Глаголъ е дума, която едновременно съ дѣйствието или състоянието означава: лице, число, врѣме, начинъ, видъ и залогъ.

Споредъ това глаголтѣ се мѣни: 1) по лице, 2) по число, 3) по врѣме, 4) по начинъ, 5) по видъ, та по тия си грама-тични свойства той се отличава отъ сроднитѣ му по значение думи, които именуватъ само дѣйствието — глаголно съществи-телно, неопрѣдѣленъ начинъ (инфинитивъ и причастие).

§ 56. Съставни части на глагола. У глагола различаваме три съставни части: коренъ, основна приставка и окончание (мѣнитба).

Коренътъ съ основната приставка образуватъ глаголната основа; глаголитѣ основи сж двѣ: сегашна и неопредѣлена (инфинитивна). На нѣкои глаголи неопредѣлената основа, а на други сегашната сж безъ основни приставки — коренътъ самъ е основа. Глаголитѣ основи заедно съ окончанието образуватъ глаголитѣ форми.

Лице, число, време, начинъ, видъ, залогъ и спрежение.

§. 57. Глаголътъ, като мѣни формитѣ си, показва:

I. Три лица. Подъ глаголни лица се разбиратъ лицата при разговора:

а) първо лице — което говори,

б) второ лице — на което се говори,

в) трето лице — за което се говори.

II. Три числа: а) единствено, б) множествено и в) двойствено въ старобългарски езикъ, а въ новобългарски само двѣ — единствено и множествено.

Примѣръ:

Ед. число

Мн. число

Дв. число

1. берѣ	— бера	беремъ	— беремъ	берекъ	—
2. берешн	— берешъ	берете	— берете	берета	—
3. беретъ	— бере	берятъ	— бератъ	берете	—

III. Три времена: 1) сегашно; 2) минало, което се изказва въ двѣ прости форми: а) минало несвършено и б) минало свършено и въ три съставни (сложни) форми: а) минало неопредѣлено свършено и несвършено, б) минало прѣдварително и в) отдавна минало; 3) бъдеще.

IV. Три начина: а) разказенъ, (изявителенъ), б) заповѣденъ (повелителенъ) и в) условенъ.

Въ старобългарския езикъ освѣтъ горнитѣ три начина има и други два: неопредѣленъ (инфинитивъ) и достигателенъ (сущинъ). Тѣ иматъ само по една форма съ окончание — **ти** (инфинитивъ) и — **тъ** (сущинъ), и не изказватъ граматичното лице на подлога, за това сж неопредѣлени и винаги вървятъ слѣдъ опредѣлена глаголна форма: **длахъ ѹмоу кнѹо пѹти. Нѹдъ локѹтъ рыбѹ.**

§ 58. Прости и сложни глаголни форми. Прости глаголни форми сж тѣзи, които се състоятъ само отъ една дума; а сложни — които се състоятъ отъ двѣ или повече думи.

Прости сж формитѣ на: сегашно врѣме, минало несвършено, мин. свършено, причастията, заповѣденъ, неопрѣдѣленъ и достигателенъ начинъ.

Сложни сж формитѣ на: мин. неопрѣдѣлено (свършено и несвършено въ новоб. езикъ), одавна минало и бждеще, и на условното наклонение и страдателния залогъ.

Неопрѣдѣленъ начинъ.

(Инфинитивъ).

§ 59. Неопрѣдѣлениятъ начинъ на глагола се образува отъ неопрѣдѣлената (инфинитивна) основа, къмъ която се прибавя окончанието — **ти**.

Въ днешния книжовенъ езикъ неопр. начинъ съ окончание — **ти** не е запазенъ; неопрѣдѣлената основа на глагола, която намираме, като образуваме изречения съ глаголитѣ форми: **недѣй**, **не мога**, **стига!** (**Недѣй игра!** **Не мога носи!** **Стига гълча!** **Стига робува!** **Не мога седѣ въ кѣщи и пр.**), е запазениятъ неопрѣдѣленъ начинъ.

Неопрѣдѣлената основа бива различна: у едни глаголи е равна на корена, а у други е образувана съ съ слѣднитѣ петъ основни приставки: **-нѣ** (**на**), **-ѣ**, **-н**, **-а** (**-и**) **-ока** (**-ека**), присъединени къмъ глаголитѣ корени.

§ 60. Споредъ неопрѣдѣлената (инфинитивна) основа, отъ която се образува и миналото свършено врѣме, глаголитѣ въ старобългарски езикъ се дѣлятъ на шестъ разряда, а въ новобългарския на петъ (§ 72).

1. Въ I. разредъ спадатъ всички глаголи, на които неопрѣдѣлената основа е равна на корена. Понеже коренътъ на глагола може да завършва или на гласна или на съгласна, а послѣдната може да бжде различна, то при образуване на неопрѣдѣления начинъ при тоя разредъ ставатъ слѣднитѣ звукови промѣни:

а) ако коренътъ завършва на **д**, **т** и **з**, въ инфинитивъ тѣ се промѣнятъ въ **с**; напр. **плѣт-**, **бод-**, **кляд-**, **кѣз-**: **плѣт + ти = плѣсти**; **бод + ти = бости**; **кляд + ти = клясти**; **кѣз + ти = кѣсти**;

б) ако завършва на гърленитѣ **г**, **к**, **х**, то тѣ се съединяватъ съ **т** на инфинитивното окончание **ти** и образуватъ сложна съгласна

ци; напримѣръ **пек-**, **мог-**, **врѣх-**: **пек + ти = пещи**, **мог + ти = моци**, **врѣх + ти = крици**;

в) ако завършва на устнитѣ **б**, **в**, **п**, тѣ въ инфинитивъ прѣдѣтъ изчезватъ; наприм.: **грѣб + ти = грѣти**; **жнк + ти = жити**; **тєп + ти = тєти**;

г) ако коренътъ завършва на **и** или **м**, прѣдѣ които стои коренната гласна **є**, та се образува сричка **єи-**, **єм-**, последнитѣ въ инфинитивъ се обръщатъ въ носовка **а**, напр.: **пєи + ти = пати**; **жєм + ти = жати** (стискамъ);

д) ако коренътъ завършва на **р**, **л**, прѣдѣ които стои коренната гласна **є**, то въ инфинитивъ коренната гласна **є** се прѣмѣта слѣдѣ **р**, **л** и се уси́лва (§ 12) въ **ѣ**; напр.: **мєр + ти = мрѣти**; **мєл + ти = млѣти**;

е) ако коренътъ на глагола завършва на гласна, то неопрѣдѣленото наклонение се образува безъ никаква звукова промѣна: **бѣи + ти = бѣти**; **дѣа + ти = дѣти**; **знѣа + ти = знѣти**; **мѣи + ти = мѣти**.

2. Въ II. разредъ спадатъ глаголитѣ, на които инфинитивната основа се образува съ приставка **-иж**. Къмъ тоя разредъ спадатъ всички еднократни глаголи; напр. **дѣиѣ + иж + ти = дѣиѣжти**, **вѣиѣ + иж + ти = вѣиѣжти** и др.

3. Въ III. разредъ спадатъ глаголи, чиято инфинитивна основа се образува съ приставка **ѣ**: **оѣи + ѣ + ти = оѣѣти**, **говѣи + ѣ + ти = говѣѣти**, **трѣи + ѣ + ти = трѣѣти** и пр.

4. Въ IV. разредъ спадатъ глаголи, чиято инфинитивна основа се образува съ приставка **и**: **носѣи + и + ти = носѣити**, **мѣисѣи + и + ти = мѣисѣити**, **хѣисѣи + и + ти = хѣисѣити** и пр.

5. Въ V. разредъ спадатъ глаголи, чиято инфинитивна основа се образува съ приставка **-а** (**-ѣ**): **дѣѣа + а + ти = дѣѣати**, **глаголѣа + а + ти = глаголѣати**, **дѣѣи + ѣ + ти = дѣѣѣти**.

6. Въ VI. разредъ спадатъ глаголи, чиято инфинитивна основа се образува съ приставка **-ока** (**-єка**): **кооѣи + ока + ти = кооѣокати**, **краѣи + єка + ти = краѣєкати** и пр.

Достигателенъ начинъ.

§ 61. Въ старобългарски езикъ покрай инфинитива се употребява още единъ начинъ (наклонение) — достигателенъ, до-
сещъ като него, но съ окончание **-тъ**, нам. **-ти** и то само при глаголи, които показватъ движение съ опрѣдѣлена цѣль на дѣй-
ствие. Чрѣзъ тая форма се посочва на онова дѣйствие, което ще

извърши лицето, слѣдъ като достигне до опрѣдѣлената точка на движението; напр. **кънде на горѣ помолитъ ся** (Възлѣзе на планината да се помоли). **идѣ локитъ рѣбъ**. (Ще ида да ловя риба).

В и д ъ.

§ 62. Споредъ траянето на дѣйствието глаголитъ биватъ отъ несвършенъ, свършенъ, еднократенъ и многократенъ видъ.

1. Несвършениятъ видъ показва, че дѣйствието трае неопрѣдѣлено врѣме, безъ начало и край: **лежа — лежж, пиша — пишж и пр.**

2. Свършениятъ видъ показва дѣйствие, което трае опрѣдѣлено врѣме и се свършва. Свършениятъ видъ се образува отъ не-свършения съ приставки: **Рацѣ ко скон горѣ къздаж, снаж приати**. Отиде да полежи. Седна да попише.

3. Еднократниятъ видъ показва дѣйствие, което трае само единъ мигъ: **легна, седна, викна, скокна и пр** — **легнж, метнж, седнж, кыкнж и пр.**

4. Многократниятъ видъ показва дѣйствие, което се повтаря: **лѣгамъ, скачамъ, сѣдамъ и пр.; мѣтати, пробкдати, прохнати и пр.**

Многократнитъ глаголи въ староб. и новоб. езикъ се образуватъ съ приставки **-ка (-ва), -а (-я)** (-а, -я).

Приставка **-ка (-ва)** получаватъ първичнитъ (прости) глаголи, на които коренътъ заврѣшва на гласна, и производни глаголи съ окончание **-ѣж (-ѣя)** и **-аж** и нѣкои на **-ѣж (-я)**. При тѣзи глаголи коренната гласна остава същата и въ многократния видъ: **бнж, бн-ти — раз-бн-ка-ти** (бия, раз-би-вамъ), **знж, зн-ти — по-зн-ка-ти** (зная, по-знавамъ), **грѣж, грѣ-ти — съ-грѣ-ка-ти** (грѣя, за-грѣ-вамъ); **клекецѣж, клекета-ти — о-клекета-ка-ти** (клевета, на-клевета-вамъ); **оумѣж, оум-ѣ-ти — раз-оум-ѣ-кати** (умѣя, раз-умѣ-вамъ).

Приставка **-а(-я)** (-а, -я) получаватъ първичнитъ (прости) глаголи, на които коренътъ заврѣшва на съгласна; коренната гласна на тѣзи глаголи е въ най-ниска степенъ, и въ многократния видъ тя се мѣни — удължава (§ 12, 2): **бе-рж, бѣр-ти — из-бир-ти** (бера, събирамъ) и пр.

З а л о г ъ.

§ 63. Свойството на глагола, като казуемо, да изразява различно отношение между казуемото и подлога, се нарича залогъ.

Различаватъ се главно три залога: дѣйствиеленъ, страдателенъ и срѣденъ:

1. Дѣйствиеленъ залогъ показва дѣйствие, което иде отъ подлога и минава върху допълнението — глаголитѣ въ тоя залогъ сж прѣходни: Разбойници нападнаха селото. **Въ** науало сътвори Богъ некое и земажъ.

2. Страдателенъ залогъ (§ 76,4) показва дѣйствие, отъ което страда подлога; дѣйствието иде отвънъ: Дѣцата се наказваха за немирство. **Опона** прѣкъкылиа раздѣра сѧ.

3. Срѣденъ залогъ показва дѣйствие, което излиза отъ подлога, но не прѣминава никѣдѣ — глаголитѣ въ тоя залогъ сж не-прѣходни: Грозданка по дворъ ходѣше и пр. **И** пристѣпи къ нѣмоу днавоу.

11. Упражнение.

1. Рѣцѣ бо скон горѣ въздажъ присно, силѣ прихити и мѣдрость оу тебе. 2. Цѣломѣдрѣно да науыиѣ пѣсати. 3. Науаша молити и отити отъ прѣдѣла нѣхъ. 4. Мѣнащен сѧ класти ѣзыки. 5. Покелѣ принести глажъ него. 6. Кѣто принесе нѣмоу кѣсти. 7. Дѣлѣнѣ ѣстъ оумѣрѣти. 8. Власть нѣмамъ отъпоуштити грѣхы. 9. Отъ сего видѣти ѣстъ силѣ Христовѣ. 10. Лице вѣдетъ обрѣсти ѣжъ. 11. Сътворѣжъ кѣ быти ловѣца уловѣкомъ. 12. Уѣто ѣстъ неже нѣзъ мѣртвѣнѣхъ кѣскрѣсѣити. 13. Идѣ рѣцѣ ловитѣ. 14. Глаголѣхъ, ѣко не достѣнтъ нѣмѣмъ ѣзыкомъ Бога славити. 15. Кѣторыи ѣзыкѣ постигнѣтъ нѣрѣци подкигы и троуды и добротѣ житѣи него.

Спрежение.

§ 64. Измѣненнието на глагола по начинъ, врѣме, лице и число се нарича спрежение.

Споредъ сегашната основа глаголитѣ въ старобългарски езикъ се дѣлятъ на петъ спрежения (петото е архаично, по-старо), а въ новобългарски езикъ — на три спрежения и едно за спомагателния глаголъ.

Сегашната основа на глаголитѣ заврѣшва:

1. Отъ I. спрежение на -е: **боде-, несе-;**
2. Отъ II. спрежение на -не: **дѣнѣ-, кѣкѣне-;**
3. Отъ III. спрежение на -ѣ: **мѣне-, дѣлѣне-;**
4. Отъ IV. спрежение на -и: **хвалѣ-, мѣсли-;**
5. Отъ V. спрежение на съгласна: **ѣс-, дѣд-, ѣд-, вѣд-.**

Отъ старобълг. петъ спрежения въ новобълг. езикъ се развили три: I. съсъ сег. основа на -е (бодѣ-, дигне-, викне-, мие-, даде-, яде-); II. съсъ сег. основа на -и (поси-, хвали-, мисли-); III. съсъ сег. основи на -а (-я) (дѣла-, вика-, дига-, дава-валя-) и едно за спомагат. глаголъ съмъ.

а) Прости глаголни форми.

Изявителенъ начинъ.

1. Сегашно врѣме.

Лични окончанія:

Пова за прѣстоу
старобългарски.

а) I., II., III. спр.;

б) IV. спр.;

в) V. спр.

Ед. ч. 1. —	ж (-ѣ)	—	ѣ	—	мъ
2. —	ши	—	ши	—	си
3. —	тъ	—	тъ	—	тъ
Мн. ч. 1. —	мъ	—	мъ	—	мъ
2. —	те	—	те	—	те
3. —	жтъ (-ѣтъ)	—	атъ	—	атъ (-жтъ)
Дв. ч. 1. —	вѣ	—	вѣ	—	вѣ
2. —	та	—	та	—	та
3. —	те	—	те	—	те

новобългарски.

I.

II.

III.

Ед. ч. 1. —	а (-я)	—	я	—	мъ
2. —	шъ	—	шъ	—	шъ
3. —	—	—	—	—	—
Мн. ч. 1. —	мъ	—	мъ	—	ме
2. —	те	—	те	—	те
3. —	атъ (-ятъ)	—	ятъ	—	атъ (-ятъ)

Личнитѣ окончанія за сегашно врѣме се присъединяватъ къмъ сегашната основа на глаголитѣ.

I. Спрежение.

§ 65. По първо спрежение се спрѣгатъ:

а) Глаголи отъ I. разредъ съ изключение на опѣзи, чиято неопрѣдѣлена основа, равна на корена, заврѣшва на гласна;

6) Някои глаголи отъ V. разредъ, чийто коренъ завършва на твърда съгласна (бърати, зъвати) и пр.

Образци: бодж, текж, можж, врѣхж, несж и пр.

Единствено число.

1. БОДЖ	МОЖЖ	ТЕКЖ	ВРѢХЖ
2. БОДЕШИ	МОЖЕШИ	ТЕЧЕШИ	ВРѢШЕШИ
3. БОДЕТЬ	МОЖЕТЪ	ТЕЧЕТЪ	ВРѢШЕТЪ

Множествено число.

1. БОДЕМЪ	МОЖЕМЪ	ТЕЧЕМЪ	ВРѢШЕМЪ
2. БОДЕТЕ	МОЖЕТЕ	ТЕЧЕТЕ	ВРѢШЕТЕ
3. БОДѢТЬ	МОЖѢТЬ	ТЕЧѢТЬ	ВРѢШѢТЬ

Двойствено число.

1. БОДЕСЯ	МОЖЕСЯ	ТЕЧЕСЯ	ВРѢШЕСЯ
2. БОДЕТА	МОЖЕТА	ТЕЧЕТА	ВРѢШЕТА
3. БОДЕТЕ	МОЖЕТЕ	ТЕЧЕТЕ	ВРѢШЕТЕ

II. Спрежение.

§ 64. По II. спрежение се спрѣгатъ глаголитѣ отъ II. разредъ.
Образци: мниж, дѣнѣж, мрѣнѣж.

Ед. число	Мн. число	Дв. число
1. МНИЖ	ДѢНѢЖ	МНИЕМЪ ДѢНѢЕМЪ
2. МНИЕШИ	ДѢНѢЕШИ	МНИЕТА ДѢНѢЕТА
3. МНИЕТЪ	ДѢНѢЕТЪ	МНИЕТЕ ДѢНѢЕТЕ

III. Спрежение.

§ 66. По III. спрежение се спрѣгатъ:

а) Глаголи отъ I. разредъ, чийто неопрѣдѣлена основа (= на корена) завършва на гласна, напр. бѣти, дѣти, знѣти, мѣти и пр.;

б) Глаголи отъ I. разредъ, на които коренътъ завършва на съгласна, а неопрѣдѣлената основа на гласна, напр. мел- мѣти, мър- мрѣти, кол- клѣти и пр.

в) Повечето глаголи отъ III. V. VI. разредъ, напр. глаголати, дѣлати, коуновати и пр.

Образци: сѣѣ, дѣлаѣ, глаголаѣ, мелаѣ, коуноуѣ.

Единствено число.

1. сѣѣ	дѣлаѣ	глаголаѣ	мелаѣ	коуноуѣ
2. сѣѣши	дѣлаѣши	глаголаѣши	мелаѣши	коуноуѣши
3. сѣѣтъ	дѣлаѣтъ	глаголаѣтъ	мелаѣтъ	коуноуѣтъ

Множествено число.

1. сѣѣмъ	дѣлаѣмъ	глаголаѣмъ	мелаѣмъ	коуноуѣмъ
2. сѣѣте	дѣлаѣте	глаголаѣте	мелаѣте	коуноуѣте
3. сѣѣтъ	дѣлаѣтъ	глаголаѣтъ	мелаѣтъ	коуноуѣтъ

Двойствено число.

1. сѣѣкѣ	дѣлаѣкѣ	глаголаѣкѣ	мелаѣкѣ	коуноуѣкѣ
2. сѣѣта	дѣлаѣта	глаголаѣта	мелаѣта	коуноуѣта
3. сѣѣте	дѣлаѣте	глаголаѣте	мелаѣте	коуноуѣте

IV. Спрежение.

§ 67. По IV. спрежение се спрѣгатъ всички глаголи отъ IV. разредъ и нѣкои отъ III. разредъ, като горѣти, трѣпѣти, сег. вр. 2 л. горѣши, трѣпѣши.

Образци: дѣлаѣ (дѣлати), хождѣ (д + j = жд — ходѣ; ходя, дохождамъ, ходѣти), зѣрѣ (зѣрѣти). (§ 11. II.).

Единствено число.

1. дѣлаѣ	зѣрѣ	хождѣ
2. дѣлаѣши	зѣрѣши	ходѣши
3. дѣлаѣтъ	зѣрѣтъ	ходѣтъ

Множествено число.

1. дѣлаѣмъ	зѣрѣмъ	ходѣмъ
2. дѣлаѣте	зѣрѣте	ходѣте
3. дѣлаѣтъ	зѣрѣтъ	ходѣтъ

Двойствено число.

1. дѣлнкѣ	зѣрнкѣ	ходнкѣ
2. дѣлнта	зѣрнта	ходнта
3. дѣлнте	зѣрнте	ходнте

V. Спрежение.

§ 68. По V. спрежение се спрѣгать архаичнитѣ глаголи: **вѣмь**, **дамь**, **имь**, **исмь** (основи: **вѣд-**, **дѣд-**, **ид-**, **ис-**). Тѣ се наричатъ архаични, защото сж запазили най-стари лични окончания.

Единствено число.

1. вѣмь	дамь	имь
2. вѣси	даси	иси
3. вѣстѣ	дастѣ	истѣ

Множествено число.

1. вѣмъ	дамъ	имъ
2. вѣсте	дасте	исте
3. вѣдате	дѣдате	идате

Двойствено число.

1. вѣкѣ	дѣкѣ	икѣ
2. вѣста	дѣста	иста
3. вѣсте	дѣсте	исте

Така се спрѣга въ сегашно врѣме и глаголтѣ **имамь**, който въ сжщность спада къмъ III. спрежение, **имѣхъ** — основа **имѣе** —. Формитѣ му сж:

Ед. ч.	1. имамь	Мн. ч.	имамъ	Дв. ч.	имакѣ
	2. имамин		имате		имата
	3. иматѣ		имѣтъ		имате

Тѣзи форми сж по-нови; на тѣхъ сж подобни глаголнитѣ форми на сег. вр. отъ III. спр. въ новоб. езикъ.

Забѣлѣжка 1. Коренната съгласна **д** прѣдъ съгласнитѣ **и**, **с**, **в** изчезва, а прѣдъ **т** се промѣня въ **с**.

Забѣлѣжка 2. Формитѣ на глагола **вѣмь** (зная) не сж запазени въ новоб. езикъ. Отъ корена **вѣд-** и отъ неопрѣдѣлената основа **вѣде** — сж запазени слѣднитѣ думи: **вѣщъ**, **вѣщица**, **невѣжа** и пр.

Забѣлѣжка 3. Спрежението на глагола **исмь** е изложено издѣло на стр. 73.

Да се образува отъ сжитѣ глаголи сегашно врѣме въ новоб. езикъ и да се разпрѣдѣлятъ глаголитѣ по спрежения.

12. Упражнение.

1. Слѣпырь же слѣпыря аще водить, оба въ кимъ впадетѣ са. 2. Възлюбихи искренняго своего и възненавидихи врага своего. 3. Азъ слокомъ симъ молю са Богоу. 4. Милости твоѣя, Боже, просать село. 5. Проклѣвху попове въ лѣности жнехъ. 6. Противноу въ тани творать; оушникахъ са, грабать и не въ тан тѣуиъ сѣгрѣшахъ, нѣ и какъ. 7. Вси вѣдаты и открываше рекажъ: скатыи Константинъ философъ. 8. Къ тѣмъ убо глаголюмъ или убо реуемъ къ тѣмъ безоумышнымъ. 9. И отъ дрѣва разоумѣхъ како дасть тан. 10. О дѣни томъ и о годниъ тон никъто не вѣсть.

2. Минало несвършено врѣме.

§ 69. За минало несвършено врѣме пѣма отдѣлна основа. То, съ малки изключения, се образува отъ неопрѣдѣлената основа, къмъ която се присъединяватъ слѣднитѣ окончанія:

Единствено число.

Множествено число.

Двойствено число.

1. -ѣхъ и ахъ	-ѣхомъ и -ахомъ	-ѣхоуе и -ахоуе
2. -ѣше „ -аше	-ѣшите „ -ашете	-ѣшета „ -ашета
3. -ѣше „ -аше	-ѣхъ „ -ахъ	-ѣшете „ -ашете

1. Окончание -ѣхъ получаватъ:

а) Глаголитѣ отъ I. разредъ, на които неопрѣдѣлената основа е равна на корена, съ изключение на онѣзи съ основно оконч. -ѣ.

Забѣлѣжка. Гласната **ѣ** отъ окончанието (-ѣхъ) промѣня гърленитѣ (г, к, х) въ небни (ж, ы, ш), слѣдъ които пѣкъ **ѣ** се промѣня въ **а** (нек-ѣхъ — нек-ахъ, мог-ѣхъ — мож-ахъ, врьх-ѣхъ — врьш-ахъ).

ѣ слѣдъ коревнитѣ гласни и меки съгласни се промѣня въ **и** (би-ѣхъ — би-ихъ, мы-ѣхъ — мы-ихъ; мел'-мел-ѣхъ, кол'-кол-ѣхъ).

б) Глаголитѣ отъ II. разредъ, като се изхвърли гласната **ѣ** отъ приставката -иъ (движи-ѣхъ, выжи-ѣхъ).

в) Глаголитѣ отъ IV. разр., които не присъединяватъ окончанія къмъ неопрѣдѣлената основа, а къмъ корена, какъвто се

явява въ първо лице, ед. ч., сегашно време. Понеже корепътъ тукъ завършва на мека съгласна, то ъ се промѣня въ **а** (**а**) (**нош-ти** **нош-ж** — **нош-ѣхъ** — **нош-ахъ**; **хвал-ти**, **хвал-ж** — **хвал-ѣхъ** — **хвал-ахъ** и пр.).

2. Окончание -хъ получаватъ:

а) Глаголитѣ отъ I. разр., на които неопредѣлената основа завършва на **-ѣ** (**пѣ-ти** — **пѣ-хъ**, **сѣ-ти** — **сѣ-хъ** и пр.).

б) Глаголитѣ отъ III, V. и VI. разреди (**оумѣ-хъ**, **говѣ-хъ**; **дѣла-хъ**, **глагола-хъ**; **вѣрхова-хъ**, **вѣруека-хъ**).

I. Спрежение.

Единствено число.

1. бодѣхъ	можлахъ	теулахъ	врѣлахъ
2. бодѣаше	можлаше	теулаше	врѣлаше
3. бодѣаше	можлаше	теулаше	врѣлаше

Множествено число.

1. бодѣахомъ	можлаахомъ	теулаахомъ	врѣлаахомъ
2. бодѣашете	можлаашете	теулаашете	врѣлаашете
3. бодѣахъ	можлаахъ	теулаахъ	врѣлаахъ

Двойствено число.

1. бодѣаховѣ	можлааховѣ	теулааховѣ	врѣлааховѣ
2. бодѣашета	можлаашета	теулаашета	врѣлаашета
3. бодѣашете	можлаашете	теулаашете	врѣлаашете

II. Спрежение.

Единствено число

Множествено число.

1. двигиѣхъ	мниѣхъ	двигиѣахомъ	мниѣахомъ
2. двигиѣаше	мниѣаше	двигиѣашете	мниѣашете
3. двигиѣаше	мниѣаше	двигиѣахъ	мниѣахъ

Двойствено число.

1. двигиѣаховѣ	мниѣаховѣ
2. двигиѣашета	мниѣашета
3. двигиѣашете	мниѣашете

III. Спрежение.

Единствено число.

1. сѣахъ	мыаахъ	мелкаахъ	дѣлаахъ (дѣлахъ)
2. сѣаше	мыааше	мелкааше	дѣлааше
3. сѣаше	мыааше	мелкааше	дѣлааше

Множественно число.

1. сѣахомъ	мыаахомъ	мелкаахомъ	дѣлаахомъ
2. сѣашете	мыаашете	мелкаашете	дѣлаашете
3. сѣахъ	мыаахъ	мелкаахъ	дѣлаахъ

Двойственно число.

1. сѣаховѣ	мыааховѣ	мелкааховѣ	дѣлааховѣ
2. сѣашета	мыаашета	мелкаашета	дѣлаашете
3. сѣашете	мыаашете	мелкаашете	дѣлаашете

IV. Спрежение.

Единствено число.

1. зѣахъ	дѣлаахъ	(дѣлѣхъ)	бѣжаахъ	хождаахъ
2. зѣаше	дѣлааше		бѣжааше	хождааше
3. зѣаше	дѣлааше		бѣжааше	хождааше

Множественно число.

1. зѣахомъ	дѣлаахомъ		бѣжаахомъ	хождаахомъ
2. зѣашете	дѣлаашете		бѣжаашете	хождаашете
3. зѣахъ	дѣлаахъ		бѣжаахъ	хождаахъ

Двойственно число.

1. зѣаховѣ	дѣлааховѣ		бѣжааховѣ	хождааховѣ
2. зѣашета	дѣлаашета		бѣжаашета	хождаашета
3. зѣашете	дѣлаашете		бѣжаашете	хождаашете.

V. Спрежение.

Единствено число.

1. вѣдаахъ	дадаахъ	падаахъ
2. вѣдааше	дадааше	падааше
3. вѣдааше	дадааше	падааше

Множествено число.

1. вѣдѣахомѣ	дѣдѣахомѣ	идѣахомѣ
2. вѣдѣашите	дѣдѣашите	идѣашите
3. вѣдѣахѣ	дѣдѣахѣ	идѣахѣ

Двойствено число.

1. вѣдѣаховѣ	дѣдѣаховѣ	идѣаховѣ
2. вѣдѣашета	дѣдѣашета	идѣашета
3. вѣдѣашете	дѣдѣашете	идѣашете

Окончанията -ѣахѣ (-аахѣ), -ѣаше (-лаше) и т. н. се срѣщатъ и стегнати въ -ѣхѣ (-ахѣ), -ѣше (-лаше) и т. н. (§ 51); **водѣахѣ** — **водѣахѣ**, **дѣлаахѣ** — **дѣлаахѣ** и пр.; послѣднитѣ окончания сж запазени въ новобѣлг. езикѣ. Окончанията -ѣхѣ, -ѣше и пр. приематъ глаголитѣ отъ I. и II. спрежение, а окончанието -ахѣ, -аше и пр. глаголитѣ отъ III. спрежение.

13. Упражнение.

1. Глаголаахѣ дроуѣхѣ къ дроуѣхѣ. 2. Юанко лре прикаслаахѣ са юемъ, съпасени бикаахѣ. 3. Тѣ ꙗко крилатѣ прѣлетааше на всѣа страны. 4. Доуѣхѣ божни пошлааше са врѣхѣхѣ воды. 5. Въ наулаа оубо вода плакалааше по всен зема'н. 6. Нѣкъто уловѣхѣ нмкааше три дроуѣхѣ. 7. Молмаахѣ и оуѣеници ꙗго глаголааше. 8. Югда бѣ юнѣ, пошлааше са самѣ и хожааше ꙗможе хотѣаше. 9. Видѣ оуѣеника ꙗгоже молаааше Ісоусъ. 10. Вѣста и слоуѣааше юмоу. 11. Бикаахѣ и по глакѣ трѣстниѣ. 12. Поклааахѣ са юмоу. 13. Петръ же идѣаше по нѣмъ издаааше до дѣвора архіерѣова. 14. И вѣшѣдѣ вѣнѣтрѣ сѣдѣаше съ слоуѣааи.

§ 70. ъ отъ окончанията за минало несвършено врѣме (-ѣхѣ, -ѣше, -ѣхме, -ѣхте, -ѣха) въ новобѣлгарски езикѣ се мѣни споредѣ слѣднитѣ петъ образци:

1.	2.	3.	4.	5.
чет-ѣхѣ	по-ѣхѣ	леж-ѣхѣ	кри-ехѣ	дѣг-ахѣ
чет-ѣше	по-ѣше	леж-ѣше	кри-еше	дѣг-аше
чет-ѣше	по-ѣше	леж-ѣше	кри-еше	дѣг-аше
чет-ѣхме	по-ѣхме	леж-ѣхме	кри-ехме	дѣг-ахме
чет-ѣхте	по-ѣхте	леж-ѣхте	кри-ехте	дѣг-ахте
чет-ѣха	по-ѣха	леж-ѣха	кри-яха	дѣг-аха

Къмъ 1. образецъ спадатъ глаголи отъ I. и II. спрежение, на които коренътъ завършва на съгласна, освѣнъ на *ж*, *ч*, *ш* (отъ *г*, *к*, *х*).

Отъ I. спрежение: бодѣхъ, берѣхъ, дремѣхъ, метѣхъ и пр.

„ II. „ вѣршихъ, водѣхъ, дробѣхъ, мелѣхъ и пр.

Къмъ 2. образецъ спадатъ глаголи отъ II. спрежение съ коренъ на *о*: броя, доя, кроя и пр.

Къмъ 3. образецъ спадатъ глаголи отъ II. спрежение съ коренъ на *ж*, *ч*, *ш*: душѣ, лежѣ, сущѣ и пр.

Къмъ 4. образецъ спадатъ глаголи отъ I. спрежение съ коренъ на гласна или на съгласни *ж*, *ч*, *ш*; и отъ II. спр. съ коренъ на съгласна *ж*, *ч*, *ш* и съ ударение (при двата случая) на корена: крия, бия, пия и пр. (I. спр.); уча, служа, дѣша, пѣша и пр. (II. спрежение).

Отъ изброенитѣ образци ясно личи, че въ българския езикъ писането на минало несвършено врѣме е различно за глаголи отъ II. и I. спрежение; това различие произлиза отъ правилото: *н* слѣдъ гласна и слѣдъ *ж*, *ч*, *ш*, не се пише, а се замѣня съ *а*, *я*, *е*, споредъ правилото за звука на *н*: *н* + твърда сричка се изговаря *я*; *н* + мека сричка се изговаря *е*, а *н* безъ ударение се изговаря *е*. Оттукъ пѣкъ слѣдва и прѣгласяване на *а*, *я* прѣдъ меки съгласни (*й*, *ж*, *ч*, *ш*) въ *е*: стояхъ, но стоеше, печяхъ, но печеше и пр.

Къмъ 5. образецъ спадатъ глаголитѣ отъ III. спрежение.

3. Минало свършено врѣме.

×

(аористъ).

§ 71. Въ старобългарски езикъ има два вида минало свършено врѣме (аористъ): просто и сложно (простъ и сложенъ аористъ). Сложниятъ аористъ се образува по два начина, та се явява въ двѣ форми, които се именуватъ сложенъ аористъ I. и сложенъ аористъ II.

Простъ и сложенъ аористъ II. образуватъ само нѣкои глаголи, а сложенъ аористъ I. иматъ всички глаголи.

Въ новия български езикъ сж се запазили форми само отъ сложния аористъ, та подъ минало свършено врѣме ще схващаме сложенъ аористъ (I. и II.).

а) Простъ аористъ иматъ само глаголитѣ отъ I. разредъ, на които неопредѣлената основа — на корена завършва на съ-

гласнитѣ д, т, з, с; б, к, п; г, к, х и глаголитѣ отъ II. разредѣ, които прѣдѣ приставката **иж** иматъ съгласна (**двиг-иж-ти**). Той се образува съ слѣднитѣ окончания:

Единствено число. Множествено число. Двойствено число.

1. — ѣ	— мѣ	— кѣ
2. —	— тѣ	— та
3. —	— ж	— тѣ

Горнитѣ окончания се прибавятъ: а) за 1 л. ед. ч. и за 3. л. мн. ч. къмъ неопредѣлената основа — на корена; б) за 1 л. мн. ч. и за 1 л. дв. ч. — къмъ основа съ окончание -о (**бодо-**, **двиго-**); в) за 2 л. мн. ч. и за 2 и 3 л. дв. ч. — къмъ основа съ окончание -е (**бодѣ-**, **двигѣ-**). Тая основа служи за формитѣ на 2 и 3 л. ед. ч.

Глаголитѣ отъ II. разр. извърлятъ приставката **-иж** и образуватъ мин. свърш. вр. по сѣщия начинъ отъ корена.

Единствено число

1. бодѣ	тѣкѣ	гребѣ	двигѣ
2. бодѣ	тѣуѣ	гребѣ	двигѣ
3. бодѣ	тѣуѣ	гребѣ	двигѣ

Множествено число.

1. бодомѣ	текомѣ	гребомѣ	двигомѣ
2. бодѣте	тѣуѣте	гребѣте	двигѣте
3. бодѣж	тѣкѣж	гребѣж	двигѣж

Двойствено число.

1. бодовѣ	тековѣ	гребовѣ	двиговѣ
2. бодѣта	тѣуѣта	гребѣта	двигѣта
3. бодѣте	тѣуѣте	гребѣте	двигѣте

б) Минало свършено врѣме (сложенъ аористъ I), образуватъ всички глаголи, като присъединяватъ къмъ неопредѣлената си основа два вида окончания:

Ед. ч.	Мн. ч.	Дв. ч.	Ед. ч.	Мн. ч.	Дв. ч.
а) 1. — хѣ —	хомѣ —	ховѣ	б) 1. — сѣ —	сомѣ —	совѣ
2. — —	стѣ —	ста	2. — —	стѣ —	ста
3. — —	ша —	стѣ	3. — —	са —	стѣ

Окончанията: — хъ, — хомъ и пр. приематъ всички глаголи, само че едни направо къмъ неопредѣлената основа, а други посредствомъ основна приставка о. Отъ това се явява два вида сложенъ аористъ — I. и II.

Сложенъ аористъ I. съ окончания — хъ, — хомъ и пр. образуватъ глаголитъ, на които неопр. основа завършва на гласна:

I. разредъ: мрътн, млятн, битн, мытн и пр. — II. разредъ: кыкнжтн, дъхнжтн, маъкнжтн и пр. III. разредъ: оумьтн, говьтн, тръпьтн, вндьтн, нмьтн, сътн и пр.; IV. разредъ: носитн, мыслитн, хвалитн и пр.; V. разредъ: дьлатн, глаголатн, бьратн и пр.; VI. разредъ: коуповатн, обьдоватн, съвьдательствоватн, вьруеватн и пр.

Образци.

I. спреж.

II. спреж.

III. спреж.

Единствено число.

1. бьрахъ	жрѣхъ	кыкнжхъ	сѣхъ	тръпѣхъ
2. 3. бьра	жрѣ	кыкнж	сѣ	тръпѣ

Множествено число

1. бьрахомъ	жрѣхомъ	кыкнжхомъ	сѣхомъ	тръпѣхомъ
2. бьрасте	жрѣсте	кыкнжсте	сѣсте	тръпѣсте
3. бьраша	жрѣша	кыкнжша	сѣша	тръпѣша

Двойствено число.

1. бьраховѣ	жрѣховѣ	кыкнжховѣ	сѣховѣ	тръпѣховѣ
2. бьраста	жрѣста	кыкнжста	сѣста	тръпѣста
3. бьрасте	жрѣсте	кыкнжсте	сѣсте	тръпѣсте

IV. спреж.

V. спреж.

Ед. ч.	1. хвалнхъ	вьдѣхъ	дахъ
	2. 3. хвалн	вьдѣ	да (дасть)
Мн. ч.	1. хвалнхомъ	вьдѣхомъ	дахомъ
	2. хвалнсте	вьдѣсте	дасте
	3. хвалнша	вьдѣша	даша
Дв. ч.	1. хвалнховѣ	вьдѣховѣ	даховѣ
	2. хвалнста	вьдѣста	даста
	3. хвалнсте	вьдѣсте	дасте

Сложенъ аористъ I. съ окончания: — съ, — сомъ, — сокъ и пр. образуватъ само глаголи отъ I. разредъ, на които неопредѣлената основа (= на корена) завръшва на съгласна (освѣтъ гърленитѣ г, к, х): д, т, з, с; в, в, п, м, н: плестн(плет-), бостн (бод-), нестн (нес-), вестн (вез-), тетн (теп-), гретн (греб-), жнтн (жнв-), патн (пън-), жатн (жъм-) и др.

Тукъ кореннитѣ гласни се степенуватъ: ь въ н, е въ ѣ, о въ а, като изчезва крайната коренна съгласна; сричка ѣн (ен) се прѣобръща въ носовка (а): бод + съ = басъ, нес + съ = нѣсъ, пн + съ = пасъ и пр.

Образци.

Единствено число.

1.	басъ	нѣсъ	вѣсъ	пасъ	ѣсъ
2.}	бодѣ	несѣ	везѣ	па	ѣ(пѣтъ)
3.}					

Множествено число.

1.	басомъ	нѣсомъ	вѣсомъ	пасомъ	ѣсомъ (ѣхомъ)
2.	басте	нѣсте	вѣсте	пасте	ѣсте
3.	баса	нѣса	вѣса	паса	ѣса (ѣша)

Двойствено число.

1.	басокъ	нѣсокъ	вѣсокъ	пасокъ	ѣсокъ (ѣхокъ)
2.	баста	нѣста	вѣста	паста	ѣста
3.	басте	нѣсте	вѣсте	пасте	ѣсте

в) Сложенъ аористъ II. образуватъ само онѣзи глаголи, които иматъ простъ аористъ. Тая форма измѣстила формитѣ на простия аористъ и на сложния аористъ I. съ втория видъ окончания, та въ днешния езикъ не се употрѣбаватъ.

Сложенъ аористъ II. се образува съ окончанията — хъ, — хомъ и пр., които се прибавятъ къмъ корена на глагола посредствомъ основна приставка о; напр. плет + о + хъ, бод + о + хъ и пр. за 2. и 3. л. един. ч. служатъ формитѣ на простия аористъ.

Образци.

I. Спрежение

Единствено число.

1.	бодохъ	гребохъ	рекохъ и рѣхъ (I. сл. аористъ)	двнгохъ
2.}	бодѣ	гребе	реуе	рѣ
3.}				

Множествено число.

1. БОДОХОМЪ	ГРЕБОХОМЪ	РЕКОХОМЪ	РЪХОМЪ	ДВНГОХОМЪ
2. БОДОСТЕ	ГРЕБОСТЕ	РЕКОСТЕ	РЪСТЕ	ДВНГОСТЕ
3. БОДОША	ГРЕБОША	РЕКОША	РЪША	ДВНГОША

Двойствено число.

1. БОДОХОВЪ	ГРЕБОХОВЪ	РЕКОХОВЪ	РЪХОВЪ	ДВНГОХОВЪ
2. БОДОСТА	ГРЕБОСТА	РЕКОСТА	РЪСТА	ДВНГОСТА
3. БОДОСТЕ	ГРЕБОСТЕ	РЕКОСТЕ	РЪСТЕ	ДВНГОСТЕ

§ 72. Въ новобългарски езикъ сж запазени форми и отъ двата вида сложенъ аористъ. Споредъ тѣзи форми глаголитѣ се раздѣлятъ на петъ разреда:

1. Въ I. разредъ спадатъ всички глаголи отъ I. спрежение, при които окончанието за минало свършено врѣме се прибавя направо къмъ корена: би - хъ, пѣ - хъ, млѣ - хъ, чу - хъ, узна - хъ, кле - хъ (I. спрежение).

2. Въ II. разредъ спадатъ глаголи отъ I. спрежение съ коренна съгласна: *ѡ, т, з, с, ѝ, к*; тукъ спадатъ почти всички старобългарски глаголи отъ аористъ II: пред-о-хъ, 2 л. 3. преде (I. спрежение); плетохъ, плете.

Исклучение правятъ:

а) гребѣ, погребѣ и мога: погребѣхъ вѣм. погребохъ, можахъ вѣм. могахъ.

б) отъ аориста *двнгохъ* не се запазили форми; такива имаме отъ I-вия аористъ: дигнахъ, дигна и пр.

3. Въ III. разредъ спадатъ глаголи отъ I. и III. спрежение (старобългарски II. V. и VI. разреди): бра-хъ, рѣза-хъ, плака-хъ, ора-хъ, виѣна-хъ (I. спрежение), вика-хъ, повѣрѣва-хъ (III. спрежение).

4) Въ IV. разредъ спадатъ глаголи отъ II. спрежение (старобългарски IV. разредъ): носи-хъ, ходи-хъ (II. спрежение).

5) Въ V. разредъ спадатъ глаголи отъ I. и II. спрежение (старобългарски III. разредъ): седѣ-хъ, седѣ (II. спр.); живѣ-хъ, живѣ (I. спр.).

14. Упражнение.

1. Многъ народъ по немъ идощъ. 2. Оуслышахъ, Господи, съмотреннѣ твоего тѣньство, разоумѣхъ дѣла твоѣ и прославихъ твоѣ божество. 3. Рѣша же ѿмоу фарисен, ты о себѣ самомъ свѣдѣтельствоваеши. 4. Иако кѣмъ отъждоу придж. 5. Иже обрѣтъ многоцѣнныи бисѣръ. 6. Оскати и наоучи нхъ правокърню. 7. Тѣ прѣхнстѣ оустыи прѣмждростѣхъ процвѣтостѣ іако цвѣтъ. 8. Отъ тѣхъ бо оустыи истече животыи истоуиикъ. 9. Они же принѣса ѿмоу пѣнашъ. 10. Въ оно врѣмѣ изиде Ісусъ и оузырѣ мытарѣ, сѣдаи на мытницѣ. 11. Се азъ иынѣ кѣпадохъ въ келнѣхъ пѣхалѣ. 12. И отъвѣща ѿмоу дроугын дроугъ. 13. Привѣса ѿмоу длѣжынѣкѣ ѣдннѣ. 14. Симеонъ прии отроуа. 15. Придостѣ же и кндѣстѣ, кѣдѣ живѣашѣ.

31. Ивдономъ

мѣс. 11. 10. 10. 31. 10. 10.

Заповѣденъ начинъ.

(Повелително наклонение).

§ 73. Заповѣднияъ начинъ се образува отъ особена основа. Тая основа за глаголитѣ отъ I. и II. спрежение ед. ч. се образува съ приставка **и**, а множественно и дв. ч. — съ приставка **ѣ**; а за глаголитѣ отъ другитѣ спрежения (III. IV. и V.) само съ приставка **и**.

Заповѣденъ начинъ за ед. ч. 1. л. нѣма, а за 2. и 3. л. служи самата основа; за мн. и дв. число се присѣдиняватъ слѣднитѣ окончания: мн. ч. 1. л. -мъ 2. и 3. л. -те; дв. ч. 1. л. -кѣ 2. и 3. л. -та.

§ 74. Въ новобългарския езикъ основната приставка **и** слѣдъ гласна е ослабнала въ кратко **й**, а вмѣсто приставка **ѣ** се пише **е** (**бодѣ-те** — **боде-те**; **сѣи-те** — **сѣй-те** и пр.).

Образци:

I. Спрежение.

Ед. ч. 2. 3. бодн	тыци	врѣси
Мн. ч. 1. л. бодѣмъ	тыцѣмъ	врѣсѣмъ
2. 3. бодѣте	тыцѣте	врѣсѣте
Дв. ч. 1. л. бодѣкѣ	тыцѣкѣ	врѣсѣкѣ
2. 3. бодѣта	тыцѣта	врѣсѣта

II. Спрежение.

Ед. ч. 2. 3.	мнин	дкнгин
Мн. ч. 1. л.	мнинѣмъ	дкнгинѣмъ
2. 3.	мнинѣте	дкнгинѣте
Дв. ч. 1. л.	мнинѣвъ	дкнгинѣвъ
2. 3.	мнинѣта	дкнгинѣта

III. Спрежение.

Ед. ч. 2. 3.	сѣи	дѣлаи	глагол'н	мел'н	коупоуи
Мн. ч. 1. л.	сѣимъ	дѣлаимъ	глагол'нимъ	мел'нимъ	коупоунимъ
2. 3.	сѣите	дѣлаите	глагол'ните	мел'ните	коупоуните
Дв. ч. 1. л.	сѣивѣ	дѣлавѣ	глагол'нѣ	мел'нѣ	коупоунѣ
2. 3.	сѣита	дѣлаита	глагол'нта	мел'нта	коупоунта

IV. Спрежение.

Ед. ч. 2. 3.	дѣл'н	зѣри	бѣжи	ходи
Мн. ч. 1.	дѣл'нимъ	зѣримъ	бѣжнимъ	ходнимъ
2. 3.	дѣл'ните	зѣрите	бѣжите	ходите
Дв. ч. 1.	дѣл'нѣ	зѣрикѣ	бѣжнѣ	ходнѣ
2. 3.	дѣл'нта	зѣрита	бѣжнта	ходнта

V. Спрежение.

Ед. ч. 2. 3.	вѣждь	даждь	идждь
Мн. ч. 1.	вѣднимъ	даднимъ	иднимъ
2. 3.	вѣдите	дадите	идите
Дв. ч. 1.	вѣднѣ	даднѣ	иднѣ
2. 3.	вѣднта	даднта	иднта

15. Упражнение.

1. Остави тоу даръ твои. 2. Любите враги ваши. 3. Помажи глави свои и лице твои оуми. 4. Но мнѣ нѣтъ пространно слово даждь. 5. Фараонъ ма злобы избави. 6. Не пьете са доушею кашею, убо есте, аи убо пьете. 7. Пожръета богомъ, аше ли ни, то зѣла ва погоубае. 8. Ръци бо нѣтъ, убо ти са мнѣнѣ. 9. И рече кмоу: нди по мнѣ. 10. Просите и дасть са вамъ; ищите и обрацете, таиците и открьзетъ са вамъ. 11. Разоумѣи ты, удовѣе, и уоди са. 12. Послоушанимъ и днѣнимъ са милости и удовѣколюбю Божню. 13. Помози ми оу цсарѣ. 14. Югда постите са, не бѣдите яко упокрити. 15. Принимте, идите.

Спрежение на спомагателния глаголъ ъсмь.

Сегашно врѣме.

Ед. число	Мн. число	Дв. число
1. ъсмь сѣмь	ъсмь сме	ъскѣ —
2. ъси (вм. ъс-си) си	ъсте сте	ъста —
3. ъсть е	сѣтъ сѣ	ъсте —

Минало несвършено врѣме.

1. бѣхъ и бѣхъ	бѣхомъ и бѣхомъ	бѣхотѣ и бѣхотѣ
2. бѣаше и бѣ	бѣашете и бѣсте	бѣашета и бѣста
3. бѣаше и бѣ	бѣахъ и бѣша	бѣашете и бѣсте

Минало свършено врѣме (аористъ).

1. быхъ и бимь	быхомъ и бимь	быхотѣ и бимѣ
2. бы(бысть) и би	бысте и бисте	быста и биста
3. бы(бысть) и би	быша и бѣ	бысте и бисте

И тритѣ прости врѣмена сѣ образувани съ различни основи и корени. Отъ корена **ъс-** сѣ се запазили само формитѣ за сегашно врѣме, а формитѣ отъ сѣщия коренъ за другитѣ врѣмена сѣ изчезнали; намѣсто тѣхъ служатъ форми, образувани отъ коренъ **бѣ-** и видоветѣ му **бѣ-** **бн-** и **бѣд-**.

Инфинитивъ **бѣти**. Супинъ **бѣтъ**.

Отъ коренъ **бѣд-** правилно сѣ се образували за сегашно врѣме и за заповѣденъ начинъ и форми по I. спрежение:

Сегашно врѣме: **бѣдѣ**, **бѣдешн**, **бѣдетѣ** и пр.

Заповѣденъ начинъ: **бѣди**, **бѣдѣмъ**, **бѣдѣте** и пр.

Сравнете старобългарскитѣ форми на спомаг. глаголъ съ новобългарскитѣ.

Причастие.

§ 75. Причастието е глаголна форма съ бѣлѣзи на прилагателно име. Като глаголна форма означава само дѣйствиe, врѣме и залогъ, а като прилагателно, мѣни се по родъ и число, членува се и се скланя (само въ старобългарски § 38.).

Причастията сѣ два вида: дѣйствителни и страда-
телни; а споредъ врѣмето на дѣйствието биватъ сегашни и минали.

1. Сегашно дѣйствително причастие окончава: а) при глаголитѣ отъ I. II. и V. спрежение въ имен. падежъ ед. ч. мъжки и ср. родъ на **ы**: I. плет**ы**, вед**ы**; II. дѣн**ы**; V. вѣд**ы**, ид**ы**; б) при глаголи отъ III. и IV. спрежение на **а** (**я**): III. зна**а**, пни**а**, гл**а**гол**а**, ко**а**поу**а**; IV. гор**а**, нос**а**, трѣп**а**.

Основата имъ окончава на **-жѣ-** (I. II. III. V. спрежение) и **-лѣ-** (IV. спр.): плет**жѣ-**, дѣн**жѣ-**, зна**жѣ-**, вѣд**жѣ-**, гор**лѣ-**, трѣп**лѣ-**.

Им. пад. ж. р. окончава на **-и**, прибавено къмъ основата: — плет**жѣи**, вѣд**жѣи**, гор**лѣи**, трѣп**лѣи**.

Това причастие се скланя м. и ср. р. по I., а ж. р. по II. склонение (§ 22—25). То има и сложна форма и се скланя по сложното склонение.

Въ днешния български езикъ сегашното дѣйствително причастие окончава на **-ицѣ**, **-ица**, **-ице** и се образува отъ сегашната основа за глаголи отъ I. и III. спр., а за глаголи отъ II. спрежение, като се промѣни основното **и** въ **е**: плет**а**, плетещъ, бий, биещъ, викамъ, викащъ, но нося, носи — носещъ и пр.

2. Минало дѣйствително причастие има два вида: I-во съ окончания за им. пад. м. и ср. р. **-ѣ**, а за ж. р. **-ѣши** и **-кѣ**, **-кѣши** и II-ро съ окончания за м. р. **-лѣ**, ср. р. **-ло**, ж. р. **-ла**. И двата вида причастия се образуватъ отъ неопредѣлената основа, къмъ която се прибавятъ горнитѣ окончания:

а) Съ окончание **-ѣ**, **-ѣши** образуватъ минало дѣйствително причастие I-во онѣзи глаголи отъ I. разр., на които неопредѣлената основа, равна на корена, завършва на съгласна: плет-, греб-, пек-, пѣн-, жър-: плетѣ, плетѣши; гребѣ, гребѣши; жърѣ, жърѣши.

б) Съ окончание **-кѣ**, **-кѣши** образуватъ мин. дѣйств. причастие I. всички глаголи, на които неопр. основа завършва на гласна: съкѣ, съкѣши; хвалѣкѣ, хвалѣкѣши и пр.

Забѣлѣжка. Глаголитѣ отъ II. разр., на които коренътъ завършва на съгласна, образуватъ това причастие и съ първия видъ окончания, прибавени къмъ корена (дѣнѣ, дѣнѣши и дѣнѣжѣ, дѣнѣжѣши).

Глаголитѣ отъ IV. разр. образуватъ причастието и съ окончания **-ѣ**, **-ѣши**, прибавени къмъ корена, какъвто е въ I л. ед. ч- сег. вр. (хвалѣ, хвалѣши).

Това причастие въ днешния книжовенъ езикъ е запазено при съвѣстѣмъ малко глаголи и съ окончание: **-вшѣ**, **-вшо**, **-вша**: бивѣшъ, бивѣшо, бивѣша и пр.

Минало дѣйствително причастие II-ро се образува съ окончанія -лъ, -ло, -ла по сѣщия начинъ, както и I-то: **грѣлъ, -ло, -ла; пеклъ, -ло, -ла; оумѣлъ, хвалѣлъ** и пр. Збѣжитѣ съгласни *д* и *т* при основа — на корена изчезватъ: **плелъ, ло, ла** (нам. **плетлъ**). Това причастие не се скланя.

Дѣйствителното причастие за минало врѣме въ днешния езикъ се образува или отъ основата на минало несвършено, или отъ тая на минало свършено врѣме; поради това и причастието бива свършено и несвършено.

Основата на минало свършено и несвършено врѣме намираме, като махнемъ окончанието -хъ отъ 1. л. ед. ч. Основата и за причастието завършва на сѣщитѣ гласни (ѣ, е, я, а, и), а само при глаголи на -охъ прави изключение: **некохъ, текохъ**, — **пекълъ, текълъ**.

1. М. несв.	вр.:	ровѣхъ	пояхъ	лежѣхъ	миѣхъ
М. несв.	пр.:	ровѣлъ	поялъ	лежалъ	миѣлъ
2. М. св.	вр.:	ровихъ	михъ	некохъ	текохъ
М. св.	пр.:	ровилъ	милъ	некълъ	челъ

3. Сегашно страдателно причастие окончава им. п. ед. ч. на -мъ (м. р.), -мо (ср. р.), -ма (ж. р.). То се образува отъ сегашната основа, която при глаголитѣ отъ I., II. и V. спрежение окончава на -о; при глаголитѣ отъ III. — на -іе, а при глаголитѣ отъ IV. спр. на -н: I. **плето-мъ, -мо, -ма**; II. **денгно-мъ -мо, -ма**; V. **вѣдо-мъ -мо -ма**; III. **бнѣ-мъ, -мо, -ма**; **коуноуіе-мъ, -мо, -ма**; IV. **хвали-мъ, -мо, -ма**; **горн-мъ, -мо, -ма**.

Въ новобѣлг. езикъ отъ това причастие има запазени форми, но въ видъ на прилагателни: **видимъ, а, о**; **търпимъ, а, о** и пр.

4. Минало страдателно причастие окончава на: -нъ, -но, -на; б) -енъ, -ено -ена и в) -тъ, -то, -та, прибавени къмъ неопрѣдѣлената основа:

а) Глаголи, на които неопрѣдѣлената основа окончава на -ѣ, -а, образуватъ това причастие съ -нъ; **знанъ, -но -на; пѣсанъ, -но, -на; трѣпѣнъ, -но, -на**;

б) Глаголи, на които неопр. основа завършва на -а, (-ѣн, -ѣм), образуватъ това причастие съ -тъ -то, -та: **вѣзатъ, проклатъ**. Сѣщо така образуватъ причастието и нѣкои глаголи, които въ корена си иматъ -ѣр (-рѣ): **жѣрѣ — жрѣтъ, пожрѣтъ**;

в) Всички други глаголи образуватъ съ -енъ, -ено, -ена. Прѣдъ това окончание се явява -ѣн нам. н и -ѣк нам. т: **быенъ (бѣ) нам.**

бн) и бнѣнѣ; оумѣ — оумѣвѣнѣ; бодѣнѣ, речѣнѣ, сѣнѣ, дѣланѣ. А глаголи като бнѣти, крѣти образуватъ прич. и съ тѣ: бнѣтъ, крѣтъ и пр.

Въ днешния езикъ то се образува отъ основата на минало свършено врѣме съ едно отъ тритѣ окончанія:

3. л. би, рече, маза, млѣ, три, носи: прич. битѣ, речѣнѣ, мазанѣ, млѣнѣ, тритѣ, носѣнѣ.

Забѣлѣжка. Глаголитѣ отъ II-ро спрежение промѣнятъ основното *и* въ *е* (носи, носѣнѣ).

б) Сложни глаголни форми.

§ 76. Въ старобѣлг. езикъ се употрѣбаватъ слѣднитѣ сложни глаголни форми:

1. Минало неопрѣдѣлено врѣме, което се образува отъ формитѣ на спомаг. глаголѣ, сег. вр. и минало дѣйств. причастие II. на глагола: видѣлъ ѣсмѣ, далѣ ѣси и пр. Спомаг. глаголѣ 3. л. ед. ч. (ѣстъ) често се изпуща (касъ не земля покрѣла (вм. покрѣла ѣстъ) ни небо приѣтъ).

2. Отдавна минало врѣме, което се образува отъ мин. несв. врѣме на спомаг. глаголѣ (бѣхѣ, бѣхѣ и пр.) и мин. дѣйств. прич. II. на глагола: приѣхѣ бѣхѣ, приѣхѣ бѣхѣ.

Въ новобѣлг. езикъ се употрѣбаватъ три сложни минали врѣмена:

а) Минало неопрѣдѣлено — свършено и несвършено, образувани отъ сег. врѣме на спомаг. глаголѣ и миналитѣ дѣйств. причастия — свършено и несвършено: ходилѣ съмѣ, челѣ съмѣ и пр. (свършено); ходѣлѣ съмѣ, четѣлѣ съмѣ и пр. (несвършено).

И тукъ често пѣти спомагателниятъ глаголѣ въ 3. л. ед. и мн. ч. (*е, сѣ*) се изпуща.

б) Минало прѣдварително врѣме, образувано отъ мин. несв. врѣме на спомаг. глаголѣ и мин. дѣйств. прич. свършено на глагола: бѣхѣ ходилѣ, челѣ бѣхѣ и пр.

в) Отдавна минало врѣме, образувано отъ мин. неопрѣдѣлено вр. на спомаг. глаголѣ и двѣтѣ мин. дѣйств. причастия на глагола — свършено и несвършено: ходилѣ съмѣ билѣ (свършено), ходѣлѣ съмѣ билѣ (несвършено) и пр.

3. Бждеще врѣме — опрѣдѣлено и прѣдварително. Първото въ староб. езикъ се образува отъ сегашно врѣме на

Римъ. 7. Слѣбунѣмъ зарѣмъ свѣтъ ^{у свѣта} ~~прокажѣши~~. 8. Тѣмъ кого-
гласѣмъ ^{голѣ} ~~оусты~~ ^{свѣтъ} ~~напѣнша~~ ^{свѣтъ} ~~са~~ ^{свѣтъ} ~~жаждѣши~~ ^{свѣтъ} ~~божнѣ~~ ^{свѣтъ} ~~разоумѣ~~.
9. Новѣмъ апостолѣ посланѣ быстѣ. 10. Да ^{свѣтъ} ~~аще~~ ^{свѣтъ} ~~бы~~ ^{свѣтъ} ~~не~~ ^{свѣтъ} ~~падѣла~~
жала вода, ~~изгорѣла~~ ^{свѣтъ} ~~бы~~ ^{свѣтъ} ~~отъ~~ ^{свѣтъ} ~~теплоты~~ ^{свѣтъ} ~~тврѣдѣ~~. 11. Яко рѣка ис-
ходитѣ изъ раѣ, пивѣмъ и сладѣмъ кодѣ ^{свѣтъ} ~~нмѣши~~. 12. А нже
пѣетѣ отъ кодѣ, ~~яже~~ ^{свѣтъ} ~~азъ~~ ^{свѣтъ} ~~дамъ~~ ^{свѣтъ} ~~ѣмоу~~, ^{свѣтъ} ~~не~~ ^{свѣтъ} ~~нмѣтъ~~ ^{свѣтъ} ~~вѣждаати~~ ^{свѣтъ} ~~са~~.
13. Тѣгда Исоусъ ^{свѣтъ} ~~въведенѣ~~ ^{свѣтъ} ~~быстѣ~~ ^{свѣтъ} ~~доухомъ~~ ^{свѣтъ} ~~къ~~ ^{свѣтъ} ~~поустинѣ~~. 14. Юанѣ
^{свѣтъ} ~~преданѣ~~ ^{свѣтъ} ~~быстѣ~~. 15. Господи, ^{свѣтъ} ~~аще~~ ^{свѣтъ} ~~бы~~ ^{свѣтъ} ~~былъ~~ ^{свѣтъ} ~~сѣде~~, ^{свѣтъ} ~~не~~ ^{свѣтъ} ~~бы~~ ^{свѣтъ} ~~мон~~
^{свѣтъ} ~~братѣ~~ ^{свѣтъ} ~~оумѣлъ~~.

II. Неизмѣняеми части на рѣчѣта.

§ 77. Неизмѣняемиѣ части на рѣчѣта въ сѣщность сѣ за-
старѣли остатѣци отъ измѣняемиѣ, или просто частици съ опрѣ-
дѣлена служба. Тѣ се раздѣлятъ на нарѣчѣя, прѣдлози, сѣмѣзи
(сѣюзи), междуметѣя и частици.

1. Нарѣчѣя.

§ 78. Повечето нарѣчѣя сѣ застарѣли падежи отъ имена
сѣществителни, прилагателни, мѣстоименѣя и причастѣя.

Нарѣчѣята сѣ образувани отъ косвени падежи съсъ или безъ
прѣдлогѣ: винителенъ, дателенъ, творителенъ и мѣстенъ.

Отъ винителенъ падежѣ: а) отъ сѣществителни: **кѣмъ**,
низъ, **оуниѣсть**, **жтрѣ** (вѣтрѣ) и др.; б) отъ прилагателни и мѣсто-
именѣя: **зѣло** (тврѣдѣ), **любо**, **лѣбо**, **мало**, **како**, **тоуѣне**, **болѣе** (по-
добрѣ), **кѣсоуе**, **далѣе**, **нилуе**, **обауе**, **ѣще**, **каѣе** и пр.

Отъ дателенъ падежѣ: **домовѣ**, **долоу**, **кѣмоу**, **врѣхоу**
тоу, **посрѣдоу**.

Отъ творителенъ падежѣ: **ѣдноу** (единъ пѣтъ), **мѣно-
жѣеу** (често пѣти), **кѣмѣмъ** (тврѣдѣ), **ноуѣмъ** (съ принужденѣя,
насила), **пакѣ**, **опакѣ** и др.

Отъ мѣстенъ падежѣ: **добрѣ**, **зѣлѣ**, **кѣмѣ**, **долѣ**, **горѣ**,
кромѣ, **зѣмѣ**, **лѣтѣ**, **прѣдѣ**, **задѣ**, **лѣнѣ**, **кѣмѣ**, **междоу** и др.

Съ тѣмни по производѣ падежни окончанѣя: **дома**,
кѣгда, **ѣгда**, **кѣсѣгда**, **тамо**, **окамо**, **кѣсѣде**, **нѣже**, **коль**, **толь**, **колѣ**
(отколѣ), **доколѣ** и др.

Различаваме слѣднитѣ видове нарѣчѣя: за врѣме, мѣсто,
начинъ, мѣра (количество), причина и цѣль.

Нарѣчѣята за врѣме, мѣсто, начинъ, причина и цѣль
въ новобѣлг. езикѣ стоятъ само при глаголи, а нарѣчѣето за мѣра

се употребява и при глаголи и прѣдъ качествени прилагателни (много боленъ) и прѣдъ нарѣчия (много злѣ, много бавно).

Нарѣчия съ прѣдлозитѣ, от, на, до, из се пишатъ съединено: отгорѣ, отдолу, оттукъ, открай, отначало и пр.

Забѣлѣжка. За да не грѣшимъ въ правописа на нарѣчията, не трѣбва да забравиме, че тѣ сж неизмѣняеми части на рѣчѣта, та трѣбва да правимъ разлика между открай и отъ края; отначало и отъ началото, изново и изъ новото (палто) и пр.

2. Прѣдлози.

§ 79. Прѣдлозитѣ по произходъ сж нарѣчия. Нѣкои нарѣчия съ течение на врѣмето почнали по-близко да опрѣдѣлятъ глаголното дѣйствиe и лека-полека сраснали съ глагола (къзърѣти, распати, прѣстати, забыти и пр.; сравни зърѣти, пати и пр.).

По тоя начинъ отъ нарѣчията се развиватъ като особна часть на рѣчѣта прѣдлозитѣ, които почватъ да се употребяватъ и прѣдъ надежнитѣ форми, за да подкрѣпятъ значението имъ.

Прѣдлозитѣ, които се сврѣзватъ съ глагола, наричаме прѣдставки, а глаголитѣ — прѣдложни. Редомъ съ прѣдложнитѣ глаголи се развили и прѣдложни имена.

По-употребявани прѣдлози сж: къ, възъ, до, за, изъ, къ, на, надъ, низъ, объ, отъ, по, подъ, при, проти, прѣзъ, разъ, съ и оу.

Прѣдлозитѣ прѣ (прѣ) и про (про) се употребяватъ само като прѣдставки. Прѣдлозитѣ от, на, до прѣдъ нарѣчията сж прѣдставки: Отгорѣ, отдолу, оттукъ, дотукъ, отначало, открай и пр.

3. Съжжи.

§ 80. Съжжитѣ сж неизмѣняеми думи, които сврѣзватъ еднородни части, или едно изречение съ друго. По произходъ тѣ сж сродни съ мѣстоименнитѣ основи. Срѣщатъ се и по нѣколко съединени заедно. По-главни съжжи сж: н, а, ти, те, то, нъ, нѣ, но, ли, да, же, нли, аще, ако, любо, юда (дали), даже, яко, еже, неже, негъли, зане, понеже, акы, ацѣ (каквото), ароу (дано).

4. Междуметия и частици.

§ 81. Междуметията сж възклицателни думи, които изказватъ разни чувства (скръбъ, болка, радостъ и пр.). Такива сж: оувы, оле, оухъ, ахъ, ехъ, ен, еа, ароу-да (дано) и др.

Къмъ междуметията се причисляватъ и частицитѣ; тѣ сж:

1. **не, ни** отрицателни частици; съ първата се отрича изцѣло качествено утвърждение, а съ втората — количествено. Споредъ тая разлика и двѣтѣ частици могатъ заедно да се употрѣбаватъ за двѣ различни отрицания, напр. **никѣто не вѣроуѣтъ**.

2. Частицата **нѣ** се свързва съ въпросителни мѣстоимения и нарѣчия, като имъ придава неопредѣлено значение: **нѣкѣто, нѣкъгдѣ**.

3. Частица **нали** (най) дава на сравнителната степенъ значение на прѣвъзходна: **нали вѣще** (най-вече).

4. Частица **же** дава относително значение и твърдѣ често се съединява съ думи, които съдържатъ отрицателна частица **ни**, напр. **ниже, вѣже, никѣтоже, никѣгдаже** и пр.

5. Частицата **ждо** дава значение „всѣки“, напр. **кѣждо** — всѣки, **такожде** — така сжщо и пр.

6. Частица да въ новобългарския езикъ служи за утвърждение, а частицитѣ: **на, ей, ето** — за посочване.

Частицитѣ **на, ей, ето** се употрѣбаватъ съ глаголно значение, като приематъ дори и допълнение: **ей го, ето ме, на ви го**.

В. Словосъчинение.

(Синтаксисъ).

Да се прѣговори за състава на простото и сложно изречение, както и за тѣхнитѣ различни видове.

Употрѣба на двойствено число.

§ 82. Двойствено число въ новобългарски езикъ нѣма, ала въ старобългарския езикъ се прави ясна разлика между двойствено и множествено число. Двойствено число редовно се употрѣбява и при имената и при глагола, кога се говори за два прѣдмета: напр. **поклѣ беззаконѣхъ кнѣзь Терентіа и Африкіа привести и глагола къ нѣмѣ. Пожърета богомъ, аще ли ни, то зѣлѣ ва погоубѣхъ... скатамъ же рекоста... съвѣзати рѣцѣ и нозѣ...**

Тамъ, дѣто редомъ съ падежната форма за дв. число се срѣща и числителното два, ясно личи, че значението на това число почнало да слабѣе, та е имало нужда отъ подкрѣпа.

Въ днешния езикъ падежната форма на дв. число съ **ъ** е запазена само за два нераздѣлни прѣдмета (чифтове): **рѣцѣ, сж-щата форма и за мн. ч.; крилѣ мн. ч. крила; раменѣ мн. ч. рамена; колѣнѣ мн. ч. колѣна и пр.**

Значение и употрѣба на падежитѣ.

§ 83. Чрѣзъ всѣки единъ образъ на имената въ изречението се изказватъ три различни отношения: падежно, числено и родово. Най-важното е падежното отношение, защото то показва, въ каква зависимостъ сж имената помежду си и спрѣмо глагола на изречението. Всѣка падежна форма първоначално сама по себе, безъ ничия помощъ, е означавала опрѣдѣлено отношение. Обаче, съ течение на врѣмето, падежната форма почнала да слабѣе и езикътъ се принудилъ да ѝ дири подкрѣпа. Като такава се явяватъ

прѣдлозитѣ, та много падежи почватъ да се управляватъ отъ прѣдлози, за да изразятъ по-ясно и по-точно падежното отношение. Първоначалното значение на падежа ослабнало, падежната мѣнитба останала безъ значение, а прѣдлогътъ е застъпилъ нейната роль. И тъй въ българския езикъ падежитѣ (косвенитѣ) изчезнали, а само въ твърдѣ малко случаи, при собственихъ имена, при имената на лица и твърдѣ рѣдко при нѣкои други, все отъ мъжки родъ, сж запазени четири падежни форми, ала и тѣзи четири падежа днесъ се употребяватъ твърдѣ ограничено. Макаръ че още се пазятъ падежитѣ: Богъ, Бога, Богу, Боже; Драганъ, Драгана, Драгану, Драгане; братъ, брата, брату, брате (§ 30), въ книжовния езикъ вмѣсто дателната форма съ окончание всѣкога се употребява за тоя падежъ винителната съ прѣдлогъ на: Моля се на Бога, вм. Богу. Дадохъ го на Ивана, вм. Ивану. На брата ми се падна парата, вм. брату ми. При всички други имена пъкъ дателния и винит. падежъ не се изказватъ съ падежни мѣнитби, а падежното отношение винаги се изразява чрѣзъ прѣдлози. При случаитѣ, дѣто въ косвения падежъ се явява мѣнитба *а* (я), тя не е падежно окончание, а съкратенъ членъ (§ 54), защото е косвенъ падежъ отъ членувано име; така отъ нечленуванитѣ имена: човѣкъ, конъ, столъ и пр. косвенитѣ падежи — допълнения въ изречението се изказватъ чрѣзъ именителната форма и разни прѣдлози: човѣкъ седи на (до, при, задъ) столъ. Тоя столъ е за (на, отъ) човѣкъ. Членуванитѣ пъкъ: човѣкътъ, конътъ, столътъ въ косвенъ падежъ си оставатъ пакъ членувани, но членътъ е вече съкратенъ (*а, я*): Човѣкъ седи на стола. Братъ ми отиде за (при, съ и пр.) коня.

§ 84. Всѣки падежъ, като часть на изречението, споредъ значението си завзема мѣсто: или на подлогъ (лице, субектъ), или на допълнение (прѣдметъ, обектъ), или на опрѣдѣление (отлика, признакъ, атрибутъ), или на обстоятелствена дума.

Сказуемото (предикатътъ) е едничката самостоятелна часть въ изречението, а всички други части се намиратъ въ зависимостъ. Колкото една часть на изречението е по-самостоятелна, толкова е по-близка до сказуемото. Ето защо допълнението и опрѣдѣлението, като падежни форми, сж отъ нѣколко вида. Тѣзи видове се разясняватъ при употребатата на падежитѣ.

Падежитѣ иматъ двойка употреба: безпрѣдложна и прѣдложна.

Безпрѣдложна употрѣба на падежитѣ.

I. Именителенъ падежъ.

§ 85. Именителенъ падежъ служи за подлогъ въ изречението. Понятието, изразено чрѣзъ него, е най-близко на глаголното дѣйствие. Подлогътъ и неговитѣ опрѣдѣления всѣкога се поставятъ въ именителенъ падежъ: **Уловѣкъ износитѣ. Човѣкъ изнася. Добрыи уловѣкъ износитѣ. Добриятъ човѣкъ изнася. Богъ любитѣ. Богъ люби. Богъ благъ и милостивъ любитѣ. Богъ, благъ и милостивъ, люби.**

Въ именителенъ падежъ се поставятъ и:

а) Сказуемното опрѣдѣление (сказуеменъ именителенъ), което стои като пояснение на глаголното съдържание (сказуемното). Въ старобѣлг. езикъ то стои слѣдъ глаголитѣ **ѣсмь** (бъти), **стати**, (прѣстати), **мыѣти са**, **именовати са**, **лежати**, **творити са** и пр. съ спомагателно значение: **Уловѣкъ же ѣдинъ бѣ богатъ. Вьскъ, же творитѣ са цѣсарь, противитѣ са кесаревн. Лежитѣ колѣнъ при нозѣ его**

Сжщото пояснение (сказуемо опрѣдѣление) има и въ новобѣлг. езикъ слѣдъ глаголитѣ: **сѣмъ**, **бѣда**, **бивамъ**, **ставамъ**, **оставамъ**, **наричамъ се**, (казвамъ се, именувамъ се); **Азъ сѣмъ чиновникъ. Той остана сиракъ. Дѣската е орѣхова и пр.**

б) Сегашно дѣйствит. причастие и минало дѣйств. I, като съставни части на сложно сказуемо: **бѣсть Юанъ крѣста въ поустынѣн и проповѣдаѣ. Ёже мынитѣ са нмѣмъ, се отыметѣ са отъ него.**

II. Винителенъ падежъ.

§ 86. Винителниятъ падежъ служи за прѣко допълнение на прѣходнитѣ глаголи; прѣходни сж тѣзи глаголи, чието дѣйствие непосредствено и изцѣло засѣга прѣдмета (§ 63).

Пишѣ писмо. Пиша писмо. Просихъ хартиѣ. Искахъ книга. Отсѣкоша рѣцѣ и нозѣ мѣхеника. — Отсѣкоха рѣцѣтѣ и нозѣтѣ на мѣченика.

Слѣдъ нѣкои глаголи се употрѣбаватъ двѣ прѣки допълнения въ вин. падежъ. Второто допълнение стои при първото и непосредствено допълва сказуемното. То е второ допълнение — втори винителенъ падежъ: **Постави Методия ѣпископа — постави Методия епископъ. Сътвори въ ловѣца уловѣкомъ — Ще направи**

двама ви ловци на човѣци. Избраха Ивана кметъ. Произведоха брата ми офицеръ.

III. Родителенъ падежъ.

§ 87. Родителниятъ падежъ показва: а) че името е въ стопанско отношение спрямо друго име; б) че името зависи отъ глагола, но глаголното дѣйствие засѣга само една негова часть; в) че дѣйствието почва отъ прѣдмета и се отдѣля (отдалечава) отъ него.

Въ изречението тоя падежъ служи за допълнение, което означава часть отъ прѣдмета и като обстоятелствено допълнение.

Кънде погоубитъ кръстникъ. — Влѣзе да погуби християни (не всички). **Приде поуръпатъ воды.** — Дойде да почерпи (да налѣе) вода (една часть). **Дадъ ми чаша воды.** — Дай ми чаша вода. **Посълаиъ бысть въ палатъ цѣсаря.** — Изпратенъ биде въ царския палатъ (въ палата на царя).

IV. Дателенъ падежъ.

§ 88. Дателниятъ падежъ показва, че глаголното дѣйствие е насочено къмъ прѣдмета или се стреми къмъ него. Слѣдователно, името въ дателенъ падежъ означава цѣлна точка, къмъ която се стреми дѣйствието. По това той, като допълнение, ясно се различава отъ вин. и род. падежъ. **Кръзи са низоу.** Не примѣшан са безоумыиъ. **Тескъ припадаж.** **Дадъ иемоу слышати прѣскатою евангеліе.** **Заповѣдаиъ намъ отъпоушати прѣгрѣшениа дроуѣ дроуѣгоу.**

Въ старобѣлг. езикъ се употрѣбаватъ и:

1. Дателенъ самостоятеленъ. Дателенъ падежъ отъ име, придружено съ причастие (опрѣдѣление на името) въ сщия падежъ, изпълнява служба на приставено обстоятелствено изречение. Името се взема като подлогъ, а причастието като сказуемо: **Исоусъ бо оуклони са народоу сщюу на мѣстѣ.** — Исусъ се отклони, докато народътъ бѣше (още) намѣстото.

Въ това изречение дат. падежъ (**нродоу сщюу**) зависи отъ глагола (**оуклони са**), ала връзката му съ подлога (**Исоусъ**) е слаба, та лесно се схващатъ двѣ изречения: **Исоусъ бо оуклони са и народоу сщюу на мѣстѣ.**

Другъ примѣръ: **Цѣсарѣствоуѣщюу Дноклетникоу заповѣдъ посылъ са.**

2. Дателенъ съ инфинитивъ. Когато дат. пад. е граматическо допълнение на сказуемото, а логически подлогъ на инфинитива, тогава той съ инфинитива образува отдѣлно синтактично цѣло съ значение на приставено изречение. Такъвъ дат. пад. се нарича дателенъ съ инфинитивъ: **покалъ събороу быти. Не докро юстъ многоу богомъ быти. Сътворитъ ми хызнии състи ми въ нем.**

3. Дателенъ притежателенъ. Дателенъ падежъ често се употрѣбява да означаи принадлежностъ. Такъвъ дат. се нарича дателенъ притежателенъ: **Прикоснѣ са оуесоу имѣ. О жено, велика ти вѣра. Презвѣнтеръ съборнии црѣкви.**

Въ повобѣлг. езикъ дателенъ притежателенъ се е запазилъ най-вече при личн. мѣстоимения, които и въ старобѣлг. езикъ най-често се употрѣбявали за тая служба: **Кажѣ ми, сестро, кажѣ ми, пѣкъ ми земи душата. Зачерни името му. Изгуби книгитѣ си.**

V. Творителенъ падежъ.

§ 89. Творителниятъ падежъ има двѣ главни значения: а) показва, че глаголното дѣйствие се върши задружно съ единъ предметъ; б) предметътъ може да му служи като оръдие или сръдство напр.: а) **Веселѣхъ са въсьмъ домоу. Бысть уловѣкъ неустыиъ доухомъ;** б) **Облѣчи ма твоѣмъ одеждемъ. Словесемъ нсѣдан. Метѣхъ каменнемъ и стрѣлами. Науаша махати кадилицами (съ кадилници).**

VI. Мѣстенъ падежъ.

§ 90. Мѣстниятъ падежъ означава мѣсто, дѣто се върши нѣщо, или дѣто се намира единъ предметъ. Тоя падежъ твърдѣ рано почналъ да се употрѣбява съ прѣдлогъ, та се нарича и прѣдложенъ. Безпрѣдложниятъ мѣстенъ падежъ получилъ отвлѣчено значение и се обърналъ въ нарѣчие.

Съ чисто мѣстно значение най-често се срѣща при имена на мѣста и страни и тѣхни признаци и качества. **Послѣдѣ винноградъ Асоуринѣхъ. Живѣхъ цѣсарѣ градъ. Яко сѣхъ съхранѣны кости наша семъ мѣстѣ.**

Прѣдложна употрѣба на падежитѣ.

§ 91. Всѣки прѣдлогъ има свое значение, та значението на прѣдлога, като се присѣдини къмъ значението на падежа, тъй

ограничава отношението, че му придава точно и нагледно значение; така напр. **дворѣ** въ изречението показва, че нѣщо е въ непосредствена областъ — дворъ, но чрѣзъ прѣдлозитѣ: **на, по, при**, то получава строго опрѣдѣлено отношение: **на дворѣ, при дворѣ, въ дворѣ, по дворѣ**.

Прѣдлогътъ само ограничава, ала не измѣня изцѣло първото значение на падежа. Ето защо лека-полека безпрѣдложниятъ падежъ отстѣпилъ мѣсто на прѣдложния, докато е достигналъ до днешната си съвсѣмъ ограничена употреба и останалъ съсъ съвсѣмъ малко падежни мѣнитби.

Прѣдложнитѣ падежи, като косвени, не могатъ да бждатъ въ изречението лице, подлогъ, а винаги застѣпятъ службата на косвени безпрѣдложни падежи (допълнения).

§ 92. Едни и сѣщи прѣдлози въ старобългарски езикъ управляватъ: а) само единъ падежъ, б) два падежа и в) три падежа.

Прѣдлози, които управляватъ само единъ падежъ.

1. Родителенъ падежъ управляватъ най-много прѣдлози и то повечето такива, които още донѣждѣ пазятъ прѣдметното си значение като нѣкогашни именни основи; такива сж: **близъ, кънъ, вънъ, изкънъ, кыше, далече, въскран, окръсть, слѣдъ, странъ** и пр: **Приде близъ скатаго. Покеле изкънъ града того посѣщи. Кыше закона быти. Далече отъ касъ юсть и пр.**

2. Винителенъ падежъ се управлява отъ прѣдлозитѣ: **възъ, низъ, объ, сквозъ: Възъ кръдо потече. Низъ стѣнъ падоша. Живкаше объ онъ странъ Доунака. Прондохомъ сквозъ огнь и вода.**

3. Дателенъ падежъ се управлява отъ прѣдлога **къ: Къроужъ къ господоу. Припаде къ колѣномъ Ісусокому.**

4. Мѣстенъ падежъ се управлява отъ прѣдлога **при: Падѣ сѣмъ при пѣти. Хода при мори, видѣ два брата.**

Прѣдлози, които управляватъ два падежа.

1. Родителенъ и винителенъ падежи се управляватъ отъ прѣдлозитѣ: **върхоу, мимо, прѣзъ, подлѣгъ, срѣдѣ, посрѣдѣ, урѣзъ: Градъ върхоу воды стонѣ. Постави і върхоу прѣстоу скон. Хождаахъ подлѣгъ рѣкы. Ишѣдъ на докъ подлѣгъ рѣкѣ. Срѣдѣ облака стоахше. Посылаахъ къ яко агница посрѣдѣ вѣкы.**

2. Винителенъ и мѣстенъ падежи се управляватъ отъ прѣдложитѣ: къ, на, о: Облѣче са къ слава. Усѣырн десати сѣтъ къ коупѣ. Водж на вино прѣтворн. Слѣньце быстъ на заходѣ. Положилъ юси на глакъ яго вѣньцѣ. Прѣтъкнж ногж о камень. Рѣша ѣмоу, убо глаголемши о себѣ самомъ.

3. Винителенъ и творителенъ падежи се управляватъ отъ прѣдложитѣ: надъ, подъ, прѣдъ: Голжбъ полетѣ надъ глакж Юсифовж. Облауѣцъ малъ яви са надъ народомъ. Покорн подъ нозѣ яго. Занде слѣньце подъ землж. Пѣси подъ трапезою идатъ. Въведоша і прѣдъ архіерея. Сѣгрѣшихъ прѣдъ тобою.

4. Родителенъ и дателенъ падежи се управляватъ отъ прѣдложитѣ: противъ, прѣмо: Понде противъ лютиныхъ. Убо противъ семоу рекжтъ? Бѣхъ прѣмо рѣкы. Прѣмо лицюу жндомъ реуе.

5. Родителенъ и творителенъ падежи се управляватъ отъ прѣдлога прѣжде: Прѣжде того часа. Прѣжде многими лѣты изиде.

Прѣдлози, които управляватъ три падежа.

1. Родителенъ, винителенъ и творителенъ падежи се управляватъ отъ прѣдложитѣ: за, между, съ. — За уловѣуьскаго съпасениа веселятъ са. За ржцѣ и за нозѣ валаахж. Зло за зло въздастъ. Иди за мною, сотоно. Между двою морю — урѣнааго и бѣлааго. Приде на море между прѣдѣли декаполитьскыа. Колъ желзынь вѣкрѣти между рѣкама и ногама. Съшьдъ съ не-бесе. Положи дланъ съ врѣхъ желѣза. Съ слѣзми молитъ Бога.

2. Дателенъ, винителенъ и мѣстенъ падежи се управляватъ отъ прѣдлога по: приаша по пѣназоу. Отиде по водж. По Ісоусъ идета.

Значение и употрѣба на неопрѣдѣлено наклонение (инфинитивъ).

§ 93. Покрай опрѣдѣленитѣ глаголни форми въ изявителенъ, повелителенъ и условенъ начинъ въ старобѣлг. езикъ се употрѣбаватъ и неопрѣдѣлени глаголни форми, които се различаватъ отъ опрѣдѣленитѣ по това, че нѣматъ глаголно лице. Такива сж инфинитивъ и сублинъ.

Инфинитивъ, като второстепено казуемо, логически е свързанъ съ подлога на главното казуемо, а подлогътъ на инфинитива се намира въ зависимостъ отъ главното казуемо, на което служи за

допълнение. Граматическият подлогъ на сказуемото, слѣдователно, е логически подлогъ на инфинитива, за подлогъ на който винаги служи допълнение: **(тѣ) повелѣ юмоу бити юго.** Инфинитивъ обикновено се поставя слѣдъ главното сказуемо и се нуждае отъ подлогъ, но често пѣти той стои и прѣдъ него, та нагледъ заема мѣсто на подлогъ; ала, като второстепено сказуемо, никога не може да бѣде подлогъ въ изречението. Така въ изречението: **коуповати, продавати докро естъ,** глаголитѣ **коуповати** и **продавати** не служатъ за подлогъ, а замѣнятъ безлични изречения и означаватъ това, което въ днешния езикъ се изказва съ безлични изречения: **Да се купува, да се продава.**

Инфинитивъ изискватъ обикновено онѣзи глаголи, чието дѣйствие е насочено не къмъ прѣдметъ, а къмъ друго дѣйствие: **цѣломъдрѣно да научишъ писати.** Тѣзи глаголи обикновено означаватъ: желание, начинание, молба, боене, каяне, благоволение и пр.; такива сж: **благоволити, боити ся, желати, искати, мошти (могъ), молити, мнѣти, научати** и др.; напр. **Повелѣ принести глаголю юго. И желаше наситити урѣко свое отъ рожьць.**

Въ новобѣлг. езикъ инфинитивътъ е изчезналъ. Отъ него има само остатъци. Като замѣстници на инфинитивъ днесъ нѣкои писатели употребяватъ неправилно и несвойствено на езика отглаголни сжществителни, вмѣсто приставни изречения съ връзки да или за да; **идѣ локитъ рѣкъ,** трѣбва да се изкаже: **ще ида да ловя риба, а не отивамъ за ловене риба.**

Въ новобѣлг. езикъ глаголтъ е запазилъ най-много форми, затова не е по свойствата на езика да се замѣнятъ опрѣдѣленитѣ глаголни форми съ неопрѣдѣлени отглаголни сжществителни и да имъ се дирятъ и прѣдлози, чрѣзъ които да се изрази отношението.

Българската рѣчь съ опрѣдѣлени глаголни форми бива ясна, жива и образна, а съ отглаголни сжществителни — неправилна и тъмна. Слѣдователно, правилната българска рѣчь изисква: да се употребяватъ отглаголнитѣ сжществителни твърдѣ внимателно и ограничено, а вмѣсто тѣхъ да се употребяватъ опрѣдѣлени глаголни форми.

Примѣръ.

Неправилно: Не му стигаше мжката отъ неизвѣстността на срока на възвръщането му въ България, ами още той теглѣше и отъ прѣслѣдването на таборния командиръ.

Правилно: Не му стигаше, дѣто се мъчеше, като незнаеше, кога ще се върне въ България, ами си теглеше и и отъ таборния командиръ, който го прѣслѣдваше.

Особености въ употрѣбата на глаголнитѣ врѣмена въ новобългарски езикъ.

§ 94. Сегашно врѣме показва дѣйствие, което се върши въ минутата, когато се говори. Тая минута изобщо се схваща въвъ всѣко врѣме, та сегашно врѣме, показва повече продължително дѣйствие:

1. Буки високи тамо растатъ, доли дълбоки тихо шумятъ.
2. Овчаръ по брѣгъ ходи, сиво стадо пасе, съ мѣденъ кавалъ свиря.

Понеже сегашното врѣме означава повечето продължително дѣйствие, то при глаголи отъ свършенъ видъ има слѣдната употрѣба:

а) Когато означава дѣйствие, което става винаги като по правило, или по обичай:

1. Седна, вечерямъ, мисль ме обзема.
2. Мине пролѣтъ разцвѣтѣла, минатъ лѣтни марани, дойде есенъ, дъждъ и хала, падне снѣгъ по равнини.
3. Клетиятъ търговецъ поприхаче долна устна, позамисли се и стане, та си отиде.

б) Когато е въ приставно изречение, при което глаголътъ при повечето случаи стои вмѣсто бѣдеще:

1. Като викна (нам. ще викна) да запѣя, всичкитѣ ще мѣкнатъ.
2. Тозъ, който падне въ бой за свобода, той не умира.
3. Кога му дойде празника, ще ни нагости.

в) Изобщо всички глаголи могатъ да се употрѣбятъ въ сегашно врѣме нам. минало, кога искаме да прѣдадемъ на разказа си за минала случка по-голѣма живость:

1. Когато дѣдо Дечо се тъкмѣлъ да постигнѣ въ духовно звание, старецътъ му пенадѣйно умира (нам. умрѣлъ). Той перачилъ да остане между гърцитѣ, отива (нам. отишълъ) си на село, прощава се (нам. простилъ се) съ майка си и оттамъ трѣгва (нам. трѣгналъ) за Букурещъ.
2. И дълго той вира се татъкъ въ полето, а мѣсецътъ гледа катъ живъ отъ небето.

§ 95. Всички минали врѣмена показватъ, че дѣйствието, което изказва глаголътъ, се е вършило прѣди сегашното врѣме; но и миналитѣ врѣмена иматъ особена употреба, а именно:

а) Употрѣбяваме минало свършено врѣме (аористъ) намѣсто минало неопрѣдѣлено, кога искаме да засвидѣтельствуваме личното си присѣствие, или познание и да означимъ началото и края на дѣйствието, или поява на ново дѣйствие:

1. Пушка пукна изъ гора зелена, та удари най-добрия юнакъ.
2. Юнакъ викна и гората екна.
3. Тя не видѣ нийдѣ никого.
4. Минаха гора зелена, настаха поле широко.

б) Минало несвършено врѣме (намѣсто нѣкое отъ сложнитѣ минали врѣмена), когато искаме да изтъкнемъ, че дѣйствието се е вършило заедно съ друго нѣкое дѣйствие:

1. Момитѣ платна бѣлѣха, невѣсти ризи перѣха, мжжетѣ риба ловѣха.

2. Синето цвѣте цвѣтѣше,
Малки го моми берѣха,
Та го на вѣнци внеха.

3. Десетъ години калпакъ кривѣхъ (нам. съмъ кривѣлъ), като кеседжия; пушка носѣхъ, пушка арнаутска; коня яздѣхъ, коня вихрогоня.

в) При глаголитѣ отъ свършенъ видъ миналото несвършено врѣме се употрѣбява при сжщитѣ случаи, при каквито — и сегашното.

Когато се оберѣха и заровѣха лозята, пждаритѣ взимаха ключоветѣ отъ колибитѣ и ги вардѣха като стопани.

г) Минало неопрѣдѣлено, като историческо врѣме съ пропуснатъ спомагателенъ глаголъ за 3 л. ед. и мн. число, се употрѣбява, когато искаме да означимъ, че прѣдаваме случки по разказъ. Това врѣме най-вече се употрѣбява при приказки, басни и исторически разкази:

1. Имало едно врѣме единъ царски синъ. Той ядѣлъ на одъръ мозъкъ. Въ мозъка намѣрилъ едно кокалче. Хвърлил го на земята. Край одѣра минавала една бабичка

2. Изгоненитѣ търновци паднали прѣдъ краката на Патриархъ Евтимий, а женитѣ слагали прѣдъ него дѣцата си.

д) Минало неопрѣдѣлено, нам. минало свършено, кога искаме да означимъ, че дѣйствието не се е случило толкози отдавна:

1. Тѣй не съмъ рекла (нам. рекохъ), тѣй ти се е случило.

2. Вчера съмъ била (бѣхъ) на лозе, ведень съмъ копала (копахъ).

Съгласуване въ изреченията.

§ 96. Едничка независима дума въ изречението е глаголътъ. Той съдържа и ядката на мисльта. Останалитѣ думи изпълняватъ служба на глаголно лице (субектъ) — подлогъ, на прѣдметъ на дѣйствието (обектъ) — допълнение, на признаци и качества (атрибутъ) — опрѣдѣление и на обстоятелства, които съпровождатъ дѣйствието — обстоятелствени думи; така че всички думи въ изречението се намиратъ въ извѣстна зависимостъ отъ глагола, а нѣкои отъ тѣхъ — въ зависимостъ една отъ друга. Отъ тая зависимостъ произлиза и опрѣдѣлено граматическо съгласуване не само съ глагола, но и помежду другитѣ думи като части на изречението.

Въ опрѣдѣлена зависимостъ се намиратъ и отдѣлнитѣ части на сложното изречение, та трѣба да има граматическо съгласуване и между частитѣ на сложнитѣ изречения. Споредъ това различаваме два вида съгласуване: а) съгласуване на частитѣ въ изречението; и б) съгласуване на изреченията (сложни изречения).

А. Съгласуване на частитѣ въ простото изречение.

§ 97. Подлогътъ се съгласува съ казуемото по число и лице, а при сложно казуемо и по родъ. (Общо правило).

Покрай това общо правило има слѣднитѣ особености въ съгласуванетоъ:

а) По число.

Подлогъ въ единствено число, казуемо въ множествено число.

§ 98. Подлогътъ стои въ единствено, а казуемото въ множествено число при слѣднитѣ случаи:

а) когато за подлогъ или за обращение служи дума съсъ събирателно значение:

1. Събрали сж се дружина, па сж въ София отишли.
2. И дружина загърмѣха на засѣвки, та запѣха.
3. Хей — дружина, хай станете!

б) когато подлогътъ сочи на много еднородни прѣдмети:

Това сж отборъ юнаци, това сж моитѣ храбри войници.

в) когато подлогътъ е отвлѣчено име и се опрѣдѣля съ двѣ или повече равносилни опрѣдѣления:

Реалното и класическото образование отговарятъ на два различни вида потребности.

г) когато за подлогъ служатъ етикетни изражения като: ваша милость, тѣхна милость и др.

Ваша милость не желаете ли да дойдете съ насъ.

При повече подлози, сказуемото въ ед. число.

При едно сказуемо може да има два или повече подлога. Споредъ общото правило сказуемото трѣба да стои въ мн. число, но има случаи, при които сказуемото стои въ ед. число.

Сказуемото стои въ единствено число:

а) когато всѣки подлогъ по отдѣлно свързваме (въ нашето съзнание) съ глаголното дѣйствие или състояние:

1. Грозенъ викъ, екотъ, олелия се понесе при първия земенъ трясъ.

2. Еднаква кръвъ, езикъ, вѣра и сждба цѣли петъ вѣка свързва многострадалния робъ.

3. И небето и земята — всичко подмлади се.

б) когато се изказва благословия, молба или проклинане:

1. Господъ и Света Богородица да ви е на помощъ.

2. Нека ни помага Богъ и нашата мишца!

3. Пътникъ ли, овчаръ ли нѣкой мипува изъ друма, кълне и си дума: „Дяволъ зель го и черната чума!“

б) По лице.

§ 99. При два и повече подлога отъ различни лица има слѣднитѣ съгласувания между подлога и сказуемото:

а) ако единъ отъ подлозитѣ е въ първо лице, то и казуемото стои въ първо лице, но множ. число:

1. Азъ, ти и той (ние) ще минемъ прѣзъ планината.

2. Късно една вечеръ въ зданието на читалището азъ и още двама души бѣхме посветени въ тайната.

б) ако подлозитѣ сж отъ второ и трето лице, то казуемото се съгласува съ второто лице:

1. И ти и той (и вие) имате право.

2. Майка ми и ти ще се наслаждавате отъ хубоститѣ на Рила.

б) ако подлозитѣ сж свързани съсъ съжзи: или-или, ни-ни, ту-ту, не само — но, казуемото се съгласува по число и лице съ най-близкия си подлогъ:

Не само азъ, не само дѣцата, но и ти, майко, ѝ тровишъ душата;

г) подлогътъ е въ първо или второ лице, а казуемото въ 3-то, когато за казуемото сж употребени глаголитѣ: *може, бива, става, трѣба, има, нѣма*, въ смисълъ на безлични:

Азъ може младъ да загина. Ти не бива да ставашъ рано.

Ако се съгласуватъ по лице, смисълътъ се измѣня:

Азъ мога младъ да загина. Ти често пѣти не бивашъ (не си) спокоенъ.

в) По родъ.

§ 100. При сложно казуемо причастието се съгласува по родъ съ подлога.

Покрай общото правило има слѣднитѣ особни случаи, при които казуемото не се съгласува съ подлога:

а) когато подлогътъ е дума, която означава нѣкаква титла:

1. Негово Блаженство пристигналъ въ София. 2. Главата на църквата е независимъ.

б) Когато казуемото е изказано съ причастие (дѣйствиелно или страдателно) въ безлично значение:

1. Голѣма злоба е изпълнила сърцето му..

2. Не е било вихъръ вѣтръ, нито било гороломи, най е било добъръ юнакъ.

в) Когато слѣдъ подлога слѣдва приложение, свързано чрѣзъ *или, или по-добъръ, или сѣ едно*, тогава причастнето се съгласува съ приложението:

1. Намѣрението, или планътъ му билъ да нападне тайно въ селото.

2. Всичко това, което старитѣ разправятъ, е ставало тогава, когато властта, или сѣ едно насилието е допирало до кокала.

Съгласуване между подлога и сказуемното опрѣдѣление.

§ 101.. Сказуемното опрѣдѣление се съгласува по родъ, число съ подлога и е винаги въ именителенъ падежъ

При два или повече подлога сказуемното опрѣдѣление стои:

1. Въ ед. число, ако сказуемното (глаголътъ) е въ ед. число:

Да, нашъ е Солунъ, Шаръ, Пиринъ и Рила.

Мило е и дворчето трѣвясало, и плетътъ разбити и гнѣздото тамо на гредитѣ.

2. Въ множ. число, ако сказуемното е въ множествено число:

Арда, Тунжа и Марица сж три рѣки, три сестри, споредъ народнитѣ пѣсни.

3. По родъ се съгласува съ най-близкия подлогъ:

Нашъ е съгласувано съсъ Солунъ; мило е съгласувано съ дворчето.

Съгласуване на опрѣдѣлението съ опрѣдѣляемитѣ думи.

§ 102. Опрѣдѣлението се съгласува съ опрѣдѣляемото по родъ, число и падежъ.

Когато пъкъ едно опрѣдѣление стои при нѣколко опрѣдѣляеми, то се съгласува съ най-близостоящото до него опрѣдѣляемо;

1. Българското рало и мотика сж прѣобърнали тоя край въ обѣтована земя.

2. Бенковски отъ день на день губѣше своята сила и куражъ.

3. Божиата благость и дълготърпѣние сж безкрайни.

4. Нощта въдвори дълбокъ миръ и тишина.

Общото опрѣдѣление може да стои въ множествено число, когато стои при имена на одушевени прѣдмети: Злочеститѣ дѣдо и баба бѣха остапали гладни.

Народниятъ езикъ и при тѣзи случаи по-често поставя общото опрѣдѣление въ единствено число. Такъво съгласуване е по-естествено:

И отъ добъръ баща и майка се раждатъ добри синове.

Б. Съгласуване въ сложнитѣ изречения.

§ 103. Вътрѣшната (логичната) страна на сложносъставенитѣ изречения налага на писателя да се съобразява съ нѣкои правила, когато подчинява една мисль на друга. Тѣзи правила засѣгатъ най-вече граматическата връзка, която пѣкъ управлява съгласуването на другитѣ думи:

а) Връзката, а заедно съ нея и цѣлото приставено изречение, се съгласува по родъ и число съ послѣдната частъ отъ главното изречение, ако въ него има нѣколко части, наредени по степенъ:

1. Нѣма да срѣщнешъ въ града шивачъ, ботушаръ, градинаръ, който да не е запознатъ съ черковния въпросъ.

2. Гробната тишина и униние, което царуваше въ нашата срѣда, отведнажъ бѣ нарушено.

3. Всѣко парче, всѣка здрава тухла, която бѣ извадена отъ опожареното здание, е складирана край развалинитѣ.

б) Ако нѣкои отъ частитѣ на главното изречение сж синоними (близки по значение думи) отъ различенъ родъ, връзката на приставеното изречение се съгласува съ послѣдната дума:

За да постигне плана си, той употреби такава работа и трудъ, който му скъси наполовина живота.

в) Ако двѣ части въ главното изречение сж свързани чрѣзъ съюзъ *или*, то връзката и сказуемото стоятъ въ множествено число:

1. Нѣма въ окръга градъ или село, които да нѣматъ свои прѣдставители.

2. Въ тая грамада едва ли ще има дърво или дъска, които да не влѣзатъ въ работа.

г) Ако приставеното изречение сочи на прѣдмети, отъ които опрѣдѣляемиятъ прѣдметъ съставлява само частъ, то приставеното изречение не се съгласува съ главното:

1. Отъ десна страна на рѣката имаше такъво грамадно здание, каквито по селата изобщо твърдѣ рѣдко се срѣщатъ.

2. Отъ Трѣвна излизатъ най-добрите майстори — зидари, какъвто бѣше и Уста-Генчо.

д) Граматическата връзка на опрѣдѣлителното изречение трѣбва да дохожда непосредствено слѣдъ опрѣдѣляемата дума, съ която се и съгласува по родъ и число:

Всѣки, който поиска да изучи състоянието на българитѣ прѣзъ врѣмето на Раковски, ще бѣде длъженъ да се обърне къмъ съчиненията му.

Безмислено е, ако се нареди така:

Всѣки ще бѣде длъженъ да се обърне къмъ съчиненията на Раковки, който иска да изучи състоянието на българитѣ прѣзъ негово врѣме.

Особености въ употребата на нѣкои съжзи.

Употрѣбата на съжитѣ: *а, ала, но, обаче*.

§ 104. Съжитѣ *а, ала, но, обаче* свързватъ мисли, които се разиждатъ — посрѣщатъ или противопологатъ една на друга. Тѣзи съжзи придаватъ на мисълта особени отлики, които правятъ израза точенъ, ясенъ и хубавъ.

Съжзъ *а* е най-слабиятъ между противоположнитѣ съжзи. Той се употрѣбвява като граматическа връзка:

а) Когато мислитѣ означаватъ разлика въ дѣйствие, състояние, свойство или качество:

1. Разумътъ просвѣтява човѣка, *а* сърцето го ржководи.

2. Учението е свѣтлина, *а* невѣжеството — мракъ.

б) Когато се приписватъ на единъ прѣдметъ различни признаци, зависещи отъ разни обстоятелства:

1. Мокъръ дошълъ, *а* каленъ си отишълъ. 2. Вчера бѣхъ богатъ, *а* днесъ съмъ сиромахъ.

в) Когато подложитѣ се само противопоставятъ, и мислитѣ не показватъ никакво влияние една на друга:

1. Иванъ е богатъ, *а* азъ съмъ бѣденъ.

2. Птицитѣ хвъркатъ, *а* рибитѣ плуватъ.

г) Когато съ втората мисъл се отрича казаното въ първата — първата мисъл бива винаги отрицателна:

1. Не живѣемъ, за да ядемъ, а ядемъ, за да живѣемъ. 2. Не щемъ ни богатство, не щемъ ни пари, а искаме свобода съ човѣшки правдини. 3. Не хвали ми хубостъ, а — умъ.

д) Когато разликата между противоположнитѣ мисли достига до пълненъ контрастъ, съжзъ а може да се замѣни съ нарѣчия: когато, напротивъ:

1. При Симеона българитѣ насмалко остапа да прѣвзематъ Цариградъ, а (когато) при Петра се почна подчинението на България подъ византийцитѣ.

Съжзъ ала свързва двѣ противни мисли, отъ които втората има за цѣль да ограничи или намали значението или стойността на първата мисъл.

Това ограничение се изказва въ мисълта, свързана съ ала, като показва:

а) Недостатъчностъ, лишение или ограничено слѣдствие:

1. Мѣсецътъ свѣти, ала не грѣе. (недостатъчностъ).

2. При борба на низкитѣ страсти има шумъ, ала нѣма животъ. (лишение).

3. Добрѣ е да знаешъ всичко, ала не и да вършишъ всичко. (ограничение).

4. Моитѣ деветъ братя
Сѣ кавали правятъ,
Ала съ тѣхъ не свирятъ:
Мене живъ жалѣтъ.

б) Ограничение или намаляване значението:

1. Богъ дава, ала въ кошара не вкарва.

2. Далъ Господъ медъ, ала не е навредъ.

3. Заробенъ бѣхъ, измъченъ бѣхъ.... ала съвсѣмъ убитъ не бѣхъ — имахъ своя воля.

в) Противно слѣдствие, отстъпване или изключване:

1. Тѣжно ми е, дѣдо, жално ми е, ала засвири, не бой се — азъ нося сърце юнашко.

2. Гора е нѣма всѣкога, никому дума не дума, ала Гердану продума.

3. Езикъ кости нѣма, ала кости троши.

г) Разлика или прѣвзходство:

1. Мжно посрѣщнахъ тѣхнитѣ погледи, ала погледѣтъ на едного ми прониза сърцето. (разлика).

2. Хубави сж дѣлата Божи, ала най-хубава е душата на поета. (прѣвзходство).

д) Прѣмо — противно на другото:

Да бждешъ богатъ е щастие, ала малцина богати сж щастливи.

Съжзъ *но* свързва мисли съвършено противни една на друга; втората мисль или напълно осуetyава първата, или стои като неинъ противовѣсъ:

1. Пжтътъ е страшенъ, но славенъ.

2. Свободо скѣпа! ти изгрѣ приятно надъ нашитѣ гори, поля и балкани, но любовта ти, слънце благодатно, не озари сърцата ни жестоки.

3. Хубава си, моя горо, миришешъ на младостъ, но вселявашъ въ сърцата ни само скръбъ и жалостъ.

Особенъ случай за употреба на съжзъ *но* е, когато въ първата мисль сж употребени думитѣ не само:

1. Богъ праща на човѣшкитѣ сърца не само тегла, но и радости.

2. Не само че нѣма да бжде освободенъ отъ отговорностъ, но ще си получи приличното наказание.

Съжзъ *обае* по значение стои твърдѣ близо до съжзъ *но*, само че има малко по-голѣма противителна сила отъ него и означава: изключване на първата мисль, рѣзка промѣна въ мисльта, нѣкаква прѣчка:

1. Азъ чухъ, че ти си билъ истински почитателъ на Бога и че си християнинъ, обаче твоитѣ работи никакъ не се съгласяватъ съ това.

2. Природата е надарила Дели-орманъ съ всичкитѣ приятности и хубости за око и ухото, обаче тя го е лишила отъ една дарба, която пжтникътъ всекога не търси (вода).

Съжзъ *но* може да замѣства съжзъ *обае*, но съжзъ *обае* не може да замѣства въвъ всички случаи съжзъ *но*.

При по-голѣми логични цѣлости трѣбва да се прѣдпочита съжзъ *обае*, прѣдъ съжзъ *но*.

Употрѣба на съжзитѣ (причинни връзки): защото, понеже, тъй, като, дѣто, че.

§ 105. Изобщо горнитѣ съжзи свързватъ двѣ изречения, на които мислитѣ стоятъ една спроти друга, като причина или условие къмъ слѣдствие.

а) Съжзъ защото свързва равносилни изречения, които стоятъ въ причинна връзка помежду си:

1. Левски бѣше грубъ, не гѣделичкаше никого, защото проповѣдваше длъжностъ, а не учение. 2. Дървото изсъхна, защото червеи проядоха коренитѣ му.

б) Съжзъ понеже се употрѣбвява като причинна връзка между главно и приставно изречение; той означава повече условие и винаги свързва приставно изречение и съ това се различава твърдѣ много отъ съжзъ защото; почти съсъ същото значение се употрѣбвява и съжзъ тъй като = на понеже:

1. Дървото плува, понеже е по-леко отъ водата.

2. Понеже нѣма по-скѣпо нѣщо отъ здравето, трѣбва добръ да го пазимъ.

3. Българското царство не могло да утрае, понеже между нашитѣ прадѣди нѣмало съгласие и понеже силата на Турция била по-голѣма.

4. Фотиновъ взелъ рѣшение да издава своето списание „Любословие“ въ Цариградъ, но тъй като нѣмало печатница съ славянски букви, заминалъ за Смирна, дѣто почналъ да го издава на свои разноски.

в) Съжзъ дѣто се употрѣбвява като причинна връзка намѣсто понеже или защото, само когато не се намира силно на причината или като извѣстна, или като не толкова важна:

Аристидъ сполучвалъ отъ това, дѣто (нам. защото) билъ добъръ.

г) Съжзъ че, като причинна връзка също така слабо сочи на причината. Той се употрѣбвява най-вече въ стихотворната рѣчь и пословицитѣ, поради краткостта си:

1. Ела зло, че безъ тебе по-зло.

2. Веселъ ме гледатъ мили другари, че съ тѣхъ наедно и азъ се смѣя.

§ 106. Употрѣба на граматичнитѣ връзки: що=който, дѣто=въ който.

а) Намѣсто граматичнитѣ връзки: който, която, което употребява се що и то най-вече, кога се отнася до неодушевенъ или отвлѣченъ прѣдметъ:

Той узнава, че тукъ всичко го разбира: и изворѣтъ, що клокочи, и листата, що шумятъ, и звѣздитѣ, що трептятъ въ небасата.

б) Намѣсто въ който (която, което) се употребява дѣто, кога съ приставеното изречение се означава неопрѣдѣлено мѣсто на дѣйствието:

Човѣкъ обича мѣстото, дѣто се е родилъ и възпиталъ.

в) Щомъ се означава точно мѣстото, вътрѣ въ което се върши дѣйствието, употребява се въ което, въ който, въ която:

Глухи пѣшкания и въздишки се разнасяха пощѣ изъ окопитѣ, въ които никой не можа да мигне.

§ 107. Граматичнитѣ връзки за сравнение отколкото — нежели се употребяватъ съсъ съвсѣмъ малка разлика и то нежели прилѣга да се употребѣи повече, кога се сравняватъ дѣйствия, или главнитѣ части въ изреченията, а отколкото — само кога се сравняватъ второстепенитѣ части:

1. По-добрѣ е да имашъ хиляди врагове умни, нежели двама братя луди и безумни.

2. Той обича повече баща си, отколкото майка си.

Прѣпинателни знаци.

108. Прѣпинателнитѣ знаци, които се употребяватъ въ писмената рѣчь, не сж нито случайни, нито изкуствено създадени бѣлѣзи. Както буквитѣ сж бѣлѣзи на езиковитѣ звукове, така и прѣпинателнитѣ знаци сж бѣлѣзи на особеноститѣ, които се налагатъ отъ естеството на живата рѣчь. Тѣ сж знаковетѣ на почивката, на силата и характера на тона, на смисъла и значението на думитѣ и изреченията.

Значение на прѣпинателнитѣ знаци.

А. Знаци за почивка и за тонъ.

I. Запетая (.). Почивката при запетаята е малка; тя може да се опрѣдѣли отъ почивката на точка, означена чрѣзъ единица (1),

съ дробъ $\frac{1}{3}$. Тонътъ на думата до запетаята е по-високъ отъ тона на другитѣ думи въ изречението.

II. Точка и запетая (;). Почивката е по-дълга отъ тая при запетая = $\frac{2}{3}$; тонътъ на думата до точка и запетая е като при запетая.

III. Точка (.). Почивката е $\frac{3}{3} = 1$, а тонътъ на думата до точката е по-низъкъ; това означава, че мисълта се свършва.

IV. Двѣ точки (:). Почивка като при запетая или точка и запетая; тонътъ не се промѣня.

V. Многоточие (...). Знакъ за прѣмълчаване, за недоизказана мисль; почивката е по-дълга отъ тая при точка. Тонътъ е срѣденъ между тоноветѣ на запетая и точка.

VI. Черта (тире) (—). Знакъ за изпуснатата дума. Почивката при той знакъ се палага отъ прѣмълчаването на изпуснатата дума.

VII. Удивителенъ знакъ (!). Почивка като при точка, а тонъ споредъ изказаната мисль: молба, заповѣдъ, очудване, въздишка, смѣхъ и пр.

VIII. Въпросителенъ знакъ (?). За почивка и тонъ; почивката като при удивителния знакъ, а тонътъ е за питане, което може да чака или да не чака отговоръ.

IX. Скоби (). Почивка като при запетая, а думата или изречението, заградени въ скоби, се произнасятъ съ по-низъкъ тонъ споредъ характера на мисълта.

X. Кавички (кукички) („“). Почивката прѣдъ и слѣдъ тѣхъ се опрѣдѣля отъ знака, който ги прѣдшествува или послѣдва; тонътъ се промѣня споредъ характера на мисълта и лицето, което я изказва.

Б. Знаци само съ правописно значение.

XI. Съединителна чертица (-).

XII. Апострофъ (').

Учение за употребата на прѣпинателнитѣ знаци.

§. 109. За правилна граматична употреба на прѣпинателнитѣ знаци се водимъ по слѣднитѣ правила:

I. Запетая се пише:

а) Слѣдъ междуметията, когато не сж послѣдвани отъ звателенъ падежъ и не се изговарятъ съ особена сила:

1. Охъ, не за радостъ, не и за разтуха при тебъ дойдохъ, азъ, бащино огнище!

2. Ахъ, дали потеря бѣсна въ шумака се муши? . . .

3. Ето на, пакъ се разсърди.

б) Слѣдъ обращение, което не се изговаря съ особенъ тонъ:

1. Куздо, слъшай,
Старъ човѣкъ сѣмъ,
Книга знамъ дълбока.

2. Азъ искамъ, сестро, тукъ да загина.

3. Ой, гори, гори балкански,
Гори неначети,
Любя, гори, ваши таенъ
Гозоръ съ вѣковетъ.

в) Прѣдъ и слѣдъ приложение, освѣтъ когато то е нарицателно прѣдъ собствено име:

1. Егейско море, или Срѣдиземно море, е съединено съ Мраморно море чрѣзъ Дарданелския протокъ.

2. Отъ бѣлото кокиче, — дѣте на сиѣговетъ, до буйни Аевилонъ, — врѣстникъ съ вѣковетъ.

3. Вета, богато и разглежено дѣте, бѣ най-палава между другаркитъ си.

Но: Послѣдниятъ бѣлгарски патриархъ Евтимий свършилъ живота си въ заточение.

г) Слѣдъ однороднитъ части на изречението (нѣколко подлога, нѣколко казуеми, нѣколко пояснителни):

1. Неговитъ братя, вуйковци, чичовци, домашнитъ му и селянитъ го слушаха, обичаха, почитаха и питаха за всичко.

2. Ти си днеска богаташинъ:

Съ ниви, злато, стоки,
Имашъ ст до неброено,
Бранища широки

д) Слѣдъ однороднитъ части, свързани всички или по чифтъ съсъ съжзи *и*, *или*, *ни*:

1. И студъ, и мразъ, и плачъ безнадежденъ навѣвватъ скръбъ на сърцето.

2. Нѣма вече ни слънце, ни птички, ни пеперуди, ни онова ясно, синьо небе.

3. Него жалѣятъ, земя и небо, звѣръ и природа.

е) Между частитъ (самостойнитъ изречения) на сложно-сѣчиненитъ изречения:

1. Настане вечеръ, мѣсецъ изгрѣе, звѣзди обсилятъ свода небесенъ.

2. Гора зашуми, вѣтъръ завѣе, балкантъ пѣе хайдушка пѣсень.

3. И въ черква отива, па се тихо моли.

4. Пролѣтъ дойде, и кукувицата закука.

ж) Запетая се пише прѣдъ всички връзки на сложно съчиненитѣ изречения, освѣнъ прѣдъ връзка и; прѣдъ връзка и се пише запетая само при слѣднитѣ случаи:

а) Когато свързанитѣ отдѣлни изречения иматъ различни подлози:

1. Мѣсечината бѣ огрѣла тънкитѣ тополи, и тѣ хвърлили дълги сѣнки.

2. Началникътъ даде послѣдниятъ знакъ, и свирката на машината изписка.

б) Когато глаголитѣ сж отъ различни наклонения, макаръ и при еднакви подлози:

1. Запъни пушката, и да се небоишъ.

2. Търпи, и ще си спасишъ душата.

з) Между главнитѣ и приставнитѣ изречения съ изключение допълнителни и подложни, свързани съсъ съжзъ да:

1. Тозъ, който падне въ бой за свобода, той не умира.

2. Любя, ей гори бездѣлни, вашитѣ буки стари, въ чинто клони гнѣзда внятъ орли господари; вашитѣ буки, въ които слѣпцето залѣзва, що ги умъ не изброява и кракъ не погазва.

3. Желаетъ да стане офицеръ.

4. Приятно е да пѣтува човѣкъ по Дунава.

и) Между приставни изречения, освѣнъ равнотилнитѣ, свързани съсъ съжзъ и:

1. Той трѣбва да го посѣе, да го разкопае, да го оплѣви, да го натори, да го покрие и да го зачува отъ снѣгъ и слана.

2. Бѣха го задържали, защото намѣрили, че тоягата, на която се подпира, се раздвоява.

II. Точка и запетая се пише:

а) Между съчинени изречения, които по мисълъ не сж тѣсно свързани, или които сж доста разширени, а нѣкои дори и отдѣлени съ запетая:

1. Тоя Куздо никакъ не е
Отъ нашитѣ народи;
Не се може Македонка,
Такъвъ звѣръ да роди.

2. Пенчо растъше на ръстъ и години; баща му се радваше, че той наскоро ще посме всичката работа.

3. Въ полето е тихо; едвамъ вѣе бързиятъ вѣтъръ; полунощната сѣнка се разрѣдва; сутринната заря позлатява изтокъ.

б) Между членовѣтъ на периодитѣ:

Колкото по-голѣмо е едно благодарѣние; колкото по-велики и по-благодарни сѣ неговитѣ сѣтнини: толкова по-искрена трѣбва да бѣде благодарността за него.

III. Точка се пише:

а) Въ края на всѣко изречение съ завършена мисълъ:

Ние минахме прѣзъ моста, гдѣто шосето и рѣката се кръстосватъ. Прѣдъ насъ лежеше Сайранъ-баиръ. Полека-лека Дорчо ни изкара до него. Стигнахме до нанагорницето. Бае Василъ слѣзе и поведе коня. Слѣзохъ и азъ и трѣгнахъ прѣко изъ една малка пѣтечка.

б) Слѣдъ заглавieto на книги, списания, вѣстници, статии, стихотворения и пр.

Изразително четене. Помагало за учители, родители и любители на изящната литература. Съставилъ Н. Станевъ. Пловдивъ, 1893 год.

Грамада. Поема отъ Ив. Вазовъ.

в) При съкратени думи: напр., и пр., и т. н., т. г., м. м., м. г. и пр.

IV. Двѣ точки (двоеточие) се пише:

а) Слѣдъ приложение, когато то се отнася къмъ нѣколко еднакви пояснения, или изобщо слѣдъ дума, която обема всички изброявани подиръ нея нѣща:

1. Въ сказанието се разказва тази работа тъй: Императоръ Ватаци по желанието на Ивана Асѣния написалъ до вселенскитѣ патриарси грамота, съ която молилъ да признаятъ Търновския архиепѣрей за равенъ на тѣхъ си патриархъ.

2. Дѣлото на светитѣ брата, Кирилъ и Методий, засѣга всички славяни: българи, руси, сърби съ черногорци и хървати, словинци, чехи съ моравци, поляци и лужички сърби.

3. Второто българско царство е обемало тритѣ балкански области: Мизия, Тракия и Македония.

4. Дървесата иматъ двѣ главни части: долна — подземна, и горна — надземна.

б) Прѣдъ изречение, което пояснява или развива прѣдното изречение. Често пѣти двесточието замѣстя запетаята и граматическата връзка на приставено изречение:

1. На Голгота нѣмаше проповѣдь: тамъ само плачеха и се биеха въ гърдитѣ.

2. Той гледа: прѣдъ него бабата се хили. (Той гледа, а прѣдъ него бабата се хили).

в) Прѣдъ думи, като всичко, нищо, ето, вредъ и др., които обединяватъ по-прѣжнитѣ:

1. Не тѣй лесно се напуща
Бащинъ покривъ бѣдни:
Всичко тамо мило ти е
Въ тоя часъ послѣдни.

2. Води, рѣки прѣсѣхнаха,
Жито се не меле:
Ето вече булгуръ само,
Ядатъ двѣ недѣли!

г) Прѣдъ прѣка рѣчь, когато слѣдва слѣдъ думитѣ на автора:

1. Тогава Столѣтовъ, нашия генералъ,
Ревна горолмно: „Млади опълченци,
Вѣячайте Българии съ лаврови вѣнци!“

2. Дѣдо Либенъ говорѣше така: „Въ моята къща не трѣбва да живѣе онова, що е грозно, за да ми не плаши кокошкитѣ“.

V. Многоточие. (.....)

Многоточие се пише тамъ, дѣто рѣчьта се прѣвжсва и не се доизказва:

1. — Азъ мисля, че

— Колко добръ щѣше да е!

— Тие сж, тате, работи

— Да знаяхте, каква нужда имамъ отъ тѣхъ!

— Чини ми се, че

— Колко работи щѣхъ да оправя

— Вие сте

2. Асѣне! Асѣне! Какъ лесно измѣната се вмѣкна въ царскитѣ палати! Измѣна! Що думамъ?

VI. Черта (тире) (—) се пише:

а) На мѣсто на нѣкоя изпусната дума:

И въ черква отива,
Па се тихо моли,
Нея Богъ отъ скръбъ да пази,
Руска — отъ неводи.

б) Прѣдъ думитѣ: всичко, това, нищо и др. намѣсто двоеточие, кога се обединяватъ отдѣлни нѣща:

1. Че дѣ стѣпѣла нога имъ
Свѣтътъ пропишава:
Черкви, села и градища —
Всичко пепель става.

2. Море и сегисъ-тогисъ нѣкой си пуствъ островъ безъ овошки или растения — това е то, съ което се забавляваше окото на пѣтника.

в) Намѣсто имената на лицата, които се разговарятъ, и вмѣсто кавички:

— Що ти е, Иване?
— Тресе ме, дѣдо Либене.
— Поиѣй ми малко!
— Не мога, дѣдо Либене.

г) Между двѣ изречения, когато дѣйствието на второто става бързо подиръ първото:

1. Утромъ слѣнце катъ изгрѣй,
То (птиченцето) гласа на Бога слуша --
Трепне крилѣ и запѣй.

2. Той не можѣ повече да гледа — скри си очитѣ и сълзи като градъ ругнаха.

д) Кога нѣщо дохожда неочаквано, или пѣкъ е противно на туй, което стои по-напрѣдъ. Съ черта се означава прѣкъсването:

1. Камилата отишла за рога, пѣкъ се върнала — безъ уши.
2. Намѣсто да изпише вѣжди, той извади — очи.

VII. Удивителенъ знакъ (!) се пише:

а) Слѣдъ думи въ звателенъ падежъ — обращение — (намѣсто запетая), когато трѣба да се изговорятъ съ особена сила и изразителность:

1. И кога му викатъ, българино! бѣсно, той да се гордѣе съ това име честно.

2. Дивни Крали Марко! Всеславянска славо!

3. Отечество! Не си ли достойно за любовъ?

б) Слѣдъ междуметията: уви, ахъ, охъ, ехъ, о и пр. и слѣдъ да, не, добръ, кога се изговарятъ съ особена сила на гласа:

1. Уви! азъ ходя по тази опустѣла земя и се скитамъ да диря загубена слава!

2. Ахъ! Нѣма за мене спокойствие. . . .

3. Да! моятъ умъ въ измама бѣше падналъ.

4. Не! Ти нѣма да напуснешъ тази къща!

в) Слѣдъ изречения или отдѣлни думи:

1. О Господи! прости това вълнение на духа ми!

2. Дѣца будни или въ сѣнь викатъ: „мамо! хлѣбъ! огънь!“

3. Ба! не ще падна като класъ отсѣченъ въ туй море бурливо.

4. Напрѣдъ! животътъ е сражение!

5. Бури подиръ бури! роякъ слѣдъ роякъ!

VIII. Въпросителенъ знакъ (?).

Въпросителенъ знакъ се пише въ края на всѣко въпросително изречение просто или сложно:

1. Какъ? нищо вие не сте видѣли отъ тѣзъ ужасни врѣмена?
По васъ тѣзъ точки почернѣли не сж ли кървави петна?

2. Що се той морѣше съ тоя дълъгъ трудъ? Или бѣ философъ?
Или бѣше лудъ?

XI. Въ скоби () се заграждатъ:

а) Думи и изречения, които не сж тѣсно свързани съ мисълта, а служатъ само за по-точно обяснение на други думи и изречения:

1. Камилската птица (щраусътъ) носи най-едри яйца.

2. Старецъ въ книгитѣ изкусенъ | (По-ученъ отъ попътъ)

И днесъ всички за съвѣти | На врата му хлопатъ.

3. Десетъ години ще да станатъ | (Чини ми се, че е вчера),

Откакъ Митра на балкантъ | Я вѣнчаха съ майсторъ Гера.

б) Думи, съ които се показватъ дѣйствиата и движенията на лицата въ драматичнитѣ съчинения:

От. Иванъ (стреснато вдига глава и пристѣпа къмъ калугера):
„Какзо? Какво каза ти?“

Х. Кавички („“).

Въ кавички се загражда:

а) Прѣката рѣчь.

Изречение, изказано въ сжщата форма, въ каквато е излѣзло отъ първоначалния си източникъ, се нарича прѣко или прѣка рѣчь.

Примѣри:

1. Изведнажъ се вѣсть разнесе: „Турцитѣ бѣгали!“

2. „Бре!!“ викна свирѣтъ пашата, „тукъ ги доведете“.

б) Думи, на които трѣба да се обърне особено внимание, или употребени въ особено значение:

1. Помнимъ още овѣзъ двама.

Що въ „Германия“ безъ срама

Издадохте вий.

2. Пѣсеньта, „Трѣба звучи, Балканъ стене!“ гръмна.

3. Романътъ „Подъ Игото“ на Ив. Вазовъ, е прѣведенъ на нѣколко европейски езици.

Знаци само съ правописно значение.

XI. Съединителна чертица (-) се пише:

а) Слѣдъ частицитѣ *по* и *най* прѣдъ нарѣчията и прилагателнитѣ имена въ сравнителна и прѣвзходна степенъ: по-здравъ, най-здравъ, по-силенъ, най-силенъ и пр.; по-злѣ, най-злѣ.

б) Между думи, които означаватъ едно нѣщо:

Стара-Загора, Златна-Панега, Ески-Джумая, кое-да-е, лека-полека, тукъ-тамъ и пр.

в) Кога се прѣвлася сричка отъ единъ редъ на другъ, или кога дѣлимъ думата на срички: во-де-ни-ца, гра-ди-на.

XII. Апострофъ (').

Апострофъ се пише на мѣстото на изоставена буква:

1. Ил' на Патмосъ диви пустинника строго.

2. Какъ се Крумъ прослави, с'Никифора би.

3. Подирѣ в'кораба вълш-бенъ той влиза.

Образци отъ старобългарски текстове.

1. Изъ евангеліеѣскыхъ ѹтенин.

а. Евангеліе отъ Маѡ. гл. VI. 22—33.

Реѹе господь: свѣтлиннѣкъ тѣлеси іестъ око; аще оѹбо бѣдетъ око твоѣ просто, вѣсе тѣло твоѣ свѣтло бѣдетъ; аще ли око твоѣ ажжако бѣдетъ, вѣсе тѣло твоѣ тьмно бѣдетъ; аще оѹбо свѣтъ, нже къ текѣ, тьма іестъ, то тьма колыи? Никѣтоже бо рабѣ не можетъ дѣкѣма господинома работати: любо іединааго възненавндитъ, а другааго възмоукитъ, ли іединааго дрѣжитъ са, а о дроузыемъ небрѣции кѣуиетъ. Не можете богоу работати и мамонѣ. Сего ради глаголажъ вамъ, не пыѣте са доушеиѣ кашнеиѣ, ѹто іастѣ, ли ѹто пыѣте, ни тѣлесьмъ кашнымъ, къ ѹто облаѹете са. Не доуша ли колыи іестъ пиѣа и тѣло одежда? Възърите на пѣтиѣа небесныа, іако ни сыжѣтъ, ни жьиѣтъ, ни събнраѣтъ въ житыиѣа, и отыѣ вашъ небесыиѣи питаѣтъ іа. Не кы ли паѹе доушии нхъ іестѣ? Кѣто же отъ васъ некы са можетъ приложити тѣлеси скоисмоу лабѣтъ іединѣ? Н о одежди ѹто пеѹете са? Сѣмотрите кринѣ сельпыхъ, како растѣтъ, ни троѹждаѣтъ са, ни прадѣтъ. Глаголажъ же вамъ, іако ни Соломонѣ къ вѣсен слакѣ скоиѣи облаѹе са, іако іединѣ отъ сихъ. Аще же сѣно сельноіѣ, дньсѣ сѣиѣе, а оѹтрѣ въ огнѣ вьмѣтѣмо, Богъ тако одѣѣтъ, колыи паѹе васъ, мало-вѣри? не пыѣте са оѹбо глаголажѣе, ѹто вамъ, ли ѹто пиѣемъ, ли ѹмъ одеждемъ са. Вѣсѣхъ бо сихъ изыѣи иѣжѣтъ; вѣстѣ бо отыѣ вашъ небесыиѣи, іако трѣбоѹете сихъ вѣсѣхъ. Прите же прѣжде цѣсарьствниа божниа и пракды іего, и снн вѣсиа приаѣжатъ са вамъ,

б. Евангеліе отъ Маѡ. гл. VIII. 14—23.

Въ врѣмѣ оно пришѣдъ Ісоѹсъ къ домѣ Петровѣ, видѣ тѣиѣа іего лежалѣи огнемъ жегомъ, и прикоснѣ са іеиѣа и остави іа огнѣ,

и къста и слоужаше ѿмоу. Поздѣ же быкъшоу приведоша ѿмоу
бѣсныи многы и изгна доухы слокомь. И вса болаша исцѣли
да събѣдетъ са реуеиоу Исакѣмъ пророкомъ глаголющѣмъ: тѣ
недѣгы наша прѣнѣти и болѣзныи понесе. Оузырѣкъ же Ісоусъ
многы народы окрѣстѣ себе, повелѣ нѣти на онѣ поль. И при-
стѣпѣлъ ѿединъ кѣнигъуни и реуе ѿмоу: оуучителю, нѣжд по тебѣ
ѿможе колиждо идешн. Глагола ѿмоу Ісоусъ: лиснѣа ложа имѣтъ
и пѣтнѣа небесьскыи гнѣзда, а сынъ ѿловѣуьскын немѣтъ кѣде
главы подѣклонити. Дроугын же отъ оуученикѣ ѿмоу реуе къ ѿмоу:
Господи, повелѣ ми прѣжде нѣти и погретн отѣца моего. Ісоусъ же
глагола ѿмоу: гради по мнѣ и остави мрѣткыи погретн своѣ
мрѣткыи. И кѣзѣзѣшоу же ѿмоу въ корабѣль, по нѣмъ идѣша
оуученици ѿго.

в. Евангелие отъ Маѣ. гл. XVII. 1—9.

Въ оно врѣмя поимѣ Ісоусъ Петра и Іакова и Іоана брата
ѿго и кѣзде ѿ на горѣ высокѣ. И прѣобрази са прѣдъ ними,
и проскѣтъ са лице ѿго акы слѣныце, а ризы ѿго бѣша ѿко снѣгѣ.
И се ѿвнѣсте са Моисей и Ілѣи съ ними глаголющи. Отвѣщавъ
же Петръ реуе Ісоусови: Господи, добро естъ намъ съде быти, аще
хощешн, да сътворимъ съде три крокы — тебѣ ѿединъ, и Моисею
ѿединъ, и Ілѣю ѿединъ. Ещѣ же ѿмоу глаголющѣмъ, се облакъ свѣ-
тѣлъ оснѣ ѿ, и се гласъ изъ облака глагола: съ естъ сынъ мой
бѣзлюбѣльнын, того послоушантѣ. И слышавъше оуученици, падѣ
ници, и оувожша са зѣло. И пристѣпѣлъ Ісоусъ, прикоснѣ са нѣхъ
и реуе: вѣстанѣте, не бонте са. Кѣзѣдѣше же оунь скон, никого
же не видѣша, тѣкмо Ісоуса ѿдинаго. И съходящѣмъ нѣмъ съ
горы, заповѣда нѣмъ Ісоусъ глагола: никому же не повѣдѣте ви-
дѣннѣа, донѣдеже сынъ ѿловѣуь изъ мрѣткынѣхъ вѣскрѣснѣтъ.

г. Евангелие отъ Маѣ. гл. XVIII. 23—35.

Реуе господѣ прѣтѣужъ съж: оуподоки са цѣсарьство небесьное
ѿловѣкоу цѣсарю, нѣже кѣсхотѣ сътазати са о словеси съ рабы сконни.
Науиѣшоу же ѿмоу сътазати са о словѣсн, прикѣса ѿмоу дѣлѣ-
никѣ ѿединъ, дѣлѣнѣ тѣмѣмъ талантѣ. Не имѣшѣтоу же ѿмоу ѣсо
вѣздати, повелѣ господѣ ѿго да продадѣтъ ѿ и женѣ ѿго и ѣда
и вѣсе, ѿелнко имѣашѣ, и отѣдати ѿ. Падѣ же оубо рабѣтъ кланѣашѣ
са глагола: господи, потрѣпи на мнѣ и вѣсе ти вѣздамъ. Мило-
срѣдовакъ же господѣ раба того, поустн и дѣлѣгъ отѣпоустн ѿмоу.
Ишѣдъ же рабѣтъ обрѣтѣ ѿдинаго отъ клекрѣтъ сконѣхъ, нѣже бѣ

пнтъ, прѣде женихъ и готовыхъ вѣндоша съ нимъ на бракъ и заткорены быша двѣри. Послѣдъ же придѣша и проуашъ дѣкы глаголюща: господи, господи, открьзи намъ. Онъ же отъкыцакъ реуе: аминъ, глаголюхъ вамъ, не вѣмъ васъ. Бѣдите оубо, яко не вѣсте дѣни ни часа къ нѣже сынъ чловчѣвъскыи придетъ.

ж. Евангеліе отъ Лука гл. X. 25—37.

Въ оно время законникъ единъ приде къ Ісусу искоушашъ и глаголю: оучителю, что сотвориши животъ вѣчный наследуя? Ісусъ же реуе ему: къ законъ что писано есть? Онъ же отъкыцакъ реуе: възлюбихи Господа Бога своего всѣмъ срѣдцемъ своимъ и всѣмъ доумомъ своимъ и всѣмъ крѣпостимъ твоимъ и всѣмъ помышленіемъ твоимъ и възлюбихи ближняго своего яко самъ са. Реуе же ему Ісусъ: право отъкыца, се твориши и живъ будеши. Онъ же реуе Ісусови: кто есть ближій мой? Отъкыцакъ же Ісусъ, реуе ему: Чловкъ итеръ съходящася отъ Шероу-саиимъ къ Іерихонъ и къ разбойныи въпаде, иже съвалыше и и изкы възложыше оставыше и иелъ жнлаго сѣща, отидъ. По приключюу же ииерси единъ идъаше пѣтымъ тѣмъ и видѣвъ и мимонде. Самаритинъ же итеръ грады приде къ нему и видѣвъ и многосрѣдока и пристѣпъ облаза изкы его възвикавъ оленъ и вино, възымъ же и на скотъ свой, прикде же и къ гостиницѣ и прилежаше ему. И на оутрне шѣдъ и възымъ ѿ пѣлаза дастъ гостиницю и реуе: прилежи ему, и аще что иждивеши, азъ игда възвращаю сѣ, въздамъ ти. Кто оубо тѣхъ трѣхъ истинныхъ мынитъ ти са быти въздѣшнѣюмоу въ разбойныи? Онъ же реуе: Сотвориши и многость ему. Реуе же ему Ісусъ: иди и ты твори такожде.

з. Евангеліе отъ Лука гл. XIV. 16—24.

Реуе господь притѣмъ съкъ: чловкъ итѣхъ сотвори веуеръжъ великъ и зѣва многы и послаа рабъ свой, въ годъ веуерни, рещи зѣканнымъ: придѣте, яко оуже оуготокана сѣтъ вѣса. И наумаша въкоупъ отърицати сѣ вѣси — прѣкынъ реуе ему: село коупихъ и имамъ ноудѣхъ изити и видити ю, молю тѣ, имѣи ма отъреуши; и дроугыи реуе: сѣпрѣжъ воловныихъ коупихъ пѣть и хошѣхъ искиснати ихъ, молю тѣ, имѣи ма отъреуши, и дроугыи реуе: женѣ пошхъ и сего ради не можѣхъ прити. Пришѣдъ же рабѣтъ повѣда господиноу своему се. Тѣгда разгнѣвакъ сѣ господь домоу, реуе рабѣу своему: изиди скоро на распахати и стѣгнати градоу и иницѣмъ, и вѣдѣнымъ, и хромымъ, и слѣпымъ въведи сѣмо. И реуе

РАБЪ: ГОСПОДИ, БЫСТЪ, ИЖЕ ПОКЕЛЪ И ИЩЕ МѢСТО ІЕСТЬ. РЕУЕ ЖЕ ГОСПОДЬ РАБОУ: ИЗИДИ НА ПЪТН И ХАЛЪГЫ И ОУБѢДИ ВЪИИТИ ДА ИСПЛЪНИТЬ СЯ ДОМЪ МОИ. ГЛАГОЛѢ БО ВАМЪ, ІАКО НИ ІЕДИНЪ ЖЕ МЖЪ ТѢХЪ ЗЪВАНЫХЪ НЕ ВЪКОУСИТЬ МОЕЮ ВЕУЕРЖ; МНОЗИ БО СЖЪ ЗЪВАНИ, МАЛО ЖЕ ИЗБЪРАНЫ НХЪ.

и. Евангелие отъ Лука гл. XVIII. 10—14. + VI 2. III.

РЕУЕ ГОСПОДЬ ПРИТЪУЖ СЫЖ: УЛОВѢКА ДѢВА ВЪИИДОСТЕ ВЪ ПРѢТЪКЪ ПОМОЛНѢ СЯ, ІЕДИНЪ ФАРИСЕН, А ДРОУГЫН МЫТАРЬ. ФАРИСЕН ЖЕ СТАКЪ СИЦЪ КЪ СЕБѢ МОЛЪАШЕ СЯ: БОЖЕ, ХВАЛѢ ТЕБѢ ВЪЗДАЖ, ІАКО ИСМЪ ІАКО И ПРОУНИ УЛОВѢЦН ХЫЩЫНИЦН, НЕПРАВЕДЫНИЦН, ПРѢЛЮБОДН, АН ІАКО СЪ МЫТАРЬ; ПОИЖ СЯ ДѢВА КРАТЫ КЪ СЖБОТЪ, ДЕСАТИНЪ ДАЖ ОТЪ КЪСЕГО, ІЕАНКО ПРИТАЖАЖ. А МЫТАРЬ ИЗДАЛЕУЕ СТОИ НЕ ХОТКАШЕ ОУН КЪЗВЕСТИ НА НЕБО, ИЪ ВНИШЕ ВЪ ПРѢСИ СВОИМ ГЛАГОЛѢ: БОЖЕ, ИИДОСТНѢ БЖДИ МЫКЪ ГРѢШЫННОУ. ГЛАГОЛѢ ВАМЪ, СЫИИДЕ СЪ ОПРАВДАНЪ КЪ ДОМЪ СВОИ ПАУЕ ОНОГО, ІАКО ВЪСКЪКЪ, ВЪЗНОСИ СЯ, СЪМѢРНѢ СЯ, И СЪМѢРЯНИ СЯ ВЪЗНЕСѢТЪ СЯ.

к. Евангелие отъ Иоанн гл. XVIII. 1—6. V 8. 2. III.

ВЪ ОНО ВРѢМА ИЗИДЕ ІСОУСЪ И ОУЧЕНИЦИ ІЕГО НА ОНЪ ПОЛѢ ВОДОТЕУИ КЕДРЬСКИХЪ, ИДѢЖЕ ВЪ ГРАДЪ КЪ НЕГОЖЕ ВЪИИДЕ САМЪ И ОУЧЕНИЦИ ІЕГО. ВЪДѢАШЕ ЖЕ НОУДА, ИЖЕ ПРѢДАЛШЕ, МѢСТО, ІАКО МНОГАЖДИ СЪБЕРЛАШЕ СЯ ІСОУСЪ ТОУ СЪ ОУЧЕНИКЪ СВОИМИ. НОУДА ЖЕ ПОИЕМЪ НАРОДЪ И ОТЪ СТАРѢШИНЪ ЖРЬУБСКИХЪ И ФАРИСЕН И СЛОУГЫ, ПРИДЕ ТАМО СЪ СКЪТИЛЫНИКЪ И СЪ СВѢЩАМИ И ОРЪЖИИ. ІСОУСЪ ЖЕ ВѢДЫ ВЪСЕ ГРАДЖИРЕ НА НЪ, ИЗЪШЪДЪ РЕУЕ НИМЪ: КОГО ИЩЕТЕ? ОТВѢЩАШЕ ЖЕ ІЕМОУ: ІСОУСА НАЗАРЕТЯНИНА. ГЛАГОЛА НИМЪ ІСОУСЪ: АЗЪ ІЕСМЪ.

л. Евангелие отъ Лука гл. XV. 11—20. 2.

РЕУЕ ГОСПОДЬ ПРИТЪУЖ СЫЖ: УЛОВѢКЪ ІЕТЕРЪ НИМЪ Ъ СЫНА. И РЕУЕ МЫНИ СЫНЪ ОТЪЦОУ: ОТЪУЕ, ДАЖДЪ МИ ДОСТОНИЖЪ ЧАСТЬ НИМЪНИИ. И РАЗДѢЛЪ НИМЪ НИМЪНИЕ. И НЕ ПО МЪНОЗЪХЪ ДНЬХЪ СЪБЪРАКЪ ВЪСЕ МЫНИ СЫНЪ, ОТИДЕ НА СТРАНѢ ДАЛЕУЫНЪ И ТОУ СИ РАСТОУИ НИМЪНИЕ СВОЕ, ЖИКЪ БЛАДЪНО. ИЖДИКЪШОУ ЖЕ ІЕМОУ ВЪСЕ, БЫСТЪ ГЛАДЪ КРѢПЪКЪ НА СТРАНѢ ТОИ И ТЪ НАУАТЪ ЛИШАТИ СЯ. И ПРИШЪДЪ ПРИЛЪПИ СЯ ІЕДИННОМЪ ОТЪ ЖИТЕЛЪ ТОЖЪ СТРАНЫ, И ПОСЛА И НА СЕЛО СВОЕ ЧАСТИ СВИНИИ, И ЖАДАШЕ НАСЫТИТИ ЧРѢВО СВОЕ ОТЪ РОЖЬЦЪ, ИЖЕ ИДѢАЖ СВИНИИ И НИКЪТОЖЕ НЕ ДАДЪШЕ ІЕМОУ. ПОМЫСЛѢВЪ ЖЕ КЪ СЕБѢ, РЕУЕ: КОЛНКО НАИМЪНИКЪ ОУ ОТЪЦА МОЕГО, И ИЗБЫВАЖЪТЪ ХЛѢБЫ, АЗЪ

же сѣде гладомъ гиблаѣ. Вѣстакъ нѣдѣ къ отцоу моемоу и рекъ:
 емоу: отъѣе, сѣгрѣшихъ на небо и прѣдѣ тобою, юже нѣсмь
 достонитъ нареши са сынъ твои, сѣтвори ма яко єдино҃го отъ
 наниманиѣ твоихъ. И вѣстакъ нѣде къ отцоу своему. Єще же
 емоу далее сѣщоу, оузырь и отъѣ юго и мнѣ емоу бысть, и
 текъ наде на выѣ юго и облобыза н.

2. Похвално слово на св. Кирила.

Се вѣснѣ намъ, христіанѣмъ, свѣтозарѣнамъ памать прѣблѣже-
 наго отъца нашего Кирила, новаго апостола и оуцѣтеля вѣснѣмъ
 странамъ, нже благоверніемъ и красотою вѣснѣ на зема'н яко
 сѣньце, вѣсовскѣмъ асть прогона и поганьскы мракъ оскѣщамъ
 божѣствомъ доушамъ. Прѣмудрость же божію сѣзѣда къ сѣрѣдѣ
 юго храмъ себѣ и на языцѣ юго, якоже на хероуениѣ, поучиваше
 Доушъ Свѣтѣмъ, (присно раздѣляѣ дары по унслоу вѣрѣ юго) яко
 же реуе Павелъ апостолъ: єдиномоу комоуждо насъ дастъ са
 благодать по вѣрѣ дарованнѣ Христоу; нже бо ма любитъ, реуе
 Богъ, и азъ вѣзлюбѣѣ юго и вѣлаѣ са емоу самъ, и обытелъ оу
 нѣго сѣтвориѣ, и бѣдетъ ми къ сыну, и азъ бѣдѣ емоу къ отъцу.
 Тогожде отъѣстка нскын прѣблѣженын сѣ отъѣ и оуцѣтелъ нашъ,
 остави житиѣ сего вѣсѣ красотѣ, и славу и богатѣство, отъца и
 матеръ, братѣѣ и сестры — нзмада же бысть унстотою яко
 анг'елъ, оуцѣланѣмъ са, оуѣбѣмъ житенскыхъ сластѣмъ, и прѣбываѣмъ
 оубо присно въ псалмѣхъ и пѣниихъ и къ послоушаниѣ доуховнѣ:
 єдинѣ пѣть гона, нмѣже вѣзнѣ на небеса. Тѣмѣже нзнѣ са бла-
 годать божію къ оустѣхъ юго, якоже реуе къ прѣмудростѣ Соло-
 монъ: къ оустѣхъ прѣмудрѣ вѣзнѣдетъ и уоуѣствіе, законъ
 же и мнѣсть на языцѣ, носитъ, нмѣже сѣваза злохоуѣлѣмъ оуста
 еретникомъ — присно ереси бо вѣстакъши при Теофилѣ цѣсар'и;
 мѣнога аѣтъ прѣбысть нконѣнаѣ свѣтѣмъ н гонимѣ и обарѣемѣ.

3. Азбучна молитва на епископа Константина.

1 Азъ словомъ снѣмъ молю са Богоу:

Боже вѣсемъ твои зиждѣтелю

Видимымъ и невидимымъ!

Господа Доуха посли живѣщаго,

5 Да вѣдѣхнѣтъ къ сѣрѣдѣ ми слово,

Єже бѣдетъ на оустѣхъ вѣснѣмъ,

Живѣющимъ къ заповѣдѣхъ ти.

- Зѣло бо есть скѣтальникъ жизни
 Законъ твои и свѣтъ стѣзамъ,
 10 Иже ницѣтъ евангѣльска слова
 I проситъ дары твои прияти.
 Астѣтъ нынѣ и словенско плема
 Къ крѣпленію; обратиша са вси,
 Люднѣ твои нареци са хотаще;
 15 Милости твоѣмъ, Боже, просатъ зѣло.
 Но мнѣ нынѣ пространо слово даждь,
 Отые, Сыне и Прѣскатыи Доуше,
 Просашоуоумоу помощи отъ тебе.
 Рѣцѣ бо свои горѣ въздажъ присно
 20 Снажъ прияти и мѣдрость оу тебе;
 Ты бо даеши достоинномъ снажъ.
 Упостась же всѣмъжъ цѣлани.
 Фараона ма зѣлобы избави,
 Херовьскѣ ми мысль и оумъ даждь.
 25 О устынаи Прѣскатаи Тронце,
 Пугаль мож на радость прѣложн,
 Цѣломѣдрно да научишъ писати,
 Уоудеса твои предивнаи зѣло,
 Шестокрилатыхъ снажъ въспринимъ.
 30 Шѣстоуѣжъ нынѣ по слѣдоу оучителю,
 Имени іею и дѣлоу послѣдоу;
 Іакъ сътворишъ евангѣльско слово,
 Хвалѣ въздаи Тронци къ Божѣству,
 Іѣже поѣтъ всѣмъжъ въздрасть,
 35 Юнѣ и старѣ, своимъ разоумомъ,
 Іазыкъ нокъ, хвалѣ въздаи присно
 Отыцоу, Сыноу и Прѣскатоумоу Доухоу,
 Іемоуже усть и дрѣжава и слава
 Отъ всѣмъ твар'и и диханнѣ
 40 Въ вса вѣкы и на вѣкы. Аминь.

4. Изъ шестото слово на шестоднева.

(Иоанъ Елизархъ).

Іакоже съмрътъ и ницѣ уловѣкъ, и стральнѣ пришьдѣ изъ
 далече къ прѣворамъ цѣсарьскоу дѣвороу и, видѣвъ ѱ, днѣнтъ са;
 и, пристѣпнѣвъ къ вратомъ, уоудитъ са, въпрашаи; и жтрѣ възшьдѣ,

вѣдѣть на обѣ странѣ храмы стояще, оукрашены каменнемъ, и дѣвкомъ испѣсаны, и проуше. Въ дворѣхъ вѣшьдѣ, и оузырѣхъ полаты вѣсоки и црѣкѣхъ издобрены безгода каменнемъ и дѣвкомъ и шаромъ, изъ нѣтрѣ же мраморомъ и медьж, сѣребромъ и златомъ — (тауе же не вѣдѣ уѣсомъ приложити нхъ: не бо іестъ вѣдѣлѣ на своен землѣн того, развѣ хызы сламыны, оубогъ, тѣ — како и погоуенѣхъ сѣ оумъ, уоудитѣ сѣ нмъ тоу. Нѣ аще сѣ прилоуитѣ іемоу и цѣсарѣ вѣдѣти, садаща вѣ срацѣ, вѣсѣромъ похыданѣ, рѣкѣхъ цѣтавѣ на вѣн посаща, и обрѣхъ на рѣкѣ, похсомъ вѣлѣрѣмѣнтѣ похсана и мѣхъ златѣ при бедрѣ вѣсащѣ, и оба полаты іего колѣре садаще вѣ златахъ грѣвѣнахъ и похсѣхъ, и обрѣхъхъ; и аще іего кѣто вѣпрошаеѣтѣ, вѣзвѣрашыша сѣ на своѣхъ землѣхъ, рѣкы: уѣто вѣдѣ тамѣ? рѣуеѣтѣ: не вѣдѣ како вѣспо-вѣдатѣ того — свѣн бо вѣсте оуѣ оумѣхъ достонѣхъ уоудитѣ сѣ красѣтѣ. Тако же и азъ не можѣ достонѣхъ тоѣ доброты и уѣна сѣказати; нѣ самъ кѣждѣ васѣ оуѣнѣмѣ наѣтѣхънѣмѣ вѣдѣ, и оумѣмъ вѣспѣлѣтѣхънѣмъ размышлѣхъ, тауе же можѣтѣ извѣкѣстѣхънѣхъ уоудитѣ: свѣн бо оуѣ никѣмоу же не лѣжете, аще и тѣ сѣ дроуѣтѣнѣхъ вѣз-нѣтѣ, нѣ обауе тѣ извѣкѣстѣхънѣхънѣхъ іестѣ нѣного.

5. О П И С М Е Н Ъ Х Ъ.

(Черноризецъ Храбръ).

Прѣжде оубо словѣне не имѣхъ вѣнигъ, нѣ урѣтами и рѣзми уѣтѣхъ и гатахъ, погани сѣще. Крѣстѣхъше же сѣ, римскѣхънѣхъ и грѣхъскѣхънѣхъ писменѣхъ нѣждахъ сѣ пѣсати словѣнскѣхъ рѣхъ безъ оустроѣнѣнѣхъ. Нѣ како можѣтѣ сѣ пѣсати добрѣ грѣхъскѣхънѣхъ писменѣхъ: когъ, или живѣтѣ, или зѣло, или црѣкы, или уѣдѣнѣе, или ширѣта, или ѣдѣ, или жѣоу, или юнѣстѣ, или ѣзыкѣ, и нѣа подобѣнахъ сѣмъ? И тако вѣшла мѣкога лѣта.

По томъ же уѣловѣкоуѣхъ Когъ, строѣхъ вѣсѣхъ и не оставѣхънѣхъ уѣловѣхъа родѣ вѣзѣ разоумѣ, нѣ вѣсѣ кѣ разоумѣу привѣда и сѣплѣсенѣю, похѣнѣдовахъ родѣ словѣнскѣхъ, похѣла нмъ свѣтаѣго Кѣстанѣина фѣлософѣ, нѣрѣцѣемаѣго Кѣриѣла, мѣжа прѣвѣдѣна и истѣнѣна, и сѣтворѣ нмъ писменѣхъ тѣхъ десѣте и осѣмъ, ѣка оубо по уѣнѣоу грѣхъскѣхънѣхъ писменѣхъ, ѣка же по словѣнскѣхъ рѣхъ.

Сѣ же сѣхъ писменѣхъ словѣнскѣхъ, сѣще иѣ подобѣеѣтѣ пѣсати иѣ таѣголатѣ: а, б, в, г, и проуѣа дѣже до а. Сѣ же сѣхъ подобѣна грѣхъскѣхънѣхъ писменѣхъ: а, в, г, д, е, з, н, о, і, к, л, м, п, р, о,

и, р, с, т, оу, ф, х, ж, ѿ; а уетыри на десать по словенскоу
иже сжѣ снѣ; б, ж, з, ц, ч, ш, щ, ѣ, ѣ, ѣ, ю, ѡ, ѡ. 11

Дроузни же глаголютъ: поуѣто юсть ли писменъ сѣтворилъ?
а можетъ са и мнѣшимъ того писати, якоже и грѣци двѣма
десатыма и уетырьми пишѣтъ. И не вѣдѣтъ, коликумъ пишѣтъ
грѣци; юсть бо оу нѣхъ двадесате и уетыри писменъ, нѣ не
напѣнаѣтъ са тѣми кѣнигы, нѣ приложили сжѣ двогласныиныхъ
ли, и въ писменѣхъ же три: шестою и девѣть-десатною и десѣть-
сѣтною, и сѣбираѣтъ нѣхъ три десѣте и осмѣ. Тѣмъ же томоу
подобно и въ тѣже образѣ сѣтвори скатыи Кирилъ три десѣте
писменъ и осмѣ.

Дроузни же глаголютъ: уѣсомоу же сжѣ словенскы кѣнигы?
ни того бо юсть Богъ сѣтворилъ, ни то ангѣли, ни сжѣ ижедеко-
ныи, яко жидовскы и римскы и елинскы, ижеде отъ кони сжѣ
и прияти сжѣ Богомъ. 11

А дроузни мнѣтъ, яко Богъ самъ юсть сѣтворилъ писмена,
и не вѣдѣтъ са уѣто глаголюще окаинни! и яко трѣми языкы
юсть Богъ повелѣлъ кѣнигамъ быти, якоже къ еуѡгелани пишѣтъ: и
бѣ дѣсѣ напѣсѣма жидовскы и римскы и елинскы, а словенскы
юсть тоу, тѣмъ же исжѣтъ словенскыи кѣнигы отъ Бога. 11

Къ тѣмъ же уѣто глаголюмъ, или уѣто реуемъ къ таѣмъ
безоумныинымъ? Обауе реуемъ отъ скатыиныхъ кѣнигъ, якоже паоу-
уѣхомъ са: яко всѣхъ по радоу выкажѣтъ отъ Бога, а не отъ иного.
Юсть бо Богъ сѣтворилъ жидовсѣа языка прѣжде, ни римсѣа,
ни елинсѣа, нѣ сирѣскыи, нѣмже и Адамъ глагола, и отъ Адама
до потопа, и отъ потопа, донѣдеже Богъ раздѣли языкы при
стѣлѣпотворѣнии, якоже пишѣтъ: размѣшеномъ же бѣвѣшемъ язы-
комъ. И якоже са языци размѣсиша, тако и итрави и обѣули,
и оустави, и закони и хѣтѣности на языкы. Сѣгѣшѣномъ же
землемѣренниѣ, а персомъ и холдеомъ и асиреомъ звѣздоуѣтѣниѣ,
кѣлшѣенниѣ, вѣруѣкѣниѣ, уѣровѣниѣ и всѣхъ хѣтѣности уѣловѣхъ; жи-
довомъ же скатыи кѣнигы, въ нѣхъже юсть писано, яко Богъ
неко сѣтвори и землѣ и всѣхъ, яже на шѣи, и уѣловѣка и всѣхъ
по радоу, якоже пишѣтъ; елинномъ же грамѣтикѣхъ, ритѣриѣкѣхъ,
филѣсофиѣхъ. И прѣжде сѣго елини не имѣахъ сконмъ языкомъ
писменъ, нѣ финиуѣскыи писменѣ писаахъ своѣхъ си рѣуѣ. И тако
бѣша мѣнога лѣта. Панамида же послѣде пришѣдѣ, наѣхъ отъ
алфы и вѣты шѣсть на десѣтъ писменъ тѣмю елиномъ обѣрѣте;
приложи же нѣмъ Кадмъ Мидѣсини писменѣ три. Тѣмъ же мѣнога
лѣта дѣкѣтъхъ на десѣтъ писменѣ писаахъ. И по томъ Симѣонидѣ

обрѣтъ приложи двѣ писменѣ, Синахарни же съказатель три писмена обрѣте, и събра са ихъ дѣка десати и уетыри. По мнозѣхъ же лѣтѣхъ Днионъ граматикъ шесть двогласныхъ обрѣте, по томъ же дроуги пать, и дроуги три унменита, — и тако мнози многи лѣты едка събраша двѣ писменѣ. По томъ же многомъ лѣтомъ минжеишемъ, божиемъ повелѣишемъ обрѣте са седмь десать мжжъ, иже прѣложиша отъ жидовскаго на грѣзскій языкъ, пожеланиемъ египтѣйскаго цѣсаря Птоломѣя. А словѣнскыя кѣнигы едѣниъ скатын Костантинъ, нарицаемъи Кирилъ, и писмена сътвори и кѣнигы прѣложи въ малѣхъ лѣтѣхъ; а они мнози многи лѣты седмь ихъ писмена оустрои, а седмь десать, мжжъ прѣложение. Тѣмъ же словѣнскыя писмена скатына сжтъ и устыишиа — свѣтъ бо мжжъ сътвориша и естъ, а грѣзскыя — еднии погани.

Аще ли кѣто реуетъ, яко несть оустроилъ добръ, понеже са постраждѣтъ и иѣще, отъкѣтъ реуемъ симъ: и грѣзскы такожде многашѣди сжтъ постраданъ Акила и Симахъ, и по томъ ни мнози. Оудобѣе бо естъ послѣжде поткорити, иже прѣвое сътворити.

Аще бо кѣпросиши кѣнигѣуиъ грѣзскыя, глагола: кѣто кѣ естъ писмена сътвориша, или кѣнигы прѣложилъ, или въ коѣ время? то рѣдѣиши отъ и ихъ вѣдѣтъ. Аще ли кѣпросиши словѣнскыя боукѣра, глагола: кѣто кѣ писмена сътвориша естъ, или кѣнигы прѣложилъ? то вси вѣдѣтъ, и отъкѣцавшѣ режѣтъ: скатын Костантинъ философъ, нарицаемъи Кирилъ, тѣ намъ писмена сътвори и кѣнигы прѣложи, и Мефодии братъ его; сжтъ бо иѣще живи, иже сжтъ видѣли ихъ. И аще кѣпросиши: въ коѣ время? то вѣдѣтъ и режѣтъ; яко въ времена Михѣла цѣсаря грѣзска, и Бориса кѣнаша бѣлгарска, и Растица кѣнаша моравска, и Коцела кѣнаша бѣлѣнска, въ лѣто же отъ създаниа всѣего мира стѣг. Сжтъ же и ны отъкѣти, иже инде реуемъ, а нынѣ несть время. — Такъ разоумѣ, братѣе, Богъ естъ далъ словѣномъ, имоуе слава и усть и дрѣжава и поклонение, иныи и прѣсно и къ бесконѣуиыи кѣкы. Аминь.

6. Извадки изъ бесѣдитъ на пресвитера Козма противъ богомилитѣ.

Бретни си диавола творѣца наружѣтѣ уловкомъ и всенъ творѣи божии и отъ многогымъ грѣжости ихъ, они же его ангѣла отъпадѣша наружѣтѣ, а дроуги же иконама непракеднаго творѣтъ.

Слышавѣше же въ евангѣлии Господа режѣша прѣтъуъ о дѣвою сыновою, Христа оубо творѣтъ старѣшаго сына, мѣнѣшаго же,

нже естъ заблуднаѣ отьца, дѣвола ѡмнѣть; и того творьца на-
ружѣть и строителя землиныхъ вещьствъ.

По дѣволѣ волѣ сѣща всѣхъ: небо, сѣньце, звѣзды, вѣздохѣ,
землѣ, уловѣкы, црѣкѣкѣ, крѣстѣ и всѣхъ божіихъ дѣволоу прѣддѣтъ
и, просто рекѣ, всѣхъ движѣщаѣхъ са на землѣи, и сѣдохѣнаѣ и
бѣздохѣнаѣ дѣвола зовѣтъ.

Оуужѣтъ жѣ своѣхъ си непокнѣнѣти са властельмѣхъ своимѣхъ,
хоулаше богатыѣ, цѣсарѣхъ ненавѣдѣтъ, рѣжѣтъ са старѣшинномѣхъ,
оукарѣжѣтъ болѣхъ, мрѣзкы Богоу мѣнѣтъ работѣщаѣхъ цѣсарю,
и всѣхъ комуу рабоу не велѣтъ работѣти господиноу своемуу.

Покрѣважѣтъ лицемѣрныѣмѣхъ сѣмреннѣемѣхъ и постомѣхъ идѣ
скон, ацѣ жѣ и скатѣе евангѣліе вѣ рѣжѣхъ си дрѣжацѣ, и непо-
добнѣ тѣлѣжѣцѣе, тѣмѣ оулаважѣтъ уловѣкы на своѣхъ си пагоубѣхъ.
И страждѣтъ скатѣе евангѣліе вѣ рѣжѣхъ нѣхъ, акы златѣ оусерѣзъ
скинѣи вѣ оустѣхъ. Не живѣмѣхъ, реуѣ, по законоу Мосиноу, нѣ по
апостольскоу, ни Давида и пророкѣхъ послоушаѣмѣхъ, нѣ самаго
евангѣліѣхъ

Блѣтѣи кѣмѣ богѣмилѣхъ.

Нже не вѣроуѣтъ Скѣтѣхъ и нераздѣльнѣхъ Тронѣхъ, бѣди про-
клатѣ. Нже скѣтѣаго комѣканѣи не мѣнѣтъ скѣтѣаго тѣлѣсе и крѣке
Христѣосѣа, бѣди проклатѣ. Нже не молѣтъ са оупоканнѣемѣхъ скѣтѣи
Богѣродѣици Марѣи, бѣди проклатѣ. Нже не клѣнѣютѣ са страхѣмѣхъ
уѣстѣиноуу крѣстоу господѣноу, бѣди проклатѣ. Нже нѣкѣнѣ Госѣода
и Богѣродѣуѣны и всѣхъ скѣтѣиныхъ страхѣмѣхъ и любѣвѣхъ не цѣ-
лоуѣютѣ, бѣди проклатѣ. Нже словѣсѣхъ евангѣльскѣхъхъ и апостоль-
скѣиныхъ неимѣтъ вѣ уѣстѣхъ, бѣди проклатѣ. Нже скѣтѣи пророкы
не мѣнѣтъ Скѣтѣиныхъ Доухѣмѣхъ пророуѣствѣоуѣкѣхъ, нѣ о своѣмѣхъ
оумѣхъ, бѣди проклатѣ. Нже скѣтѣи всѣхъ не уѣтѣтъ, ни клѣнѣютѣ
са моуѣмѣхъ нѣхъ сѣ любѣвѣхъ, бѣди проклатѣ. Нже хоуѣнтѣ скѣтѣи
лиѣтоуѣргѣхъ и всѣхъ моуѣтѣхъ, прѣдѣаныѣхъ апостѣлы и отьци скѣ-
тѣиныхъ, бѣди проклатѣ. Нже всѣхъ тѣдѣи, вѣдѣныѣхъ и невидѣныѣхъ,
не мѣнѣтъ Богомѣхъ сѣтворѣиѣи, бѣди проклатѣ. Нже развѣрѣшѣютѣ
о себѣ словѣса евангѣльскѣхъхъ и апостольскѣхъхъ, а не дрѣжѣнтѣ ѣкоже
испѣкѣнѣхъ скѣтѣи мѣжи, бѣди проклатѣ. Нже не творѣнтѣ Богомѣхъ
данѣнаго Мосѣѣуѣи закона, нѣ о себѣ нѣкѣко вѣлѣдѣтъ бѣди про-
клатѣ. Нже не мѣнѣтъ црѣкѣкѣиныхъ униѣхъ Госѣодѣмѣхъ и апостѣлы
строѣиѣи, бѣди проклатѣ. Нже жѣнѣтъжъ униѣжъ хоуѣнтѣ и бо-
гѣтѣхъ, бѣди проклатѣ. Нже масѣхъ идѣжѣиныхъ хоуѣнтѣ и вѣно вѣ

законъ пнѣщныя, и недостонныя сѣща глаголютъ тѣмъ кѣмъ въ цѣсарьствѣ божнѣ, бѣди проклатъ.

7. Притча за тримата приятели.

(Изъ Варлаама и Иоасафа).

Нѣкто уловѣтъ нмѣаше три друугъ; дѣка же любовыж уѣтѣаше, на третѣмъ же небрѣженнѣ нмѣаше къ нѣмоу. Въ єдинѣ же отъ дѣньи придоша отъ цѣсаря къ нѣмоу страшныи конни, хотѣше и кѣсти къ цѣсарю, ꙗко нѣуѣто зѣло сѣтворѣша. Оуѣтылоу же нѣмоу бѣкѣмоу нскааше помощныка сѣбѣ, да бѣ нѣмоу кѣто помогаѣ и отъмолнѣ ꙗго оу цѣсаря: теуе бо къ прѣвоуѣмоу друугу и глагола нѣмоу: помыннѣши ли, друуге, ꙗко вѣсегда любѣмахъ та и полагахъ за та доушѣ моѣ; нынѣ же трѣбоуѣж помощныка да бѣ ма нзбавнѣ отъ одрѣжащѣ бѣды; помози ми оу цѣсарѣ, понѣже въ великѣ бѣдѣ вѣпалѣ ꙗсмь. Онъ же рече къ нѣмоу: ꙗсмь тебѣ друугъ, ни знаѣ тебѣ, кѣто ты ꙗси, отъ кѣдоу ли ꙗси: нынѣ нмаѣмъ друугъ, сѣ н'нми же ми ꙗстъ веселѣти сѣ; нѣ се даѣ дѣкѣ прѣтнѣи, вѣзѣми сѣ собоѣ и носи, ꙗможе ндѣши, а нмаѣ не уѣи отъ мене надежда.

Се же слышавъ, ꙗко нѣстъ нѣмоу помощи отъ прѣваго друуга, теуе къ второуѣмоу друугу, и рече: помыннѣши ли, друуге, колико отъ мене приѣ уѣтъ; и се азъ нынѣ вѣпадохъ въ великѣ пѣуалѣ, да потроуѣиши нзбавѣти ма. И отъвѣща нѣмоу друугын друугъ: азъ въ тѣнѣ ꙗсмь пѣуали, и нѣстъ коли ми нѣти, обауе мало понѣ сѣ тобоѣ и вѣзѣвращѣ сѣ опатъ: пѣкѣ сѣ своимъ скрѣбѣми, да нѣстъ ти къ мнѣ помощныка.

Тѣ же уловѣтъ рѣдаѣ о неразѣумни друугъ своихъ, нхѣже любѣмаше не сѣмысла, таже нѣе къ третоуѣмоу друугу, ꙗгоже ннколиже любѣмаше, ни обѣщныка ннколиже сѣтвори своимѣу веселѣю, и мѣноуѣмъ стѣдомъ глаголаше къ нѣмоу: помыннѣши ли, о друуге, ꙗко ннѣгда же сѣтворнхъ къ тебѣ любѣвъ, аѣе и друугѣбѣ дрѣжахъ, нѣ понѣже къ зѣлѣ напаѣтъ ꙗсмь, а помощи не приѣхъ отъ проуѣнхъ своихъ друугъ, сѣ н'нма же любѣвъ дрѣжахъ вѣсоуѣ, и се придохъ къ тебѣ мола сѣ, аѣе ти ꙗстъ мощно, да понѣже малѣ помощь сѣтвориши ми. Не помнѣи моего немилосрѣдѣи зѣлаго, не отъкрѣзи сѣ мене! Онъ же тнхомъ гласомъ и радостнымъ лицѣмъ рече: мало помынѣ твоѣ доброѣ дѣло, и азъ прѣтнѣж томоу помоѣ ти: да ни тѣжи, ни пѣуалоуѣ; азъ бо прѣжде тебѣ нѣжъ къ цѣсарю, и моѣжъ цѣсарѣ, и не прѣдаѣмъ

тебе въ рѣцѣ врагомъ тконмъ да не бѣди, друже, въ неуади.
Тѣгда науа съ слѣзами глаголати: оуки мнѣ, како прѣжде въспауѣ
са, нмѣвъ съ лѣжнѣма онѣма другома любѣвъ, къ семоу исти-
ноуоумоу другоу ни мала показашъ любѣвъ.

Отъ вѣтъ. Прѣкын ѣстъ другъ пагоубноуе богатство, ѣгоже
ради уловѣкъ къпадиетъ въ многыя грѣхы. Пришѣдши же съ-
мръти ннѣтоже помощи отъ него нмашн, нъ тѣкмо ѣдннѣ рнзѣ,
н о тон мѣла бѣдетъ.

Кѣторы же другъ ѣстъ жена н дѣти н проуи родъ, нже
въ мало вѣмѣа пожнн съ н'нмъ, н нѣтъ помощи отъ н'нхъ, нъ
тѣкмо до гроба проводнѣше възвѣрататъ са собоѣ некѣше са о
сконхъ грѣсѣхъ.

Третын же ѣстъ другъ немнмотекы н неврѣменнѣ. Того
друга дрѣжн са, ѣмоуе нмѣ: вѣра, любѣ, мнрѣ мнлостннѣ,
кротость, покорѣннѣ, послоушаннѣ, трѣзкеннѣ, молнтѣа, постъ,
покаеннѣ н проуаи въса. То ти ѣстъ добрын другъ н нзбѣ-
вѣаи въуныа мѣкы, Богоу нашемоу слава.

8. Молнтѣа надъ трасомомъ трасавнѣеѣ.

Нынѣ же самон тебѣ запрѣщаѣ, трасавнѣе, оубон са нменѣ
господнѣа н вѣры вѣроуѣннѣхъ въ нѣ, ѣгоже трепещѣтъ вѣ-
днмаи н невиднмаи, властеле н дрѣжакы н слѣаы, многоразнѣннѣ
хероукини; ѣгоже трепещѣтъ небеса, земля н морѣ н въса, кѣже
сѣтъ въ ннхъ; ты науе въсѣхъ трепещѣннѣ, нзбѣгнн н сего раба
господнѣа, вѣроуѣннѣаго въ нмѣа господнѣе, отбѣгнн отъ него
н не нмѣи паматн на нѣмъ, не въспоменн ѣго, не бѣди по семь
нменѣ твоѣго въ нѣмъ, ни тебе самоѣа въ нѣмъ, ни тконхъ, въз-
браннѣтъ бо ти господъ въсѣхъ уасъ н въсѣхъ годннѣ н въсѣхъ же
вѣременѣ; възбраннѣтъ ти въсѣхъ пѣтын н въсѣхъ стѣвъ въходъ-
нынѣхъ н затварѣтъ ти са въса дѣври въходныа, въселѣнѣтъ же
въ н'ѣ сѣдравѣе.

9. В е с н а.

Нынѣ небо свѣтълѣе, нынѣ слѣнѣе высоуѣе н златообразнѣе,
нынѣ доуныннѣ крѣгъ прозѣрунѣн н звѣздыннѣ лнѣкъ унѣстн, нынѣ
къ поморнѣмъ вѣзны прнннрѣнѣтъ са, нынѣ оубо нстоунннѣ свѣтълѣе
нстнѣтъ, нынѣ же науе рѣкы слѣнѣе, зымннѣхъ стѣвъ раздрѣ-
шнѣше са, н травнннѣа благовонатѣ н садн ннѣтъ н жннѣтъ
са трава, н агнѣннѣа нграѣтъ оу зеленѣ ннѣвъ. Нынѣ же корабѣ отъ

пристанница изводитъ са и издромъ окрѣпляетъ са, и играетъ дел-
финъ рыва морьская, еже прозываетъ скиника; си бо змѣ не
вѣсходитъ, нѣ веснѣ научиетъ метати са врѣхоу воды. Нынѣ ратаи
рало поглабляетъ, горѣ възираѣ и плодохавица призыкаетъ, и въ
црѣмъ прикладѣ волѣ орынѣи и проурѣтажѣ сладкѣмъ браздѣ
и надеждами веселитъ са. Нынѣ же пастоухъ и краварь състражаетъ
свиран. Нынѣ же садъ градарь дѣлаетъ и рыбарь глабениѣ про-
зираетъ и мрежѣ оуништаетъ и на каменѣ сидитъ. Нынѣ оубо
дѣлолюбивѣмъ бѣуеа, криао привлѣкшии и отъ воштинѣ вѣставшии,
скожѣ мѣдрость показиетъ и травинки попаритъ и събираетъ
и цвѣты и си же съдѣловаетъ сътинѣ о шести жгль и сжпро-
тивѣ асѣантеиѣ сътинѣ истѣжшѣи си же медѣ въ кровехѣ пола-
гаетъ. Нынѣ же гнездо пѣтица вѣзетъ, ова нсходитъ а дроугаѣ
вѣселаетъ са, ова окрѣстѣ паритъ, а дроугаѣ оглашаетъ дѣгъ
и окыштаетъ уловѣка. Вѣсиа Бога пожитъ и славатъ гласы неиз-
глагоуанѣи.

10. Словѣнско житие на св. Наума Охридски, отъ X в.

(Български старини изъ Македонии. Иор. Ивановъ).

Прѣобнаго ѿца нашего Наѣма:

И се же братіе да не ѡстанѣтъ везѣ
пѣметн, братъ сѣго блаженнаго
Климентѣ. съ нѣмъ же и постра мно-
гынъ вѣды и стрѣти ѿ ѣрѣтигъ,
Наѡѣмъ презкѣтеръ сѣ. и гдѣ по-
ставнише иѣпопа Климентѣ. Тѣ-
жде блговѣрнѣи црѣ Сѣмеѡнъ, пѣ-
сти Наѡѣма подроуга иѣмоу въ иѣ-
го мѣсто на зѣнитѣлство. И тѣ,
таждѣ подвижанѣа бѣоугодѣ
творѣ прѣбывашѣ. дѣѣство имѣ-
въ ѿ дѣтства и до конѣниѣ. съ-
творѣи сѣи монастѣръ на иѣсходѣ
бѣлаго ѣзера црѣквы стѣхъ Архггль
и прѣбѣи въ оуунѣтелствѣ 3.
лѣт. прости сѣ оуунѣтелства. и
иѣ въ монастѣръ пожн, и. лѣтъ.
И на конѣниѣи своѣи прѣѣтъ урьнѣ-

уьскін ѡбрѣзь. Тако поун ѡ гн,
 со мнрѡ мѣа декврѣа кѣ. и сѣ
 же да е вѣдомо. прѣже з лѣтъ
 поун Наоѹмъ презвѣтеръ епѣ-
 па Клімента. и сѣ же вѣдомо.
 боудн вѣсѣмъ поунѣающомъ
 ꙗко же прѣже напѣсахѡ. ꙗко
 ерѣтѣцн ѡвы моуунше много.
 а дроу҃гнѣ продаше жндоу на
 цѣнѣ. презвѣтеры и дѣакоу.
 тѣ же жндове поѣмше и вѣдоше
 къ Беньткомъ, и кѣнегдѣ про-
 дѣхоу е по строенію кѣнѣю. прѣ-
 дѣ же тогдѣ црѣ моу҃жъ къ Бень-
 ткомъ, ѡ Коньстантїна грдѣа.
 црѣ дѣло дѣлае и звѣдѣкъ ѡ нѣ.
 и ѡвынхъ тако поемъ, вѣ къ
 Кѡнстантїнъ грдѣ. и сѣаза
 ѡ нѣ црѣю Касїлію. и зстроїше іе
 наку въ своѣ унны. и сѣны презвѣ-
 теры и дѣакоу, ꙗкоже и прѣже
 вѣше. и оу҃рѡкы дѣше. и нѣкто-
 же въ рѣботоу не оу҃мрѣ. нѣ ѡкн
 въ Коньстантїнъ грдѣ црѣмн
 наѣдїмн покон прѣше. ѡвын
 къ Бѣл҃гарскоу землѣю прнѣше съ
 велїкоу хѣстїю покон прѣше.
 а Морѣвскаа землѣа, ꙗкоже вѣ
 прорѣка сѣын Меѡѡдїе архїепї-
 скопъ. За вѣзакѡнїа дѣла дѣ-
 ль нѣхъ, і ерѣсы. и за нзгнѣнїе прѣ-
 вокѣрннхъ ѡнѣ. и за стрѣн
 нѣхъ же прѣше ѡ ерѣтїкъ. нѣмже
 ѡны вѣроваше, къ скорѣ мѣстѣ
 прѣше ѡ вѣа. и по мнѡсѣ же
 лѣтѣ прндоше оу҃грн пѣѡнскн
 ѣзыкъ. и поплѣнїше зѣмаю нѣ и
 ѡпаѣстнше Оу҃грн. тѣ къ Бѣл҃гары
 вѣжааше. и ѡстѣ зѣмаа нѣхъ
 поустѣ Оу҃гроу къ вѣасть. аз же

Тра
 Тѣмъ
 Продамъ К

братіе, ѡкааннын мно́гоу пѣуа-
 ль ѿ пѣметн бла́женный ѡѵѣ ѿшѣ
 радн. хотѣше ѡбрѣсти жнѣ-
 тѣ ѿхъ вѣсѣ написанно. иже ѡ
 науела быше вѣдѣн вѣсѣ житіе ѿ.
 ꙗ́ко на дѣлѣхъ и до кону́ины, и не-
 ѡбрѣтохъ. ма́ло бо ѡзъ вѣдѣ
 е́лико же ми самн блаженнын
 ѡѵѣн сказа́ше. ѿ нѣждахъ се
 писати ѿ не смѣхъ. хотѣ веще
 ѡбрѣсти написано. Да ꙗ́ще
 ꙗ́ще кто ѡбрѣщеть нѣмн напн-
 сано. да не зазрѣтъ насъ збогы-
 нхъ и гроу́бынхъ. вѣ́ бо ꙗ́ко мно-
 жѣ сѣго свѣтъ сѣтворил ѡѵѣн. и
 знаменѣа сѣтворил многаа. нѣ сѣ
 е́лико намъ сказа́ше. а дроу́га по-
 тайше за смѣреніе ѿ. се же самъ
 доноуднхъ се. па́че же вѣ́ка ме по-
 оустн. иже ѿ тако́же сѣго блже-
 ннаго Клі́мента оу́ченикъ бы-
 вѣ. Ма́рко е́пѣкопъ бывѣ въ Дево-
 ѡсѣн е́пѣкопѣн. уеткрытѣн
 е́пѣскопъ въ Сло́венскѣн е́зыкѣ бы
 Дѣволы. надѣхокъ бо се ѡ блже-
 ннынъ смѣ ѡѵѣ молѣткы ѿ ма́ло-
 сть пріѣтн, ѿ вѣ́тъ ѿ ѡстѣвѣ-
 нѣ грѣхѣвъ ѡ ма́тнѣваго ба на-
 шего. иже рѣ прѣсмыен прѣ́ка въ
 ѿме прѣруе. ма́зоу прѣрую прѣеме
 ѿ прѣемлен прѣ́ведника въ ѿме
 праведннѣ. ма́зоу прѣ́ведннѣ-
 юю прѣнметъ. ѿ пакы реуе вѣ́-
 стькѣн ѡпѣ Па́велъ. помннѣ-
 те ѿгоумены вѣ́ше иже глаше
 вѣ́мъ сло́во вѣ́тѣ. ѿхъ же вѣ́зы-
 вающе на скону́аніе житіа. по-
 веще се вѣ́рою. тѣмже ѿ мы
 братіе, по́бнм се бла́женный
 сѣхъ добро́моу житію. иже

двѣство ꙗко ѹнстотоу вѣсоу съхра-
нише. многы бѣды и напа-
сти пострѣше правѣе вѣры бж҃їа
дѣла. да ꙗко мы съ нимъ вѣунаа
бл҃га оудолѹимъ. Ѽ Х҃е Іс҃е
Г҃и нашемъ. емоу же іестъ сла
ѡцѹ и сѹи и стѹмоу дх҃оу. и
ниѣ ꙗко прѣсно и въ вѣкы вѣко-
мъ, аминѣ.

11. Изъ хилендарскія прѣписъ на Манасиевата лѣтопись.

(Изъ „Българскі старини изъ Македония“. Йорданъ Иванов)

Царѣтко, Кѡстантина Брѣдѣтаго.

(668—685).

При сѣ Кѡстентинѣ цр҃и, прѣдоше българе през Доуна. и ѡѣше
грѣкѡ землю сѹю въ нѣн же жнкоу и до нѣхъ. разбѣвше нхъ
прѣжде же нарицаше се земля снѣ Мисѣхъ. Много же бесунсѣни
сѣще, ісплннше и снѹ странѣ Дунаю. і оуѣ до Драга. ꙗко далѣн
іко власи и сръбле. ꙗко проуѣи ксѣ едѣно соуѣтѣ:

Царѣтко Никѣфора Генника.

(802—811).

Сѣ Никѣфѡ іръ ꙗзѣде на българскѹю землю при Крумѣ кнезнъ.
испрѣва оубѡ побѣди его. ꙗко расхѣти ѣмѣнѣе носимое ѣмъ тогдѣ.
ꙗко по тѡже събра се: Круѣ съ сконни ѡставишнми ѡ разбѡмъ, нападе
нощѣю на цр҃а. і не тѣмъ разбѣ грѣкы, нѣ и самомъ ірю главоу
ѡрѣза. і ѡкока круѣ еѣ сребромъ и вѣлнѣе кнѣи въ нѹ. далше
българѡ пѣти:

Црѣтко Мѣхѣла снѣ Теофилова.

(842—867).

При сѣ Мѣхѣлѣ ірн, и при ітрѣи іѣ крѣтнше се българе. ѡ
тоѣ же до нѣхъ лѣ. ф. ꙗ. ꙗ (511) некогда бо некѣ ꙗко сестра
българскѣ кнѣза плѣнѣна бѣ грѣкы, и въ цр҃кѡ дворѣ прѣдана бѣ.
ꙗко крѣщѣна бѣ ꙗко нѣоуѣенѣ кнѣзѣ. въ црѣтко же сѣ ірен мѣрѣ соуѣѣ
вѣлнѣоу междѹ грѣкы и българѣи и промѣнѣна бѣше на некоѣмъ

болѣринѣ Ѳеодорѣ Коуфарѣ: . Пришѣши же она не прѣсталаше оуѣещи брата своеѣ ѡ вѣре Хѣх, додеже ѡ крѣти ѡго. ѡномѣ же крѣтншоу се вѣсташе българи на нь, хоще оуѣити ѡго, ꙗко вѣрѣ нх ѡставаша. нь тѣн изшѣ на брѣ, побѣди ѡ, и ѡ толѣ крѣти, ѡвѣх вѡлею, а дръгнѣи и ноуждею: .

Црѣтка Васнѣла и Константѣна. снѣ Ромѣ црѣ.

(976—1025).

Сѣ Васнѣе црѣ разѣи Самѣла црѣ българѣ подѣлѣ. ѡ прѣѣ Бѣи ѡ Пискѣ, ѡ Вѣ Праслѣ ѡ Мѣлын, ѡ проѣ грѣдовы мнѣгы. нь ѡ Скопѣ прѣдано бѣ ѣмѣ Ромѣноѣ снѣ Петра црѣ. тамо бѣ бѣ даль ѣмоу Самѣнѣ црѣ владати. ѡбѣ българѣ до Ѳхрида и до Дрѣуѣ ѡ далѣе црѣтковаше: —

Сѣ црѣ Васнѣе мнѣгы ѡ бесуѣслныи плѣновы сѣтвори българѣ, ѡ разѣоѣ люты. ѡбѣ разѣнѣ Самѣла црѣ. ѣи хнѣдѣ българѣ ѡслѣпнѣ. на вѣсѣко сто ѣднѣоѣ ѡставѣла сѣ ѣднѣмѣ ѡко. ѡ ѡсла нхѣ вѣ Самоуѣнѣ. Видѣвѣе нхѣ ѡнѣ ѡ ѣдѣ оуѣрѣть: —

12. Асѣновѣ надписѣ вѣ црѣквата св. Четирѣдесѣтъ мѣченици.

(Изѣ „Нѣколко рѣчи ѡ Асѣноу пѣрвоу и пр.“).

Вѣ лѣто 7577 — (6738) индиктионѣ 7. Азѣ Іѡанѣ Асѣнѣ вѣ Христа Бога вѣрныи царѣ и самѣдрѣеѣ Българѣмѣ сынѣ старѣо Асѣнѣ царѣ сѣздахѣ ѡтѣ заѣмѣла: и писаниѣмѣ зѣкраснхѣ до конца прѣѣѣстнѣжѣ сѣж црѣковы вѣ нѣмѣ свѣтнхѣ ѡ мѣѣуѣннѣхѣ. нхѣже помѣщнѣжѣ вѣ 16 лѣтѣ царѣства моего вѣ неже лѣтѣ писѣлаше сѣ храмѣ сѣ изѣтѣзохѣ на бранѣ вѣ Ромѣннѣхѣ и разѣнхѣ конскѣ грѣцкѣ. и самѣо царѣ кюрѣ Ѳѣодѣра комннѣнѣ нхѣ сѣ всѣмнѣ болѣры ѣго. а зѣмѣ всѣ приѣхѣ ѡтѣ Одрѣна и до Дрѣуѣ Грѣцкѣ иѣше же Арѣнаскѣ и Срьѣскѣ тѣмѣо сѣщнѣмѣ грѣдовоу ѡкрѣсть царѣградѣ и самѣо того грѣда дръжѣхѣ фрѣжнѣи ѡи и ты подѣ рѣжѣ царѣства моего покнѣноѣхѣ сѣ понѣже нѣоѣо царѣ не нѣмѣхѣ разѣѣ мене и мнѣо раднѣ данѣ своѣхѣ испрѣѣѣждѣаѣе вѣхѣ Богѣ тако повѣлѣѣвшѣ. нѣо безѣ него ни дѣло ни слоѣо сѣвѣръѣшаѣе сѣ. Томѣ слаѣа вѣ вѣкѣ амннѣ: :

РѢЧНИКЪ

на по-непознатитѣ думи, които се срѣщатъ въ граматиката и текстоветѣ.

Думитѣ сѣ наредени така: съ а и ѿ подѣ а; съ е и ю подѣ е; съ оу и ю подѣ оу; съ ж и ѡ подѣ ж; съ ѿ и ѡ подѣ ѿ; съ з и з подѣ з.

А.

агнѣ н. веднага, тутакси.
акѣ, агѣ н. явно.
агнѣцъ м. агне.
асириин м. асириецъ.
аце, аце с. ако.
адро ср. платно на корабъ.
адръ м. отрова.

адръ ж. ястие.
адрѣцъ м. гладникъ.
адръ ж. рана.
адръ мѣст. какъвъ.
адръ, адръ н. кѣдѣ, кѣдѣто.
адръ межд. дано

Б.

багдада каменниѣ — съ драгоцѣнни камѣни.
багдада венециянецъ.
багдадин ср. багдадинъ.
багдадин, багдаж, багдашин ублажавамъ.
багдадин, багдаж, багдашин, пазя, запазвамъ.
багда ж. измама, лъжа.
багдаж, багдаж бръщолевъ, бледо-
слова.
багдаж н. разпуснато, развратно.
багдаж ср. степ. по-голѣмъ.
багдаж ж. болка, болѣсть.
багдаж ж. брѣдва.

багдаж м. сватба, женитба.
багдаж ж. бой, борба, война.
багдаж, багдаж м. братъ.
багдаж ср. бръме, товаръ.
багдаж, -гж -жши грижа се, пазя.
багдаж пр. буенъ, жестоко, глупави.
багдаж м. дѣте, което учи буквитѣ, зву-
каръ.
багдаж, -жаж, -аши, бѣ, не спя.
багдаж, бѣж, -ши, бѣра.
багдаж ж. пчѣла.
багдаж пр. дяволска.

В.

багдаж, багдаж пр. голѣмъ, великъ.
багдаж м. камила.
багда ж. пролѣтъ.
багдаж, -оуѣ, оуѣши, подмладявамъ се,
опролѣтявамъ се.
багдаж м. лозе.
багдаж ср. врачуване, магия.
багдаж ж. протокъ.

багдаж ж. восъчина.
багдаж, -оуѣ, -оуѣши, лѣкувамъ, цѣря.
багдаж, бѣжж, -шиши -вѣрша.
багдаж, бѣжж, бѣжж, жѣдувамъ.
багдаж, бѣжж, бѣжж.
багдаж, -жж, -жиши, -сѣдамъ за обѣдъ,
лѣгамъ.
багдаж, бѣжжж -ши, вземамъ.

вѣкоуѣ н. заедно.
вѣкоуѣмѣ пр. пурпурень.
вѣпакъ м. виѣ, олеия.
вѣскъ мѣст. цѣль, всички.
вѣскъ ж. село.
вѣскоуѣ н. напраздно.

вѣмъ ж. шия, вратъ.
вѣсоуѣ н. високо.
вѣдъ ж. звание.
вѣтти м. ораторъ.
вѣшин, -ишин, -и ср. ст. по-голѣмъ.
вѣши н. повете.

Г.

гатати — отгатвамъ.
гаженна ж. дълбочина.
година ж. часть.
горѣи, -иши, -иѣ, по-лошъ.
градаръ ж. градинарь.
гривка ж. огърлица.
грѣдъ пр. горделивъ.

грьдестъ ж. гордость.
грьтанъ ж. гърло, грѣлянъ.
грьсти, -дъ, -дѣши, дохаждамъ, ида.
грьжъ пр. грубъ, суровъ, простъ.
грьжестъ ж. простота.
грьбати, грьмѣти, грьжати, грьбѣи, грьбѣиши,
загивамъ, гина.

Д.

данъ ж. данѣъ.
делъ ж. делва.
дѣръ ж. врата.
доба пр. храбръ, доблестенъ
доуѣже нар. докогато.
достѣини ср. наслѣдство.

достѣити, -стои, -иши, трѣба ми, прилича
друѣгонци н. другъ нѣтъ.
друѣтъ м. другаръ.
дръжава ж. власть, владѣние.
дрѣзга ж. гора, гъсталакъ.
дъти, дѣмъ, дѣиши, духамъ, надувамъ.

Е.

егда н. когато.
еда с. ако, дано.
еанъ мѣст. кокъвъ.

еще н. още.
етѣръ мѣст. нѣкой.
еалъ н. едвамъ.

Ж.

женихъ м. младоженецъ.
желъ ж. желва, костенурка.
жизнь ж. животъ.
жръны ж. воденица.
жръба ср. жръбецъ.

жръти, жръж, жръши, жертвувамъ.
жънтѣ ж. женитѣ.
жадати, -аъ, -аиша и жажда, иши жѣдѣи.
жати, жѣмъ, жѣиши -стискамъ, жума.
жати, жѣи, -иши, жѣна.

З.

забаждити, -жаж, -иши, заблуждавамъ.
законникъ м. священослужитель.
зѣжъ м. звукъ.
зѣжитѣ м. строитель, съграждать.

зѣмѣни ср. личѣ, бѣлѣтъ.
зѣлъ ж. злина.
зѣрѣти, -жъ, -иши, гледамъ.
зѣло н. тѣрѣдъ.

И.

идѣ, идѣе н. гдѣ, гдѣто, защото.
идѣконѣ пр. открай-врѣмененъ.
идѣити, идѣи, -иши -изхарчвамъ.
идѣбрънъ, пр. украсенъ.
измлада н. на младина.
идѣитѣ м. показатель, петнадѣсѣтъгоди-
шенъ периодъ по църковного лѣто-
броение.

инѣдъ н. другадъ.
иродниши м. иродовъ човѣкъ.
искати, ишъ -иши, искамъ, трѣся.
искоуѣти, -ишъ, -иши. опитвамъ, изнитвамъ.
испаѣи пр. нескл. пѣлѣтъ, изпѣлѣнъ.
изѣити -излишествувамъ (исѣити) остава
въ излишѣтъ, избѣвамъ.

К.

кѣдрѣскѣ пр. кедърски.
кинѣсь (киносѣ) м. данѣкъ.
касирѣтъ м. съслужитель.
козѣланѣ м. козле, козелѣ.
коля, колями н. колеко, колко много.
коляждо нескланяемо прилагателно —
дѣто и да.
колякъ мѣст. колекъвъ.
кончина ж. край.
кракни ж. кошница.
краварѣ м. говедарѣ.

кратѣ, два кратѣ — два пѣти.
кринѣ м. зѣмбакъ.
кромѣ н. освѣтъ.
крѣка ж. покривѣ.
крѣпостѣ ж. сила.
крыти, -ѣж, -ѣши, покривамѣ.
къждо мѣст. всѣки.
кънижѣникѣ м. книжовникѣ, ученѣ.
кънижѣчѣни м. книжовникѣ, ученѣ.
къжѣкъ ж. къпалѣя, банѣ.
кърь (кърь) м. господѣниѣ.

Л.

ладѣни ж. ладѣя, корабѣ.
лакѣтъ м. лакѣтъ, частица.
ложѣ ср. постелѣка, легло.
локѣ ж. локва.
лоуѣни, -ѣши, -ѣ ср. степ. по-добѣръ.

лаѣтъ ж. измама.
лаѣтъѣ ср. лѣстителѣ.
люѣжѣ ж. любовѣ.
люѣо, люѣо — или.
лъжѣ м. лѣжѣ, хитростѣ.

М.

малоѣмѣ м. неѣмѣнѣ, сѣроѣмѣ.
маѣмѣ ж. богатѣство.
мѣдѣкъ м. мѣчка.
минѣнти, -ѣж, -ѣши, заминѣвамѣ.
минѣо н. покраѣ.
миръ м. свѣтъ.
мѣшѣни ж. мѣшѣня.
мѣшка ж. мѣшка.
моѣръ ж. сила.
моѣръжѣ м. мѣръжѣ.
моѣкънѣ прил. силѣнѣ.
мѣръскѣ прил. отвратѣтеленѣ.
моѣдѣнти, -ѣжѣ, -ѣши, бавѣ се, забавѣмѣ се.

мѣноѣжѣни н. чѣсто, много пѣти.
мѣзда ж. награда.
мѣнтѣни, -ѣж, -ѣши, смѣляѣмѣ се, намѣляѣ-
вамѣ
мѣнѣни ср. степ. по-мѣлъжѣ.
мѣнѣкти, -ѣж, -ѣши, мѣслѣ.
мѣтъ ж. отмѣщѣние.
мѣтъарѣ м. мѣтѣничарѣ.
мѣтъшѣ ж. мѣшка.
мѣтъжѣ м. мѣтъжѣ, бѣръкотѣя, смѣщѣние.
мѣстѣни, мѣтъжѣ, мѣтъши, разбѣръѣвамѣ, смѣ-
ѣвамѣ.

Н.

наѣмѣнѣнѣ м. наѣмѣникѣ, работѣникѣ.
наѣпѣтъ ж. бѣда.
наѣмѣти, наѣмѣжѣ, наѣмѣши, наѣмамѣ, поѣмамѣ.
наѣжѣтъ м. наѣжѣтъ, болѣтъ.
наѣмѣотѣкъ прил. безѣрайно продѣлѣтитѣ-
теленѣ.
наѣриѣзна ж. лошѣвина.

наѣлоды ж. безѣплодна
наѣтъѣтъѣка ж. наѣтъѣстѣлка.
наѣзѣдѣнѣ прил. съборѣнѣ, наѣдѣнѣ.
наѣкоѣнѣжѣ н. наѣкоѣга.
ниѣкъ прил. наѣтъѣтъ, бѣдѣнѣ.
ниѣца прил. наѣдѣ ниѣца, наѣдна наѣпѣдѣ (наѣ-
лицѣ) ниѣкомѣ.

О.

обѣрати, -ѣж, -ѣши, обѣрѣвамѣ.
обѣобѣзѣати, -ѣжѣ, -ѣши, -ѣжѣжѣ, -ѣши, цѣ-
луѣвамѣ.
обѣлѣстѣти, -ѣжѣ, стѣши, излѣгѣвамѣ.
обѣрѣтѣти, -ѣжѣ, -ѣши, (обѣрѣкти), наѣираѣмѣ.
обѣзѣати, -ѣжѣ, -ѣжѣ, -ѣши, -ѣши, вѣръѣвамѣ.
обѣрѣжѣни м. грѣвѣни.

обѣтъѣкъ ж. жилиѣще, странѣопрѣѣмѣниѣца.
овѣоѣшѣникѣ м. граѣдина (овѣоѣща).
огѣлашѣти -ѣжѣ, -ѣши, съѣживѣѣвамѣ, огѣлѣѣѣ-
ѣвамѣ.
одѣръѣжѣти, -ѣжѣ, -ѣши, обѣхваѣмѣмѣ.
одѣтъ, одѣжѣжѣ, одѣшѣѣши, обѣличѣмѣмѣ.
окѣръѣтъ н. наѣоѣколо.

окрѣмѣти сѧ, окрѣлава се.
опона ж. покривало, завѣса.
опатъ н. папъ.
отварѣсти, -варѣж -ши, отварямъ.

парити, -иж, -иши, лѣтя прѣлитамъ.
по-парити (облитамъ).
пастуѣхъ м. пастиръ.
пѣти, пѣж, пѣши, грижа се.
печаль ж. скорѣбъ.
питѣти, -ѣж, -ѣши } отглежамаъ, храня.
питати, -аж, -аши, }
пища ж. храна.
поганскѣ прил. езически.
погаѣлѣти, -иж, -иши, задѣлѣвамъ, вѣдѣ-
лѣвамъ.
покидыж, покидыти -аши, нахвѣрлямаъ,
обиспвамъ.
полъ м. страна.
поморие ср. крайморие, приборѣжие.
послушание ср. свидѣтельствване.
поощрати, -аж, -аши, подбуждамаъ,
почаго н. зашто.
поати, помѣж, помѣши, поемамаъ.
прѣнаѣти, вѣжж, -аши, провличамаъ.
прилѣпати, -аж, -аши, прилѣпѣвамаъ.

разгон м. крадецъ, разбойникъ.
разжѣ м. освѣти.
раздѣрати, -держ, -дѣриши раздирамаъ.
различа прил. нескл. различень.
рождѣ м. рѣж.
ратъ ж. война, битка.

садъ м. плодове, растение.
санъ м. чинъ, достоинство.
свекръ ж. свекърва.
свирѣж ж. свирка.
свобода пр. нескл. свободень.
свѣтити ж. свѣтиня.
сласть ж. услада, сладость, приятность.
слѣнтъ мѣст. толкѣвъ.
сло ср. поле, нива.
селѣна пр. селски, полски.
сица (сикъ) мѣст. такѣвъ.
сквозѣ н. прѣдд. чрѣзъ, прѣзъ.
смокъ ж. смокина.
сочачин ж. готвачъ.
срачница ж. дрѣха, риза.
стажа ж. пѣтека.
студъ м. срамъ.
суданъ, -ки прил. ср. по-судень по-вѣщъ.

отварѣти, -варѣж, -жиши, отварлямаъ.
очнаѣска н. очевидно.
отокъ м. островъ.

П.

приаѣжити, -жж, -жиши, прибѣвамаъ, прила-
гамаъ.
присно н. всѣкога.
протѣж н. срѣщу, насрѣща.
прѣвора ж. прѣдверие.
прѣложити, -жж, -жиши, прѣвождамаъ, из-
мѣнявамаъ.
прѣпростъ прил. нескл. простъ.
прѣтѣкѣти, -иж, -иши прѣтѣвамаъ се.
прѣси ж. гърди.
прѣтища м. горна дрѣха.
пѣтица м. птичка.
пѣтица ж. птичка.
пѣсъ м. куче.
пада ж. педа.
пѣнажъ м. пара, монета.
пѣнаженикъ м. сарафъ.
пати, пѣж, пѣши, напѣвамаъ.
пѣто ср. вериги, букаи.
пѣнина ж. море.

Р.

рачин ср. ст. по-драгъ.
распѣти ср. крѣстопѣтъ.
роуѣо ср. обѣкло.
рѣдѣти, -жж, -аши сѧ, червѣти се.
рыжда пр. червеникавъ.

С.

сѣваѣти, -ваѣжж (сѣваѣжъ) оттеглямаъ, из-
вличамаъ.
сѣкрѣнение ср. покривало.
сѣгна ж. улица.
сѣнѣти, -иѣж, изѣждамаъ.
сѣврѣженъ пр. съборень.
сѣдрание ср. здраве.
сѣдѣловати, -аж, -аши, приготѣвамаъ.
сѣмрѣтъ ж. смръть.
сѣстраити, -иж, -иши, нагласѣвамаъ.
сѣтне ср. вошина пита.
сѣтазати, -жж, -иши сѧ н -аж, -аши, прѣ-
пѣрамаъ се, разсѣждавамаъ.
сѣтажати -жж, -жиши, дотѣгамаъ, наскѣр-
бѣвамаъ.
сѣдѣ н. туѣвъ.
сѣжжъ м. врѣзка, сѣжжъ.
сѣмо н. туѣвъ.
сѣмрѣжъ м. чифтъ впрегати волове

Т.

тан н. тайно.

талантъ м. парична сума около 4300 лева.

татъ м. крадецъ.

твърда ж. твърдостъ, небосводъ.

тѣти, тѣпж, -ши, бия, тепамъ.

тѣщи, тѣкъж, -чиши, удрямъ.

толъ н. тогава.

траканныкъ м. ливада.

трасавица ж. треска.

тоуниис н. бесплатно, даромъ.

тънжда (тъжда) н. също тъй.

тъчнѣж н. само, освѣтъ.

тъма ж. тъмнина, неопредѣлено, голѣмо число.

ОУ.

оуко съжзъ и тъй, прочее,

оукогъ прил. сиромакъ, простъ.

оуки манѣ горко ми.

оуѣкшати, -щамъж, -ши, увѣщавамъ, успо-
койвамъ.

оужѣ (южѣ) н. вече.

оуклонити, -нкъ, -ниши, навеждамъ.

оуниши, оуныши, оуниис ср. ст. по-добъръ.

оунымаъ прил. посьрналъ.

оусиразъ м. обича.

оуставъ м. рѣшение, опредѣление, устано-
вление.

оутринѣ ср. утрина.

оушнда м. бѣглецъ.

юнаъ прил. младъ.

юнакъ м. юнецъ.

Х.

халажга ж. зидъ, ограда.

ходъ м. ходене.

хотъ ж. желание, наслаждение.

храмина ж. домъ, стая.

хроомъ пр. куцъ.

хотдаъ прил. малъкъ, слабъ, бѣденъ.

хѣтѣти (хѣтѣти), -щж, -чиши, искажъ.

хѣжа, хѣзина ж. къща, колиба.

хѣтростъ ж. изкуство, хитрини.

Ц.

цѣсаръ м. царъ.

цѣта ж. монета.

У.

уароканиис ср. магѣосване, омайване.

уародѣи м. магесникъ.

часть м. врѣме.

чагшти, -ажъ, -аеши, чакамъ.

чинъ м. редъ, степенъ.

чисма ср. число.

уотко ср. стомакъ, коремъ.

уотѣни, уотѣж м. червей.

уотнычакъ прил. калугерски.

часть ж. почеть, честь.

часть ж. дѣлъ, часть.

Ш.

шаръчини м. живописецъ.

Ж, ІЖ.

жжѣ ср. вѣже.

жтръ н. вѣтрѣ.

жодоу н. откѣдѣ.

II.

мзукъ м. езикъ, народъ.
мзучникъ м. друговѣрецъ.
матрѣ ж. етърва.

У.

упокрѣтъ м. лицемѣръ.
упостасъ м. прѣдметъ, сѣщество, материя.

X.

II.

У.

III.

II.

Съдържание.

	Стр.
I. Прѣдговоръ	8—4
II. Уводъ	5
1. Промѣна на езика § 2	5
2. Паметници § 3	7
I. Глаголически	7
II. Кирилски	8
A. Звукословие (фонетика)	9
1. Старобългарска и новобългарска азбука § 4	9
2. Старобългарски и новобългарски звукове § 5	10
3. Гласни звукове	10
Произношение на гласнитѣ § 6	11
4. Съгласни звукове § 7	14
а) Дѣленіе на съгласнитѣ § 8, 9, 10	14
б) Влияние на ѣ върху гласнитѣ и съгласнитѣ § 11	15
в) Промѣна на кореннитѣ гласни § 12	16
Степенуване	17
Удължение	18
Б. Видословие (Морфология) § 13	19
I. Измѣняеми части на рѣчта § 14	19
1. Учение за имената и тѣхното склонение § 15	19
Родъ, число, падежъ § § 16, 17 и 18	19
2. Склонение § 19	20
A. Именно склонение	20
а) Сѣществителни имена § 20	20
I. Склонение § 21	21
1-ви образецъ о-склонение	21
а) Твърди о-основи	21
б) Меки о-основи § 22	22
2-ри образецъ ѣ-склонение § 23	25
II. Склонение § 24	26
а) Твърди а-основи	26
б) Меки „ „ § 25	27
III и IV. Склонение § 26	28
III. Склонение § 27	29
IV. Склонение § 28, 29	30

Запазени падежни форми въ новобълг. езикъ § 30	32
Склонение на съществителнитъ отъ м. родъ съ окончание: -инъ, -ининъ; -телъ, аръ. § 31	33
Множествено число на съществителнитъ имена въ новоб. езикъ § 32	34
Падежни остатъци § 33	34
б) Прилагателни имена § 34	35
1. Склонение на прилагателнитъ § 35	35
Сравнителни степени на прилагателнитъ § 36	36
2. Склонение на прилагат. въ ср. степень § 37	36
Склонение на дѣйствителнитъ причастия § 38	38
в) Числителни имена § 39	40
Б. Мѣстоименно склонение. § 40.	
а) Склонение на личнитъ мѣстоимения	42
б) Склонение на родовитъ мѣстоимения § 41	43
1. Образецъ съ твърда основа § 42	43
2. Образецъ съ мека основа § 43	44
Вмѣнато и § 44	45
Образуване на мѣстоименията той, то, тя § 45	46
Склонение на мѣстоименията: чьто и пр. § 46	46
В. Сложено склонение § 47.	
а) Образецъ съ твърда основа	48
б) Образецъ съ мека основа	48
Склонение на сложнитъ прилагателни въ сравнителна степень, § 48	49
Склонение на сложнитъ причастия § 49	50
Уподобяване (асимиляция) на гласнитъ § 50	50
Стѣгане на гласнитъ § 51	50
Зѣвъ § 52	51
Падежни остатъци отъ сложното склонение § 53	51
Опрѣдѣлена или членувана форма § 54	51
Учение за глагола и неговото спрежение § 55.	52
Съставни части на глагола § 56	53
Лице, число, врѣме и пр. § 57	53
Прости и сложни глаголни форми § 58	
1. Неопрѣдѣлен начинъ (инфинитивъ) § 59	54
Разпрѣдѣление глаголитъ на шесть разреда § 60	54
2. Достигателенъ начинъ § 61	55
3. Видъ § 62	56
4. Залогъ § 63	56
Спрежение § 64.	57
а) Прости глаголни форми	58
1. Сегашно врѣме. Лични окончания	58
I. Спрежение	58
II. Спрежение	59
III. Спрежение	59
IV. Спрежение	60
V. Спрежение	61
2. Минало несвършено врѣме § 69	62

	Стр.
Лични окончания § 69	62
I. и II. Спрежение	63
III. IV. и V. Спрежение	64
Образци за проміна на ѣ въ новобълг. глаголи § 70	65
1. Минало свършено врѣме (аористъ) § 71	66
а) Простъ аористъ	66
б) Минало свършено врѣме (сложенъ аористъ I.)	67
в) Сложенъ аористъ II.	69
Формитѣ на минало свърш. вр. въ новобълг. езикъ § 72	70
Заповѣденъ начинъ § 73, 74	71
Спрежение на спомогателнитѣ глаголи исма	73
Причастие § 75	73
1. Сегашно дѣйствит. 2. Минало дѣйств. причастие I. Минало дѣйств. прич. II. 3. Сегашно страдателно, 4. Минало страд. прич.	74—75
б) Сложни глаголни форми § 76	76
1. Минало неопрѣдѣлено врѣме, 2. Отдавно минало врѣме, 3. Бъдеще опрѣдѣлено и прѣдварително, 4. Страдателенъ залогъ, 5. Условенъ начинъ	76—77
II. Неизмѣняеми части на рѣчьта § 77	78
1. Нарѣчия § 78	78
2. Прѣдлози § 79	79
3. Съѣзи § 80	79
4. Междуметия и частици § 81	79
V. Словосъчинение (синтаксисъ)	81
Употрѣба на двойствено число § 82	81
Значение и употрѣба на падежитѣ § 83	81
Безпрѣдложна употрѣба на падежитѣ § 84	83
I. Именителенъ падежъ § 85	83
II. Винителенъ „ § 86	83
III. Родителенъ „ § 87	84
IV. Дателенъ „ § 88	84
V. Творителенъ „ § 89	85
VI. Мѣстенъ „ § 90	85
Прѣдложна употрѣба на падежитѣ § § 91 и 92	85
1. Прѣдлози, които управляватъ само единъ падежъ	86
2. Прѣдлози, които управляватъ два падежа	86
3. Прѣдлози, които управляватъ три падежа	87
Значение и употрѣба на неопрѣдѣлено наклонение (инфинитивъ)	87
Особености въ употрѣбата на глаголитѣ врѣмена въ новоб. езикъ § § 94 и 95	85
Съгласуване въ изреченията § 96	91
A. Съгласуване на частитѣ въ изрѣченията § 97—100	91—95
Съгласуване между подлога и сказуемното опрѣдѣление § 101, 102	
Б. Съгласуване въ сложнитѣ изречения § 103	95
Особености въ употрѣбата на нѣкои съѣзи § 104—107	95—100
Прѣпинателни знаци § 108	100—108
Образци отъ старобълг. текетове	109

	Стр.
1. Изъ савг'иаскыхъ четени	109—114
2. Похвално слово на св. Кирила	114
3. Азбучна молитва на епископа Константина	114
4. Изъ шестото слово на шестоднева	115
5. О писменихъ (Чернорезецъ Храбръ)	116
6. Извадки изъ бесѣдитъ на пресвитера Козма противъ богомилитъ	118
Клетва къмъ богомилитъ	119
7. Притча за тримата приятели	120
8. Молитва надъ трасомомъ трасаницкъ	121
9. Ресна	121
10. Словѣнско житие на св. Наума Охридски, отъ X. в.	122
11. Изъ Хилендарския прѣписъ на Манасиевата лѣтопись	125
12. Асѣновъ надписъ въ црквата св. Четиредесетъ мъченици	126
Рѣчникъ	126—133

Отъ сжщитѣ автори издадено:

**ПРОЗА и ПОЕЗИЯ, Теория и Христоматия,
Ръководство по български езикъ, за II гим-
назияленъ класъ, 1912 г.**

Цена 2 лева.

Изданиета на горнитѣ автори сж складирани въ интерна-
ционалната книжарница на **Ив. х. Николовъ** — София.